SIEMENS

SIEMENS

issued by
BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
under trademark license of Siemens AG

www.siemens.com/sxg75

Designed for life

SXG75

Consignes de sécurité 3
Présentation du téléphone 6
Symboles 8
Prise en main 10
Insertion de la carte SIM/ batterie 10
RS MultiMediaCard 11
Chargement de la batterie 12
Mise en marche/ Arrêt du téléphone, saisie du code PIN 14
Numéro d'urgence (SOS) 15
Instructions générales 17
Mode veille 17
Intensité du signal 17
Mode déconnecté 18
Digital Rights Management (DRM) 18
Menu principal 19
Onglets 19
Touche de navigation 19
Fonctions standard 20
Sécurité 24
Codes PIN 24
Saisie de texte 27
Téléphoner 31
Appels vidéo 31
Prise d'appel 32
Refus d'un appel 33
Séquences de tonalités (DTMF) 37
Liste des contacts 38
Numérotation vocale 45
Listes d'appels 47
Listes d'appels 47
Durée et coûts 48
Appareil photo 49
Création de messages 53
SMS/MMS 53
E-mail 57
Boîte de réception 59
Listes des messages 66
Brouillons 66
Messages envoyés 66
Configuration des messages 67
Réglages SMS 67
Réglages MMS 69
Réglages e-mails 72
Réglages CB 75
Configuration de la messagerie instantanée 75
Messagerie instantanée 76
Début, affichage et fin d'une conversation 79
Réception d'une conversation 81
Messagerie vocale 87
Réglages 87

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Internet 89
Entrer URL 89
Liste des signets 89
Historique 89
Régl. navigateur 89
Jeux 96
Organiseur 97
Calendrier 97
Mémo vocal 99
Fuseau horaire 100
Synchr. à distance 100
Extras 102
Mon menu 102
Outils SIM (en option) 102
Réveil 103
Radio FM 104
Calculatrice 105
Convert. d'unités 106
Enreg. son 106
Chronomètre 107
Lecteur média 109
Mes fichiers 113
Réglages 117
Profils 117
Sonneries 118
Thèmes 119
Ecran 119
Vibration
(alerte silencieuse) 122
Connectivité 123
Raccourcis 127
Régl. de l'appel 128
Téléphone 131
Horloge 135
Sécurité 137
Réseau 140
Accessoires 142
Mobile Phone Manager 144
Questions et réponses 146
Service clients
(Customer Care) 150
Entretien et maintenance 152
Caractéristiques
de l'appareil 154
DAS 156
Accessoires 157
Certificat de garantie 159
Contrat de licence 161
Arborescence
des menus 165
Index 172

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Informations à l'attention des parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation ! Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone.

N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.

Les téléphones portables peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives, stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et l'appareil. Portez le téléphone à l'oreille la plus éloignée de l'appareil. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.

La sonnerie (p. 118), les tonalités de service (p. 131) et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 33). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.

N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.

N'utilisez pas de loupe pour regarder les voyants (par exemple, voyant de flash ou port infrarouge activé) en raison de leur rayonnement.

Ce produit est conforme à la directive IEC/EN 60825-1 (Sécurité des produits laser) pour les produits de classe 1M. Son utilisation dans les conditions d'exploitation raisonnables et prévisibles ne présente pas de risque.

Les petites pièces telles que la carte SIM, la languette de verrouillage, la bague et le cache de l'objectif, ainsi que la **RS MultiMediaCard** sont amovibles et risquent d'être ingérées par les enfants en bas âge. Conservez le téléphone hors de portée des enfants.

Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Le bloc secteur doit être branché sur une prise facilement accessible pour le chargement de la batterie. Après chargement de la batterie, le seul moyen de désactiver le chargeur consiste à le débrancher.

Ne démontez pas le téléphone ! Vous pouvez remplacer la batterie, la carte SIM et la **RS MultiMediaCard** uniquement. Vous ne devez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toute modification de l'appareil est interdite et invalide l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Mettez au rebut les batteries et téléphones conformément aux dispositions légales (contactez votre revendeur).

Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.

Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte de données qui y sont stockées.

N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.
De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents.Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...)

Une utilisation incorrecte entraîne l'annulation de la garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Bluetooth®

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devriez sélectionner une combinaison de numéros à 16 positions difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'équipement sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Limitez la « visibilité » de votre téléphone. Vous augmenterez ainsi la protection contre les tentatives d'accès d'appareils inconnus à votre téléphone. Réglez à cet effet dans le menu Bluetooth toujours l'option **Visib.p.autres** de **Tjrs visible** sur **Non visible** (p. 124).
- Lors d'une connexion Bluetooth, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut c'est « Bluetooth ID ». Vous pouvez changer ce nom à la première activation de Bluetooth ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth (**Nom Bluetooth**, p. 125).
- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez plus Bluetooth.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth ou de téléphones mobiles dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

Présentation du téléphone

① **Touche d'appel vidéo**

Appuyer sur la touche d'appel vidéo. Le téléphone est en mode d'appel vidéo.

② **Touche WAP**

Ouvrir le navigateur s'il n'est pas prédéfini.

③ **Touche Communication**

Appeler le numéro/nom affiché/sélectionné et prendre les appels.

④ **Touche Marche/Arrêt/Fin**

- Maintenir cette touche **enfoncée** pour allumer le téléphone.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brièvement** dessus pour y mettre fin.
- Dans les menus, maintenir cette touche **enfoncée** pour revenir en mode veille.
- En mode veille, maintenir cette touche **enfoncée** pour éteindre le téléphone. Appuyer **brièvement** sur cette touche pour fermer le menu.

⑤ **Touches écran**

Les fonctions de ces touches s'affichent au bas de l'écran au format Texte /symbole.

⑥ **Touche des tâches**

Appuyer **brièvement** sur cette touche pour pouvoir basculer entre les tâches. Maintenir cette touche **enfoncée** pour ouvrir le menu principal.

⑦ **Touche Effacer**

Saisie de texte : efface les caractères un par un. Maintenir cette touche **enfoncée** pour effacer le texte plus rapidement. Listes/champs de saisie : supprime les éléments sélectionnés.

⑧ **Touche de navigation**

Appuyer sur cette touche pour ouvrir le menu principal ou lancer une application/fonction (p. 19).

⑨ **En mode veille :**

Appuyer **brièvement** sur cette touche pour ouvrir les profils utilisateurs.
Maintenir cette touche **enfoncée** pour lancer la numérotation vocale.

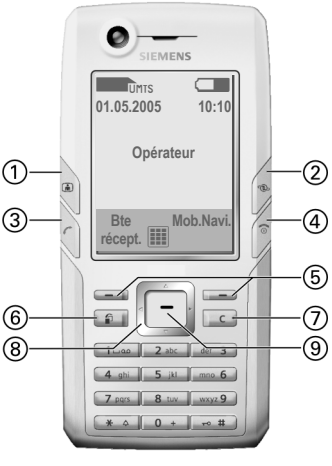
Ouvrir les contacts.

Ouvrir le calendrier.

Activer la radio FM.

Dans les listes, messages et menus :

Faire défiler.



① **Ecouteur**

② **Antenne intégrée**

Ne recouvrez pas le téléphone au-dessus du cache batterie (sauf si nécessaire), car cela affecte la qualité du signal.

③ **Objectif d'appareil photo**

④ **Touche de l'appareil photo**

⑤ **Touche du lecteur média**

Lancer le lecteur média

⑥ **+/ – Contrôle du volume**

⑦ **Ecran**

⑧ **Trappe RS MultiMediaCard**

⑨ **Interface infrarouge (IrDA)**

⑩ **Sonnerie**

- En mode veille, maintenir cette touche **enfoncée** pour activer/désactiver toutes les sonneries (sauf l'alarme). Le vibreur est activé automatiquement.
- Maintenir cette touche **enfoncée** pour désactiver la sonnerie de cet appel uniquement.

⑪ **Verrouillage du clavier**

En mode veille, maintenir cette touche **enfoncée** pour activer/désactiver le verrouillage clavier. Seuls les numéros d'urgence peuvent être composés.

En cours de numérotation : insérer le caractère de remplacement « ? »

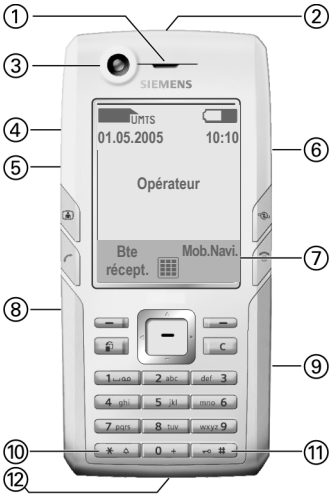
⑫ **Prise**

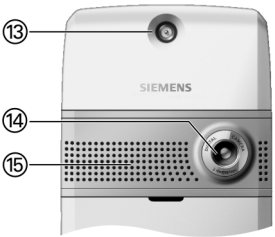
Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.

⑬ **Prise pour antenne externe**

⑭ **Objectif d'appareil photo**

⑮ **Haut-parleur**





Symboles

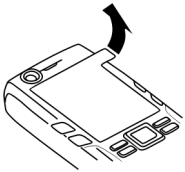
Symboles (sélection)	
UMTS	Intensité du signal
	Charge
	Niveau de charge de la batterie, ici 50 %
	Contacts
	Listes d'appels
	Internet
	Appareil photo
	Messagerie
	Organiseur
	Jeux
	Lecteur média
	Visiophonie
	Extras
	Mes fichiers (gestionnaire de fichiers)
	Réglages
	Renvoi de tous les appels
	Sonnerie désactivée
	Alarme programmée
	Clavier verrouillé
	Décroché automatique activé
	IrDA activé
	Transmission IrDA
	Bluetooth activé
	Bluetooth visible pour d'autres
	Bluetooth lors d'un transfert
	Appel accepté sur appareil Bluetooth
	Connexion messagerie instantanée
	Navigation mobile
Evénements (sélection)	
	Mémoire SMS pleine
	Appels manqués
	Mémoire téléphone pleine
	Accès réseau impossible
	Boîte de réception
	Assistant mémoire
	Données pouvant être facturées (DRM, (p. 18))

Symboles des messages (sélection)	
	Non lu
	Lu
	Brouillon
	Envoyé
	MMS non envoyé
	MMS reçu
	MMS lu
	MMS avec contenu DRM (p. 18)
	E-mail transféré
	E-mail avec pièce jointe
	Message vocal reçu

Symboles appareil photo	
	Luminosité
	Facteur de zoom
	Balance des blancs
	Flash raccordé

Prise en main

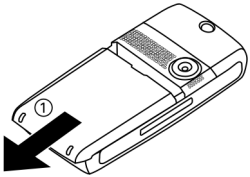
A la livraison, l'écran du téléphone est recouvert d'un film de protection. Retirez-le avec précaution avant d'utiliser votre téléphone.



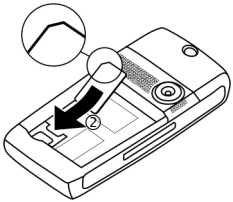
La décharge électrostatique provoquée par le retrait du film peut, en de rares occasions, entraîner une décoloration des bords de l'écran. Cette décoloration disparaît au bout de 10 minutes environ.

Insertion de la carte SIM/batterie

Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a été livrée au format carte bancaire, détachez-la du support et ébarbez-la si nécessaire.

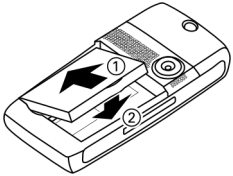


- Poussez le cache vers l'avant dans le sens indiqué par la flèche ①.

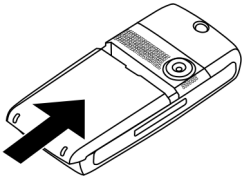


- Placez la carte à plat dans son logement en orientant sa surface de contact **vers le bas**. Insérez ensuite la carte SIM ② en appuyant légèrement (vérifiez le bon positionnement du coin biseauté).

- Insérez la batterie latéralement dans le téléphone ① et appuyer dessus ② jusqu'à ce qu'elle s'encastre.



- Pour la retirer, appuyer sur la languette située sur le côté, puis soulevez-la.



- Posez le cache de la batterie et poussez-le vers l'avant dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à ce qu'il se mette se place.

Informations supplémentaires

Eteignez votre téléphone avant de retirer la batterie.

RS MultiMediaCard

La RS MultiMediaCard procure une très grande capacité mémoire à votre téléphone. Elle permet par exemple d'enregistrer des fichiers image/vidéo ou des sons. Vous pouvez aussi utiliser cette carte comme une disquette afin d'enregistrer d'autres fichiers.

Vous pouvez accéder à la liste des dossiers et fichiers dans le menu **Mes fichiers** (p. 113). Si la MultiMediaCard associe un fichier à une fonction du téléphone, par ex. une sonnerie, le fichier est copié dans la mémoire du téléphone.

Informations supplémentaires

RS MultiMediaCard est une marque de MultiMediaCard Association.

Nouvelle RS MultiMediaCard™

- Sauvegarder les données de l'ancienne carte sur un PC.
- Formater la nouvelle MultiMediaCard.
- Copier les données du PC sur la nouvelle carte.

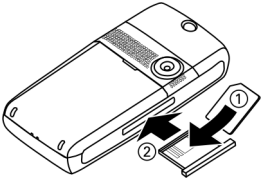
Insertion/retrait de la RS MultiMediaCard

Veillez à tenir compte des conseils d'utilisation du fabriquant accompagnant la RS MultiMediaCard.

Attention

Avant de retirer la **RS MultiMediaCard**, il convient d'exécuter la fonction **Ejecter la carte** du menu Paramètres (p. 132), de façon à prévenir toute perte de données.

- Ouvrez la trappe en appuyant dessus, puis retirez-l a.
- Insérez la carte dans la trappe (vérifiez le bon positionnement du coin biseauté ①), puis insérez la trappe dans le téléphone ② jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

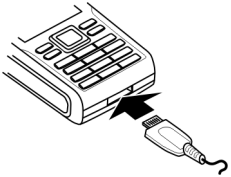


Chargement de la batterie

A l'achat, la batterie neuve n'est pas complètement chargée. Branchez le câble du chargeur sur le téléphone (en bas), puis le chargeur sur une prise secteur et chargez pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge.

Utilisez exclusivement le chargeur livré avec le téléphone.

La batterie peut également être chargée via le port USB (Accessoires, p. 143).



Affichage durant la charge

Durée de la charge

Une batterie vide est entièrement chargée au bout de 2 heures environ. La charge n'est possible que dans la plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. Attention à ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le chargeur.

Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc éviter de **retirer la batterie sans raison** ou **d'interrompre prématurément la procédure de charge, dans la mesure du possible**.

Informations supplémentaires

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes, vous devez de nouveau régler l'heure.

Autonomie

L'autonomie de l'appareil dépend des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Il faut donc éviter de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

- UMTS :
  300 minutes maximum
- GSM :
  360 minutes maximum

Autonomie en veille :

400 heures maximum

Informations supplémentaires

L'autonomie en communication ou en veille varie également en fonction des conditions d'utilisation. Pour d'autres exemples de fonctions réduisant l'autonomie du téléphone, par ex. l'économiseur d'écran animé, la recherche rapide, voir p. 146.

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît au bout de deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée au bout de 3 ou 4 heures.

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide – plein) :

Batterie faible

Lorsque la batterie est pratiquement vide, vous en êtes averti deux fois. Le premier signal s'affiche lorsqu'il ne reste plus que 10 minutes d'autonomie.

Le deuxième signal s'affiche lorsqu'il ne reste plus qu'1 minute d'autonomie.

OK Appuyer sur cette touche pour faire disparaître ces signaux.

Arrêt du téléphone

Si la batterie est complètement vide, le téléphone s'éteint automatiquement.

Informations supplémentaires

Si le téléphone s'éteint automatiquement lorsque la batterie est déchargée, il se rallume automatiquement lors de la charge.

Mise en marche/Arrêt du téléphone, saisie du code PIN

Mise en marche/arrêt du téléphone

Mise en marche du téléphone

Maintenir la touche Marche/Arrêt/Fin **enfoncée** pour allumer le téléphone

Saisissez le code PIN ou confirmez la mise en marche (p. 25).

Votre message d'accueil et l'animation de mise en marche s'affichent si ces fonctions sont activées (p. 121). Appuyer sur une touche pour mettre fin à l'animation.

Le téléphone se met automatiquement en marche :

- lorsque vous le chargez via un port USB ou
- lorsqu'une alerte ou un événement de calendrier s'affiche. Si vous ne répondez pas, le téléphone s'éteint. Si vous y répondez, le code PIN vous est demandé.

Oui Appuyer pour mettre le téléphone en service.

Ou

H. ligne Appuyer pour activer le mode déconnecté (p. 18).

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.

Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, des astérisques s'affichent à la place du code. Corriger les erreurs avec la touche [c].

OK Confirmer. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Informations supplémentaires

Modification du code PIN .....p. 24
Désactivation du verrouillage de la carte SIM.....p. 25

Arrêt du téléphone

Maintenir la touche Marche/Arrêt/Fin **enfoncée**.

Ou

Appuyer **brièvement** sur cette touche et sélectionner l'une des options suivantes.

Arrêter	Eteindre le téléphone. Le téléphone s'allumera automatiquement si une alarme ou un rappel d'événement de votre calendrier survient.
Mode déconnecté	Le téléphone ne s'éteint pas mais il est déconnecté du réseau (p. 18).

L'animation d'arrêt (p. 121) s'affiche.

Informations supplémentaires

La procédure d'arrêt du téléphone s'interrompt lorsque :

- certains fichiers n'ont pas pu être enregistrés ou
- lors de la réception d'un MMS.

Un message d'avertissement s'affiche alors. Appuyer sur Oui pour éteindre le téléphone. Les fichiers ne sont pas enregistrés. La réception du message est effective lorsque vous mettez de nouveau le téléphone en marche.

Numéro d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran SOS, vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur un réseau quelconque **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN (option disponible dans certains pays uniquement).

Informations supplémentaires

Si le verrouillage du clavier est activé (p. 7), seuls les numéros d'urgence peuvent être composés : composez le numéro et appuyer sur SOS.

Première mise en marche

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois ou lorsque que la batterie a été retirée, vous êtes invité à régler l'heure et la date.

Appuyer sur cette touche pour entrer l'heure et la date.

Heure/Date

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois, réglez l'heure et la date. Vous n'aurez ensuite plus à effectuer ce réglage.

Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (format 24 heures).

Appuyer pour mettre à jour la date et l'heure.

Informations supplémentaires

Vous pouvez activer le mode **Heure autom.** (p. 136) pour afficher l'heure locale du réseau si le réseau prend en charge cette fonction.

Fuseaux horaires

Sélectionner le réglage et le fuseau horaire sur le planisphère.

Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Régl. fuseau hor.** pour sauvegarder.

Pour en savoir plus sur les options et réglages, reportez-vous à la p. 135.

Instructions générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.

Maintenir la touche Marche/Arrêt/Fin **enfoncée** pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Les informations suivantes peuvent s'afficher :

Logo

Si cette fonction est activée, (p. 119) le logo ou le fond d'écran s'affiche.

Messages CB

Lorsque la fonction CB est activée, (p. 75) un message d'information s'affiche et défile horizontalement à l'écran si sa taille le requiert. Les messages d'information sont disponibles uniquement si la zone d'alerte n'est pas utilisée, c'est-à-dire s'il n'y a aucun événement en cours.

Zone d'alerte

Dans cette zone située au-dessus des touches écran, les types de messages suivants peuvent s'afficher :

- Nouvelles entrées dans la liste des appels manqués, la messagerie vocale ou la boîte de réception.
- Nouveau contenu via IrDA/Bluetooth.
- Evénements de calendrier manqués.

Le nombre de nouvelles entrées s'affiche (par ex. 1 appel manqué).

Intensité du signal

UMTS Signal de réception fort.

UMTS Un signal faible affecte la qualité des appels et peut entraîner une interruption de la connexion. Dans ce cas, changez d'endroit.

Si, au bout de 15 minutes, la connexion au réseau ne peut être établie, l'écran se met en mode veille. Le téléphone tente ensuite de se connecter au réseau régulièrement.

Mode déconnecté

En mode déconnecté, vous pouvez vous servir de la plupart des fonctions de votre téléphone mais vous n'êtes pas connecté à un réseau (vous ne pouvez ni recevoir, ni émettre d'appel).

Ce mode est à utiliser en avion.

Pour basculer du mode déconnecté au mode connecté :

Appuyer **brièvement** sur cette touche et choisir **Mode connecté**/**Mode déconnecté**.

Confirmer.

Digital Rights Management (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre la copie, période d'utilisation limitée, nombre d'utilisations possibles, etc.

Mode d'emploi

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les commandes :

Saisie de chiffres ou de lettres.

Touche Marche/Arrêt/Fin

Touche Communication

Options — Affichage d'une fonction de touche écran.

Appuyer sur la touche de navigation pour appeler le menu, par exemple.

Représentation des fonctions de navigation. Appuyer sur la touche de navigation dans le sens indiqué.

Fonction dépendant de l'opérateur et pouvant nécessiter un abonnement particulier.

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :

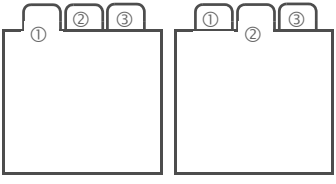
Appeler depuis le mode veille.

/ Sélectionner les symboles d'applications.

Lancer une application.

Onglets

Les onglets permettent un accès rapide aux informations et aux applications.



Basculer entre les onglets.

Lorsque vous modifiez sur un onglet, vous accédez au champ de saisie de cet onglet.

Quitter le champ de saisie pour passer à l'onglet suivant.

Touche de navigation

Le symbole au centre de la ligne inférieure de l'écran affiche la fonction en cours lorsque vous appuyer sur la touche de navigation dans le sens vertical.

Dans ce mode d'emploi, le symbole est utilisé pour désigner une pression verticale sur la touche de navigation. Les fonctions disponibles sont les suivantes (sélection) :

Afficher le menu principal

Confirmer/sélectionner

Modifier (ouvrir la liste des options)

Passer/accepter un appel

Modifier

Appareil photo

Envoyer

Afficher

Sauvegarder

Lire

Mettre en pause

Arrêter

Enregistrer

Faire un zoom

Insérer calendrier

Insérer image

Insérer contact

Utilisation du menu

Le mode d'emploi décrit **succinctement** les étapes nécessaires pour exécuter une fonction, par ex le réglage des sonneries.

[■] → [🔧] → **Sonneries**

Les étapes sont les suivantes :

[■]	Ouvrir le menu principal.
[◄►] / [▲▼]	Sélectionner [🔧] pour ouvrir le menu **Réglages.**
[■]	Confirmer la sélection.
[▲▼]	Sélectionner la fonction **Sonneries.**
[■]	Confirmer la sélection.

Fonctions standard

Menu Options

La liste répertorie les fonctions disponibles dans plusieurs menus d'options.

Options Ouvrir le menu

<Nouv. entr>	Créer une nouvelle entrée.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
Modifier	Ouvrir la liste des options. Sélectionner l'option et confirmer.
Afficher	Afficher l'entrée.
Info	Afficher les propriétés de l'entrée sélectionnée.
Détails	Afficher des informations supplémentaires sur le message (par ex. la date, l'expéditeur, l'emplacement d'enregistrement, les fichiers joints, la taille).
Effacer/ Tout effacer	Supprimer l'entrée/toutes les entrées après confirmation.
Quitter	Quitter l'application. Confirmer en appuyant sur [■] pour enregistrer les modifications.
Editer	Ouvrir l'entrée pour modifier/ouvrir le champ de saisie.
Saisie texte	Ouvrir le menu de méthode de saisie (p. 27).
Menu Editer txt	Ouvrir le menu de saisie de texte (p. 28).
Trier par	Sélectionner les critères de filtrage (par ex par ordre alphabétique, type, état, expéditeur, date/heure)
Définir…	Par ex. définir une image comme papier peint, logo, économiseur d'écran ou définir des mélodies comme sonneries
Renommer	Changement du nom de l'entrée sélectionnée

Envoyer	Sélectionner le type de transmission (par ex. MMS, SMS, message instantané, e-mail, IrDA ou Bluetooth) et envoyer l'entrée. Si vous effectuez l'envoi via Bluetooth, sélectionner **Rechercher/Appareils connus/Dern. connexion** (p. 124). Lorsqu'un fichier protégé par DRM est sélectionné, l'option d'envoi n'est pas disponible.
Créer message	Sélectionner le type de transmission (voir ci-dessus) et créer un message. Si une entrée de la liste d'appels ou de la liste des contacts est sélectionnée, elle est utilisée pour l'envoi des données.
Répondre/ Répondre à tous	L'expéditeur devient le destinataire, « Re » est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Capacité/ Etats mémoire	Affichage de l'état de la mémoire du téléphone, de la carte SIM ou de la **RS MultiMediaCard** Si la mémoire disponible n'est pas suffisante pour enregistrer les données, une notification s'affiche. Appuyer sur ■ pour ouvrir **Assistant mémoire** (voir ci-après).

Recherche rapide

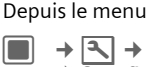
Appuyer sur les touches numériques lorsque vous êtes dans une liste classée par ordre alphabétique (par ex. Contacts, Mes fichiers) pour ouvrir la fenêtre de recherche rapide.

Saisir votre texte pour passer directement à l'entrée correspondant le mieux au texte saisi.

Assistant mémoire

L'assistant mémoire se lance automatiquement si la mémoire est insuffisante.

Depuis le menu principal :



→ **Téléphone**
→ **Syst. fichiers**
→ **Assistant mémoire**

Tous les dossiers et fichiers stockés dans la mémoire du téléphone ou sur la **RS MultiMediaCard** (p. 11) sont répertoriés. Affichez le nom et la taille des dossiers/fichiers.

Si la **RS MultiMediaCard** est insérée, les dossiers/fichiers sont classés dans un onglet différent.

Sélectionner l'onglet (mémoire du téléphone/ **RS Multi-MediaCard**).

Sélectionner le dossier/fichier.

Options Ouvrir le menu et sélectionner une fonction (fonctions standard p. 20).

Pour libérer la mémoire nécessaire, ouvrez les fichiers avant de les supprimer ou supprimez-les directement.

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex. Contacts/Mes fichiers), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Marquer**.

Sélectionner une ou plusieurs entrées.

Sélectionner/désélectionner une entrée.

Options de sélection

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu

Marquer/ Désélect.	Sélectionner/désélectionner une entrée.
Marquer tous	Sélectionner toutes les entrées.
Désélect. tout	Désélectionner toutes les entrées.
Effacer marqué	Supprimer toutes les entrées sélectionnées
Envoyer marqués	Envoyer des messages sélectionnés (par ex. des e-mails du dossier des brouillons)
Récup. marqués	Récupérer des e-mails sélectionnés (si seul l'en-tête est récupéré)
Sup marq ds liste	Supprimer les contacts sélectionnés, par ex. dans un groupe ou une liste de distribution

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par ex. écrire un nouveau SMS (depuis le mode veille) :

Appuyer pour afficher le menu principal.

5 jkl Appuyer pour accéder aux messages.

1 Appuyer pour créer un nouveau message.

1 Appuyer pour accéder aux fonctions SMS.

Basculement entre les tâches

Le téléphone prend en charge l'utilisation de plusieurs applications à la fois. La fonction en cours d'utilisation est l'application d'avant-plan, les autres applications s'exécutent en arrière-plan.

Vous pouvez basculer d'une application en cours vers le menu principal, le mode veille ou toute autre application ouverte.

Appuyer sur la touche des tâches. Toutes les applications ouvertes sont répertoriées.

Vous pouvez passer directement au menu principal, à l'écran d'accueil ou ouvrir une application :

Menu/Page d'accueil/<application>
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Si vous avez mis un appel en attente, sélectionner **Appel actuel** pour y revenir.

Options de basculement entre les tâches

Lorsqu'une application est ouverte, un menu d'options s'affiche.

Options Ouvrir le menu

Permuter	Passer l'application sélectionnée à l'avant-plan.
Fermer	Fermer l'application sélectionnée.
Fermer tout	Fermer toutes les applications en cours à l'exception du menu principal.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes secrets contre les utilisations abusives.

Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin.

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
PIN2	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
PUK PUK2	Code de déblocage. Permet de débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
Code appareil	Protège le téléphone. A saisir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.

→ → **Sécurité** → **Codes PIN** → Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver cette fonction, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs n'autorisent pas la désactivation.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver le code PIN.

Saisir le code PIN.

Confirmer.

Modifier PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.

Saisir le code PIN actuel et confirmer en appuyant sur .

Saisir le **nouveau** code PIN et confirmer en appuyant sur .

Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et confirmer en appuyant sur .

Confirmer.

Modifier PIN2

(S'affiche uniquement si le PIN2 est disponible).

Procédez comme pour **Modifier PIN**.

Modifier code appareil

C'est à vous de définir le code appareil (4 à 8 chiffres) lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code. Il est alors valable pour toutes les fonctions protégées par ce code.

Pour modifier le code appareil, procédez comme pour **Modifier PIN**.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Contactez le centre de service Siemens (p. 150).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée.

Saisir le **nouveau** code PIN et confirmer en appuyant sur ■.

Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et confirmer en appuyant sur ■.

Saisir le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions et confirmer en appuyant sur ■.

■ Confirmer.

Informations supplémentaires

En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contactez votre opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 14), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Cela évite de mettre le téléphone en marche par inadvertance, par ex. lorsque vous le transportez dans un sac ou que voyagez en avion.

Maintenir cette touche **enfoncée**.

OK Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler Appuyer sur cette touche ou ne rien faire. Le téléphone ne s'allume pas.

Connexion à un PC Windows®

Vous pouvez connecter votre téléphone à un PC Windows® via IrDA, Bluetooth ou un câble data (voir les accessoires, p. 157). Grâce au logiciel MPM (Mobile Phone Manager, p. 144) pour Windows®, vous pouvez sauvegarder des données sur votre PC Windows® et synchroniser vos contacts avec Outlook®, Lotus Notes™ et d'autres téléphones Siemens (de même qu'avec certains Gigaset). Vous pouvez télécharger Mobile Phone Manager depuis le site Internet :
www.siemens.com/sxg75

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur les touches numériques jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

2 abc — Appuyer **une fois brièvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois pour la lettre **b**, etc.

Maintenir **enfoncé** pour entrer un chiffre.

Ä, ä, 1–9 — Les caractères accentués et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

C — Appuyer **brièvement** pour supprimer la lettre située avant le curseur ou le texte sélectionné. Maintenir **enfoncé** pour effacer le texte plus rapidement.

Déplacer le curseur (avant/arrière).

— Appuyer **brièvement** : basculer entre : **abc**, **Abc**, **ABC**, **T9 abc**, **T9 Abc**, **T9 ABC**, **123**

Maintenir **enfoncé** : afficher le menu de méthode de saisie.

La séquence de méthode de saisie varie en fonction de la langue.

* — Appuyer **brièvement** : afficher les caractères spéciaux.

Maintenir **enfoncé** : ouvrir le menu Editer.

0 + — Appuyer **une/plusieurs fois** :

. , ? ! ' " 0 + - ( ) @ / : _

Maintenir **enfoncé** : insérer **0**.

1 — Appuyer pour insérer un espace Appuyer deux fois pour insérer un saut de ligne.

Caractères spéciaux

* — Appuyer **brièvement**. La table de caractères s'affiche.

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	(	)
¤	¥	$	£	€	@	\	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
|	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Saut de ligne

Naviguer entre les caractères.

Confirmer.

Menu Editer txt

Saisie de texte :

[* ⇧] Maintenir **enfoncé** : le menu Editer s'affiche

Insérer symbole
Epeler le mot
Marquer le texte
Copier/Coller
Langue d'entrée

Sélection de la langue de saisie

Sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez écrire le message.

Options Ouvrir le menu Editer.

Langue d'entrée
Sélectionner.

[⇕] Sélectionner la langue. Si vous sélectionner **Automatique**, la **Langue d'entrée** correspond à la **Langue affich.** (p. 131).

[■] Confirmer. La nouvelle langue est à présent disponible.

Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**. Le paramétrage de la langue de saisie s'applique à tous les programmes.

Sélection de texte

Vous pouvez sélectionner du texte pour le copier et le coller à un autre endroit.

[* ⇧] Maintenir **enfoncé** : le menu Editer s'affiche.

Marquer le texte
Activer le mode de sélection.

[◄–►] Faire défiler jusqu'au texte sélectionné.

Copier Copier le texte sélectionné dans le presse-papiers.

Coller Coller le texte à l'emplacement souhaité.

Saisie de texte avec T9

Le système « T9 » vous permet de saisir plus rapidement vos messages en comparant une succession de lettres avec les mots du dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

[# ⇧] Maintenir **enfoncé** : le menu de méthode de saisie s'affiche.

Sélectionner le mode de saisie souhaité.

Sélect. Activer/désactiver T9.

Rédaction de texte avec T9

L'affichage change à mesure de la saisie.

Il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.

Il suffit d'appuyer **une fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies. Pour « hôtel », par exemple :

[#] Appuyer **brièvement** pour obtenir **T9 Abc**, puis

[4 ghi] [mno 6] [8 tuv] [def 3] [5 jkl]

[1] Un espace met fin à un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que Ä. Utilisez des caractères normaux comme A ; T9 se charge du reste.

T9®Texte Input est protégé par au moins un des brevets suivants : brevets américains n° 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 et 6,646,573 ; brevets australiens n° 727539, 746674 et 747901 ; brevets canadiens n° 1,331,057, 2,302,595 et 2,227,904 ; brevets japonais n° 3532780, 349298 ; brevet britannique n° 2238414B ; brevet standard de Hong-Kong n° HK1010924 ; brevets de la République de Singapour n° 51383, 66959 et 71979 ; brevets européens n° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) ; brevets coréens n° KR201211B1 et KR226206B1 ; demandes de brevets chinois n ° 98802801.8, 98809472.X et 96196739.0 ; brevet mexicain n° 208141 ; brevet russe n° 2206118 ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire trouve plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus vraisemblable est affichée en premier. Si le mot ne correspond pas à votre souhait, la proposition suivante sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **surbrillance**. Appuyer ensuite sur.

<< T9 << Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyer de nouveau.

<< T9 << Appuyer de nouveau jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot désiré ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez l'écrire sans T9.

Pour ajouter un mot au dictionnaire :

Epeler Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez entrer le mot sans T9. Appuyer sur **OK** pour l'ajouter automatiquement au dictionnaire.

Correction d'un mot

[⇔] Passer de mot en mot, vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **surbrillance**.

<< T9 << Faire défiler les propositions T9.

C — Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher un nouveau mot possible.

Informations supplémentaires

Il est impossible de modifier les lettres d'un « mot T9 » sans quitter préalablement le mode T9. Il est donc souvent préférable de réécrire le mot.

0 + — Insérer un point. Le mot se termine s'il est suivi d'un espace. A l'intérieur d'un mot, le point correspond à une apostrophe/un trait d'union.

par ex. **s.arrange** = s'arrange.

Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.

Méthode de saisie

— Appuyer **brièvement** : basculer entre: **abc, Abc, T9 abc, T9 Abc, 123**. L'état s'affiche sur la première ligne de l'écran.

Maintenir **enfoncé :** toutes les variantes de saisie s'affichent.

Caractères spéciaux

* — Appuyer **brièvement** : sélectionner des caractères spéciaux (p. 27).

Maintenir **enfoncé** : ouvrir le menu Editer (p. 28).

Modèles de textes

Les modèles de textes sont de courts extraits de textes que vous pouvez insérer dans vos messages (SMS, MMS).

Création de modèles de texte

■ → ✉ → **Modèle**

La liste des modèles s'affiche.

Options — Ouvrir le menu et sélectionner **Nouveau modèle**.

Entrer le texte.

Options — Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Informations supplémentaires

Pour créer un message à l'aide du menu des modèles, sélectionner **Options** **Nv. message**.

Insertion de modèles de texte

SMS/MMS :

Rédiger le message.

Options — Ouvrir le menu et sélectionner **Insérer texte.**

Modèle — Sélectionner.

Sélectionner un modèle de texte dans la liste, puis appuyer sur ■ pour confirmer.

Le modèle de texte est ajouté au message à droite du curseur.

Téléphoner

Votre téléphone vous permet de passer des appels normaux mais aussi des appels vidéo. Il n'est cependant pas possible de passer ces deux types d'appels en même temps.

Appels vidéo

Pour passer un appel vidéo (en mode veille) :

Le téléphone passe en mode d'appel vidéo. Un aperçu s'affiche. Vous pouvez entrer un numéro (voir Composition d'un numéro avec les touches).

ou

Composer le numéro (toujours avec préfixe national ou international).

Appuyer sur la touche d'appel vidéo.

Le téléphone passe en mode d'appel vidéo.

Vous pouvez également choisir de passer un appel vidéo **après** avoir composé ou sélectionné un numéro dans une liste d'appels.

Condition préalable

Le téléphone de votre correspondant de même que le réseau de communication utilisé doivent prendre en charge les appels vidéo. Si vous appelez un correspondant dont le téléphone ne prend pas en charge cette fonction, vous êtes invité à effectuer un appel vocal à la place.

Composition d'un numéro avec les touches

Le téléphone doit être en marche (mode veille).

Composer le numéro (toujours avec préfixe national ou international).

Appuyer sur la touche Communication.

ou

Appuyer.

ou

Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.

Le numéro affiché est composé.

Mettre fin à un appel

Appuyer **brièvement** sur la touche Fin. Appuyer également sur cette touche si le correspondant a raccroché le premier.

Réglage du volume

+/ – Régler le volume (fonction disponible uniquement pendant la conversation).

Si vous utilisez un kit véhicule, le réglage de son volume n'a pas d'incidence sur le réglage du téléphone.

Rappel des numéros

Pour ouvrir la liste **Appels émis** (en mode veille) :

Appuyer sur la touche Communication.

Pour rappeler le dernier numéro composé :

Appuyer **à nouveau** sur la touche Communication (pas en mode d'appel vidéo).

ou

Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.

Pour rappeler d'autres numéros :

Sélectionner le numéro dans la liste.

Appuyer sur la touche Communication (pas en mode d'appel vidéo).

ou

Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.

Informations supplémentaires

Maintenir **enfoncé** pour couper le micro.

Préfixes internationaux

Maintenir **enfoncé** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Mémo de numéros

Vous pouvez saisir un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez enregistrer ou appeler ce numéro après avoir mis fin à la communication.

Prise d'appel

Le téléphone doit être allumé. Un appel entrant est indiqué par l'affichage d'un écran spécial.

Un numéro et le nom de l'appelant, transmis par le réseau, s'affichent si le numéro est enregistré dans votre liste de contacts. L'image de l'appelant peut également s'afficher (p. 39).

Si l'appel entrant est un appel vidéo, une image vidéo de l'appelant apparaît. Toutefois, cette transmission peut être annulée par l'appelant.

Appuyer.

ou

Appuyer.

Ou

Appuyer pour prendre un appel vidéo.

Si l'appel entrant est un appel vidéo et que **Affich image** est désactivé (voir p. 130), **Afficher votre image vidéo ?** s'affiche. Vous avez les possibilités suivantes :

Oui Votre interlocuteur vous voit.

Non Votre interlocuteur voit une image fixe (**Sélect image**, p. 130).

Refus d'un appel

Rejeter Appuyer.

ou

Appuyer **brièvement.**

Avertissement !

Toujours prendre l'appel avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Informations supplémentaires

Maintenir **enfoncé** pour activer/désactiver le mode silencieux.

Maintenir **enfoncé** pour activer/désactiver le verrouillage du clavier.

Afficher les appels manqués.

Mains-libres

Pendant une communication, vous pouvez poser le téléphone. La conversation se poursuit via le haut-parleur.

Options Ouvrir le menu

HP téléphone

Activer/désactiver la fonction Mains-libres et appuyer sur ■ pour confirmer.

Avertissement !

Désactivez toujours le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, vous risquez des troubles auditifs !

Informations supplémentaires

Lors d'un appel vidéo le haut-parleur est activé par défaut.

Permutation entre 2 appels

(pas pendant les appels vidéo)

Etablissement d'une deuxième communication

Pendant une communication, vous pouvez appeler un second correspondant.

Composer le nouveau numéro et appuyer sur . L'appel en cours est mis en attente.

Une fois la nouvelle communication établie, vous pouvez basculer entre les appels :

Options Ouvrir le menu et sélectionner Perm.

ou

Appuyer.

Appel pendant une communication

Pour ce service, vous devez peut-être souscrire un abonnement auprès de votre opérateur et configurer le téléphone en conséquence. Pendant un appel, vous pouvez être informé de l'existence d'un autre appel en attente. Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel (p. 128). Vous disposez des possibilités suivantes :

Prendre le nouvel appel en plus du premier

Perm./ Prendre le nouvel appel. L'appel en cours est mis en attente.

Pour basculer entre deux appels lorsque les communications sont établies, appuyer sur .

Refuser l'appel en attente

Rejeter Appuyer.

Prendre le nouvel appel et mettre fin à l'appel en cours

Terminer la communication en cours.

Prendre le nouvel appel.

Mettre fin aux appels

Appuyer **brièvement** sur la touche Fin.

ou

Options Ouvrir le menu et sélectionner Annuler.

Dès que Retour à l'appel en attente ? s'affiche, vous pouvez opter pour l'une des options suivantes :

Oui Accepter l'appel en attente.

Non Mettre fin au deuxième appel.

Conférence

(pas pendant les appels vidéo)

Vous pouvez appeler successivement jusqu'à 5 personnes, puis les rassembler en conférence. Les fonctions décrites ne sont peut-être pas toutes prises en charge par votre opérateur ou nécessitent d'être activées individuellement.

Une fois la communication établie :

Options Ouvrir le menu et sélectionner Attente. L'appel en cours est mis en attente.

Composer un nouveau numéro. Une fois la nouvelle communication établie...

Options ...ouvrir le menu et sélectionner Conférence. L'appel en attente est intégré à la conférence.

Répétez l'opération jusqu'à ce que tous les participants soient intégrés à la conférence (5 participants max.).

Mettre fin à une conférence

Mettre fin à tous les appels

La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Mettre fin à un appel

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Annuler**. Sélectionner ensuite l'appel auquel vous souhaitez mettre fin.

Dès que **Retour à l'appel conférence ?** s'affiche, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Oui Revenir en mode Conférence.

Non Mettre fin à toutes les communications.

Appel privé

Il vous est possible d'isoler un participant et d'avoir une conversation privée tout en mettant la conférence en attente.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Privé**. Sélectionner ensuite le numéro du correspondant avec lequel vous souhaitez converser en privé.

Vous pouvez basculer entre l'appel privé et la conférence :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Perm.**

Une fois votre appel privé terminé, vous disposez des possibilités suivantes :

Mettre fin à l'appel privé et rejoindre la conférence.

ou

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'appel privé rejoint la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles qu'en cours de communication :

Options Ouvrir le menu

Secret appel/ Son coupé	Si cette option est désactivée, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Vous pouvez également maintenir la touche * **enfoncée**. Lors d'appels vidéo, votre correspondant peut tout de même vous voir.
HP téléphone	Appeler via le haut-parleur

Actual. vidéo/Sur appel vocal	L'appel vocal en cours devient un appel vidéo ou inversement. L'appel en cours est terminé, une nouvelle communication s'établit avec le même correspondant.
Transf. ds acc./Transf vers tél	Transférer le son de l'appel en cours vers le kit piéton ou inversement.
Aj. à contacts	Sélectionner **ds nouv cont/ds cont existant**. Sélectionner le type de numéro pour ajouter le numéro à vos contacts. Appuyer sur ▣ pour confirmer.

Fonctions non disponibles lors des appels vidéo :

Attente	Mettre en attente l'appel en cours
Perm.	Permuter entre plusieurs appels
Conférence	(voir p. 34)
Annuler	Mettre fin à un appel lors d'une conférence
Privé	Passer un appel privé lors d'une conférence (voir p. 35)
Transférer	Mettre deux appels en conférence et se désengager
DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.

Fonctions disponibles uniquement pendant les appels vidéo :

Vidéo coupée	Si cette fonction est désactivée, seule une image fixe s'affiche (**Sélect image**, p. 130).
Pause reçue/ Pause émise	Mettre en pause la vidéo entrante (celle de votre correspondant) ou sortante (la vôtre). L'entrée de menu devient **Repr. entr./Reprise sort.**.
Modif. app. ph.	Basculer entre l'objectif avant et l'objectif arrière
Ecr. cpl./part.	Sélectionner la présentation vidéo (voir ci-après)
Fréqu. d'images	Définir le nombre de trames enregistrées par seconde par l'appareil photo
Bal blancs	Régler la sensibilité à la lumière
Régl. scintill.	Régler la sensibilité à la lumière clignotante en intérieur
Envoyer image/ Envoyer vidéo	Sélectionner une image/vidéo dans **Mes fichiers** et l'afficher pour votre correspondant

Ecr. cpl./part.

Sélectionner la présentation vidéo. Vous disposez des possibilités suivantes :

Autres -- plein écr.

L'image vidéo de votre correspondant s'affiche en plein écran.

Div écran -- petite

L'image vidéo de votre correspondant s'affiche en plein écran et la vôtre dans une fenêtre incrustée.

Div écran -- gde

Votre image vidéo s'affiche en plein écran et celle de votre correspondant dans une fenêtre incrustée.

Plein écran

Votre vidéo s'affiche en mode plein écran.

Séquences de tonalités (DTMF)

Vous pouvez saisir des codes de contrôle (chiffres), **pendant une communication**, pour consulter un répondeur à distance. Ces chiffres sont alors directement transmis sous forme de tonalités DMTF (codes de contrôle).

Options Ouvrir le menu

DTMF Sélectionner.

Composer le numéro et appuyer sur ■ pour confirmer.

Contacts

Stockez les numéros **et** les codes de contrôle (tonalités DTMF) dans la liste des contacts comme une entrée classique.

Entrer le numéro.

0 + Appuyer jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche (attendre jusqu'à établissement de la communication).

Entrer les tonalités DTMF (chiffres).

0 + Si nécessaire, marquer à chaque fois une pause de 3 secondes pour assurer le traitement correct des entrées.

Saisir un nom.

Sauver Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Liste des contacts

Le répertoire peut contenir des contacts avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations.

Les contacts peuvent contenir les types d'entrées suivants :

- Contacts enregistrés sur le téléphone (p. 39).
- Contacts enregistrés sur la carte SIM (p. 41).
- Listes de distribution : raccourcis vers des communications avec plusieurs personnes. Chaque contact peut faire partie de plusieurs listes de distribution (p. 43).
- Groupes : catégories de contacts (par ex. avec une sonnerie partagée). Chaque contact peut uniquement faire partie d'un seul groupe (p. 41).

ou

Ouvrir les contacts.

Les contacts sont divisés en 4 onglets permettant un accès rapide.

Passer d'un onglet à l'autre.

Contacts	Tous les contacts (y compris les contacts SIM) et les listes de distribution.
Groupes	Tous les groupes.
Contacts SIM	Contacts enregistrés sur la carte SIM.
Filtrer	Appliquer des critères de filtre différents à tous les contacts.

Appel d'un contact

Appeler le contact sélectionné.

ou

Passer un appel (vidéo).

ou

Maintenir **enfoncé** pour activer la numérotation vocale.

Contact sélectionné

Appeler le numéro par défaut/vidéo activé. Si aucun numéro par défaut n'est en mémoire, sélectionner le numéro à appeler.

Contact carte SIM sélectionné

Appeler le numéro. Si plusieurs numéros sont en mémoire, sélectionner le numéro à appeler.

Plusieurs numéros sélectionnés

Si plusieurs contacts ou une liste de distribution sont sélectionnés :

- La touche Communication et la touche d'appel vidéo ne fonctionnent pas.

Contacts

Tous les contacts (sauf les contacts SIM) s'affichent par ordre alphabétique. Les listes de distribution et les groupes s'affichent à la suite.

Un contact peut comprendre 4 numéros, 4 adresses e-mail, 2 URL, 2 numéros de fax et 2 adresses postales. Vous pouvez définir une valeur par défaut pour chaque type d'entrée (p. 40).

Nouvelle entrée

<Nouv. entr>

Sélectionner.

Sélectionner le type de numéro.

Les champs de saisie possibles se divisent en 5 onglets :

Infos générales	Nom, prénom, numéros importants (domicile, professionnel, téléphone portable).
Privé	Adresse e-mail, numéro de fax, adresse et notes.
Professionnel	Renseignements professionnels et adresse.
Personnel	Sonnerie audio/vidéo, image, groupe, anniversaire et nom d'affichage.

A l'intérieur des onglets :

Sélectionner des champs de saisie.

Remplir les champs de saisie.

Au moins un nom doit être entré. Le nom de chaque contact doit être unique. Entrez toujours le numéro avec le préfixe.

Attribution de fichiers multimédias

Dans certains champs, vous pouvez attribuer des sonneries et images audio/vidéo à certaines entrées.

Sélectionner le champ multimédia (par ex. photo) et confirmer en appuyant sur .

Selon le type de média choisi, vous pouvez enregistrer un nouveau fichier multimédia à l'aide de l'appareil photo ou de l'enregistreur audio ou sélectionner un fichier dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 113).

Informations supplémentaires

Vous pouvez utiliser la touche de l'appareil photo pour ouvrir l'application appareil photo dans de nombreuses situations :

📷 Lancer l'application appareil photo en mode photo/vidéo (selon le champ sélectionné).

Sauvegarde d'un contact

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**. Confirmer en appuyant sur ■.

■ Confirmer la sauvegarde.

Options des contacts

Options Ouvrir le menu

Par défaut	Définir le champ sélectionné comme champ par défaut pour ce type d'entrée (par ex. numéro ou e-mail par défaut). La valeur par défaut est signalée par un *.
Créer un e-mail	Envoyer un e-mail aux contacts sélectionnés.
Perm. onglet...	Sélectionner l'onglet des contacts pour plus de champs.
Aj. anniversaire/ Suppr. annivers.	Si aucune date d'anniversaire n'est indiquée, ouvrir le champ Anniversaire. Si une date d'anniversaire est indiquée, la supprimer après confirmation.
Régler la date	Si le champ Anniversaire est sélectionné : ouvrir le calendrier à la date d'anniversaire indiquée.
Champ Numéro sélectionné :	
Ins. pause 2 s	Insérer une pause (« P »).
Insérer car. rempl.	Insérer un caractère de remplacement (« ? »), voir ci-après.
Enr bal voc	Lancer l'enregistrement d'un identifiant vocal (p. 46).
Lire balise vocale	Lire l'identifiant vocal en cours.
Eff. balise voc.	Confirmer la suppression de l'identifiant vocal.
Plus d'options à la p. 43	

Numéros de postes dans les contacts (caractères de remplacement)

Lors de la saisie d'un numéro dans les contacts, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation « ? » (caractère de remplacement) :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Insérer car. rempl.**

ou

Appuyer vers le bas pour insérer un « ? ».

Ces caractères de remplacement doivent être remplacés par des chiffres avant la composition du numéro (par ex. avec le numéro de poste dans une installation téléphonique).

Pour passer un appel, sélectionner le numéro dans les contacts.

Appuyer.

Remplacer « ? » par des chiffres.

Appuyer. Le numéro est composé.

Groupes

Un groupe est un ensemble de contacts qui permet de classer les contacts. Une même sonnerie peut être attribuée aux membres d'un groupe pour les appels audio ou vidéo. Les contacts SIM ne peuvent pas être ajoutés à un groupe. Vous devez d'abord les copier dans vos contacts téléphone.

Les groupes suivants ont déjà été créés et peuvent être renommés, mais pas supprimés : **Famille**, **Amis**, **Bureau**, **VIP**.

Nouveau groupe

Vous pouvez ajouter vos propres groupes.

<Nv. groupe>
Sélectionner et entrer le nom d'un nouveau groupe.

Termi. Appuyer pour confirmer.

Ajout d'un membre

Sélectionner un groupe. Lorsque le groupe est en surbrillance, son nombre d'entrées s'affiche sur la deuxième ligne.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. nv mbre**. La liste de tous les contacts qui ne sont pas dans le groupe s'affiche.

Sélectionner les nouveaux membres et confirmer en appuyant sur ■.

Ajouter Valider la sélection.

Modification d'un groupe

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Vous pouvez renommer le groupe et lui attribuer une sonnerie audio et une photo (p. 39).

Contacts SIM

Les contacts sauvegardés sur la carte SIM sont gérés dans cet onglet. Les contacts de la carte SIM contiennent moins d'informations que ceux sauvegardés sur le téléphone.

Nouvelle entrée

<Nouv. entr>
Sélectionner pour créer une nouvelle entrée.

Naviguer dans les champs de saisie.

Renseigner les champs (nom avec 3 numéros maximum). Les contacts SIM protégés ne contiennent qu'un seul champ de numéro.

SIM/SIM protégée
Sélectionner l'emplacement d'enregistrement. Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans une zone protégée (contacts SIM protégés) (PIN2 nécessaire).

Sélectionner le numéro.

Options Ouvrir le menu, sélectionner **Sauver**, puis confirmer en appuyant sur ■.

Confirmer la sauvegarde.

Informations supplémentaires

Si vous souhaitez enregistrer, modifier ou supprimer des contacts de la zone protégée de la carte SIM, vous devez saisir le PIN2.

Conversion d'un contact SIM

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. autr. champs**

Le contact SIM est converti en contact normal. Vous ne pouvez pas convertir les contacts SIM protégés. Plus d'options à la p. 43.

Filtrer

En fonction du filtre sélectionné, toutes les catégories de contacts (contacts, contacts SIM, listes de distribution et groupes) peuvent apparaître dans l'onglet filtre.

Options Ouvrir le menu, sélectionner **Filtrer**, puis confirmer en appuyant sur ■.

Les critères suivants sont disponibles :

- Numérotation vocale : tous les contacts avec identifiant vocal pour un ou plusieurs numéros.
- Visiophonie : contacts pour lesquels un numéro vidéo est défini (p. 43).
- E-mail
- URL
- Anniversaire.
- Stocké sur le téléphone : tous les contacts (sauf les contacts SIM).
- Listes de distribution.

Sélectionner un critère et confirmer en appuyant sur ■.

Une liste des contacts associés au critère choisi s'affiche (par ex. tous les contacts ayant une entrée Anniversaire).

Suppression de contacts/ réinitialisation de filtres

Sélectionner les contacts ou la liste.

Options Ouvrir le menu, sélectionner **Suppr. de la liste**/**Réinitialiser liste**, puis confirmer en appuyant sur ■.

Menu Options

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée en cours ou avec plusieurs entrées sélectionnées.

Options Ouvrir le menu

Listes de distribution	
Nv. liste distribut.	Entrer le nom. Vous pouvez renommer la liste de distribution et lui attribuer une sonnerie audio/vidéo et une image.
Aj. ds liste distrib	Ajouter un contact d'une liste de distribution ou d'un groupe à une liste de distribution existante ou nouvelle. Si un contact SIM est ajouté, confirmez pour le convertir en contact.
Aj. nv mbre	Ouvrir la liste de contacts. Sélectionner et ajoutez des contacts à la liste de distribution sélectionnée.
Groupes	
Nv. groupe	Entrer le nom.
Ajouter ds groupe	Ajouter des contacts à un groupe nouveau ou existant. Si les contacts font déjà partie d'un autre groupe, confirmez le changement de groupe. Si un contact SIM est sélectionné, confirmez son déplacement vers la mémoire du téléphone.
Contacts SIM	
Aj. autr. champs	Convertir un contact SIM en contact normal (ne s'applique pas aux contacts SIM protégés).
Num. spéc.	Numéros spéciaux fournis par votre opérateur, le cas échéant. Sélectionner la classe à afficher/masquer.
Carte de visite	
Créer carte vis.	Créer une carte de visite, c'est-à-dire un contact contenant vos propres coordonnées. La carte de visite n'est pas triée et s'affiche en haut de la liste de contacts.
Déf. carte visite	Confirmer la demande. Définition du contact sélectionné comme carte de visite Si une carte de visite existe déjà, elle est convertie en contact normal. Les contacts SIM ne peuvent pas être définis comme cartes de visite.
Annul. carte vis.	Convertir la carte de visite sélectionnée en contact normal.

Champ multimédia sélectionné	
par ex. **Jouer la sonnerie**	Lire la sonnerie actuelle (identique pour vidéo et image).
par ex. **Rempl. sonnerie**	Sélectionner une nouvelle sonnerie (identique pour vidéo et image).
par ex. **Suppr. sonnerie**	Confirmer pour supprimer la sonnerie actuelle des contacts (identique pour vidéo et image).
Options générales	
Synchroniser	Lancer la synchronisation (voir ci-après).
Ouvrir le site Web	Si les coordonnées du contact comportent une URL, lancer le navigateur et charger l'URL.
Envoyer contact	Envoyer le contact sous forme de carte de visite vCard (voir ci-après).
Déf vidéo autor/ An vidéo autor	Un seul numéro du contact peut être défini sur vidéo. L'option est définie automatiquement en cas d'appel vidéo (reçu ou passé) avec ce numéro. Cette option n'est pas disponible pour les contacts SIM.
Opt. sauvegarde	En fonction de l'emplacement, sélectionner • la copie/le déplacement vers la carte SIM : seules les informations SIM sont sauvegardées. Une version étendue du contact est conservée. • la copie/le déplacement vers le téléphone. Les contacts SIM protégés, les numéros spéciaux et la carte de visite ne peuvent pas être déplacés ni copiés vers un autre emplacement.
Sauver emplace.	Sélectionner **SIM/TELEPHONE** comme emplacement d'enregistrement par défaut.
Dupliquer	Ouvrir un nouveau contact avec informations dupliquées.
Trouver	Ouvrir le menu (voir p. 45).
Fonctions standard, voir p. 20.	

Synchroniser

Lancez la synchronisation de contacts (p. 100).

Informations supplémentaires

Grâce à Siemens MPM (Mobile Phone Manager, p. 144) vous pouvez conserver vos adresses sur un ordinateur Windows® et le synchroniser avec vos contacts.

Envoyer contact

Si vous souhaitez envoyer ou recevoir des contacts entiers, ils sont envoyés sous forme de carte de visite vCard.

Vous pouvez envoyer des contacts par Bluetooth, IrDA, SMS, MMS ou par e-mail.

Réception d'une carte de visite vCard

Vous pouvez recevoir des contacts contenus dans un message ou par IrDA ou Bluetooth. Vous pouvez enregistrer ces cartes de visite vCard en tant que contacts :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact** pour enregistrer la vCard comme nouveau contact.

Trouver

Pour trouver plus facilement un contact, vous pouvez effectuer une recherche, modifier l'ordre de tri de la liste de contact ou définir un critère de filtre pour la liste.

Rech. contacts

Saisir le texte ou le numéro et confirmer en appuyant sur ■.

Une liste des contacts contenant le texte ou le numéro entré s'affiche.

Trier les contacts

La liste de contact est triée de nouveau.

Sélectionner l'ordre de tri et confirmer en appuyant sur ■.

Filtrer contacts

Sélectionner un critère de filtre (p. 42) et confirmer en appuyant sur ■

Numérotation vocale

Vous pouvez appeler un contact en prononçant son nom. Les contacts de la carte SIM, les listes de distribution et les groupes ne peuvent avoir d'identifiant vocal.

Vous devez enregistrer un identifiant vocal pour tous les numéros afin que votre téléphone vous « reconnaisse ». Pour enregistrer des identifiants vocaux, prononcez distinctement le nom à voix haute dans le téléphone et enregistrez-le.

Vous pouvez enregistrer une centaine d'identifiants vocaux. Vous pouvez attribuer un identifiant vocal à chaque numéro d'un contact.

Enregistrement d'un identifiant vocal

Enregistrez l'identifiant vocal dans un environnement silencieux. Parlez en direction du téléphone à une distance d'environ 25 cm. L'identifiant peut avoir une durée de 3 secondes.

Informations supplémentaires

Si vous souhaitez utiliser la numérotation vocale principalement avec un kit mains-libres, il peut être utile d'utiliser ce même kit pour l'enregistrement de l'identifiant.

Ouvrir l'onglet des contacts

Sélectionner un contact

Sélectionner un champ de saisie

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr bal voc**

Démar Commencer l'enregistrement

Un bref signal retentit. Un message approprié s'affiche à l'écran. Prononcez le nom (3 secondes maximum). Répétez le nom après sa lecture. Un second signal retentit et un nouveau message s'affiche.

Confirmer la fin de l'enregistrement

Si vos deux enregistrements sont trop différents ou s'ils ressemblent trop à un identifiant existant, vous êtes invité à recommencer.

Répéter / **Redém** Appuyer pour recommencer l'enregistrement

Si l'enregistrement échoue après trois essais, vous devez recommencer.

Informations supplémentaires

Si la mémoire disponible est insuffisante pour enregistrer un identifiant vocal supplémentaire, une notification s'affiche. Confirmez, supprimez des identifiants existants et essayez à nouveau.

Numérotation vocale

La numérotation vocale doit être activée (p. 131).

Maintenir **enfoncé**

Prononcez le nom après la tonalité. Si le nom correspond à l'identifiant vocal enregistré, le téléphone compose le numéro.

Listes d'appels

→ → **Listes d'appels**

Les différentes informations relatives aux appels sont répertoriées sous 5 onglets :

Tous les appels, **Appels émis**, **Appels perdus**, **Appels reçus** et **Durée et coûts**.

Naviguer dans les onglets.

Chaque liste répertorie les 100 appels les plus récents.

Listes d'appels

Le numéro de l'appelant est affiché

- s'il a désactivé la fonction Cacher identité et
- si le réseau prend en charge l'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant s'affiche également lorsqu'il est enregistré dans les contacts.

Lorsque le numéro n'apparaît pas pour l'une des raisons citées précédemment, un message s'affiche à la place.

Le téléphone enregistre les numéros des derniers appels afin de faciliter le rappel.

Les appels audio et vidéo sont enregistrés.

Rappel d'un numéro

Sélectionner la liste d'appels (par ex. **Appels perdus**).

Sélectionner l'entrée.

/ / Composer le numéro (si disponible), passer un appel vidéo.

Tous les appels

Accéder à tous les numéros, composés et reçus.

Appels émis

Accéder aux derniers numéros composés.

/ Accès rapide en mode veille.

Appels perdus

Les appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.

Les appels manqués s'affichent en mode veille (p. 17). Sélectionner une entrée et appuyer sur pour accéder à la liste des appels manqués.

Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

Menu de la liste des appels

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions.

Options Ouvrir le menu

Appel	Composer un numéro (si disponible).
Aff. contact/ Ajouter à contacts	Afficher les contacts lorsque le numéro est enregistré dans les contacts. Créer un nouveau contact lorsque le numéro n'est pas encore enregistré.
Détails	Afficher le type d'appel (appel vidéo/vocal), le numéro, le nom, l'heure/la date et la durée de l'appel.
Fonctions standard, voir p. 20	

Durée et coûts

Vous pouvez afficher la durée et le coût en cours d'appel. Vous pouvez définir la devise dans laquelle vous souhaitez afficher les coûts.

Dernier appel/Appels reçus/Appels env. Sélectionner la liste et appuyer sur ■ pour confirmer.

Les informations suivantes sur le type d'appel sélectionné s'affichent : date/heure, durée et coût. Le nombre d'appels reçus et émis s'affiche également.

Remarque

Si l'affichage des coûts est désactivé ou si la devise n'est pas spécifiée, les informations de coût ne s'affichent.

Réinitialisation des listes de tous les appels entrants/sortants

Afficher la liste (voir ci-avant).

Réinit. Appuyer pour réinitialiser la liste en cours.

Oui Confirmer la notification de réinitialisation.

Réglages coûts

Réglages Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Devise

(protégé par le code PIN2)

Entrer la devise (jusqu'à 3 caractères).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Coûts/unités

(protégé par le code PIN2)

Entrer le coût par minute.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver.**

Affich coûts

Oui/Désactiver Activer/désactiver l'affichage des coûts et appuyer sur ■ pour confirmer.

Appareil photo

Votre téléphone est équipé d'un appareil photo dont l'objectif est visible sur les deux faces du téléphone (p. 6).

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et :

- utiliser une photo comme fond d'écran ou comme logo ;
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou E-Mail ;
- enregistrer la photo/vidéo dans le téléphone ou sur la RS MultiMediaCard (p. 11).

Lancez le mode appareil photo depuis le menu principal.

ou

Appuyer sur la touche latérale pour enclencher l'appareil photo depuis le mode veille ou depuis d'autres applications.

Mode image/Mode vidéo

Sélectionner le mode et confirmer en appuyant sur ■ / 📷.

L'aperçu de l'image en cours s'affiche.

Vous pouvez aussi enclencher le mode appareil photo depuis le lecteur média ou l'éditeur MMS.

Informations affichées

Les symboles suivants sont affichés sur l'aperçu :

réglage de luminosité actuel

niveau de zoom actuel

Uniquement en mode image, si le retardateur et le flash sont actifs.

Les informations suivantes relatives à la mémoire s'affichent en bas à droite de l'aperçu de l'image :

- Emplacement mémoire : les photos/vidéos peuvent être enregistrées sur le téléphone ou sur la **RS MultiMediaCard**. Pour changer d'emplacement d'enregistrement, voir p. 51.
- Mémoire restante : nombre de photos ou temps d'enregistrement disponible dans l'emplacement de mémoire utilisé. La mémoire restante dépend principalement de la résolution et du motif sélectionnés.

Informations supplémentaires

Lorsque vous lancez un enregistrement vidéo depuis l'application MMS, la durée maximum de l'enregistrement est de 10 secondes.

La résolution sélectionnée s'affiche sur la première ligne de l'écran.

Photos/vidéos

Réglages avant la prise de vue

Diminuer/augmenter la luminosité. Il y a 7 degrés de luminosité (-3 à +3).

Zoom avant/arrière (7 degrés).

Pour les autres réglages, voir le menu Options.

Photos

Réglez l'appareil sur le mode image.

/ Prendre une photo.

Vidéos

Réglez l'appareil sur le mode vidéo.

/ Commencer l'enregistrement. La durée de l'enregistrement peut aller jusqu'à 5 minutes.

Pause / **Contin.** Contrôler l'enregistrement.

Stop Mettre fin à l'enregistrement.

Visionnage des photos/vidéos

Confirmer la sauvegarde. L'image ou la vidéo s'affiche.

La photo/vidéo est sauvegardée dans le dossier **Lecteur média** (p. 109) avec un nom, la date et l'heure.

/ Ouvrir le viseur pour prendre une autre photo ou enregistrer une nouvelle vidéo.

ou

Suppr Supprimer la photo/vidéo et ouvrir le viseur.

Informations supplémentaires
- Si la mémoire disponible n'est pas suffisante, confirmez le message d'avertissement en appuyant sur et modifier l'emplacement d'enregistrement.
- Si l'appareil photo a été lancé depuis une autre application (contacts/messages), appuyer sur pour ajouter la photo/vidéo et revenez à l'application d'origine.

Options de l'appareil photo

Les fonctions suivantes sont disponibles, en fonction de la situation en cours.

Options Ouvrir le menu

Enregistrer	Commencer l'enregistrement vidéo.
Nouvelle image/ Nouvelle vidéo	Ouvrir le viseur pour prendre une autre photo/enregistrer une nouvelle vidéo.
Ajouter	Ajouter une photo/vidéo à l'application d'origine (contacts/messages).
Lire	Lire la vidéo enregistrée.

Aff. images/ Affich vidéos	Ouvrir le dossier **Lecteur média** correspondant (p. 109).
Mode image/ Mode vidéo	Basculer entre les modes photo et vidéo.
Modif. app. ph.	Basculer entre l'objectif avant et l'objectif arrière.
Mode message	Basculer en mode message après la confirmation Le mode message est optimisé pour l'envoi par MMS/Bluetooth : • temps d'enregistrement de 10 secondes • basse résolution Le mode message est activé automatiquement si le mode vidéo est lancé depuis l'application MMS.
Enreg. audio	Activer/désactiver le microphone.
Flash	Activer/désactiver le flash automatique (inclus uniquement si le flash est connecté au téléphone).
Décl. retard	La photo est prise environ 10 secondes après le déclenchement. Un signal sonore retentit toutes les secondes durant les 3 dernières secondes.
Régl. image/ Réglages vidéo	Ouvrir les réglages (voir ci-après).
Pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 20.	

Régl. image/Réglages vidéo

Résol. avant/Résol. arrière

Chang. Ouvrir les réglages.

Sélectionner la résolution et confirmer en appuyant sur ■.

La qualité d'enregistrement des photos/vidéos peut être réglée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Le réglage de la résolution concerne uniquement le mode appareil photo actif en cours. La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Nom par défaut

Chang. Ouvrir les réglages.

Saisir le nom de fichier par défaut (jusqu'à 4 caractères).

Options Ouvrir le menu et sélectionne **Sauver**.

Sauver empl.

Chang. Ouvrir les réglages.

Mémoire du téléphone/Carte mémoire
Sélectionner l'emplacement d'enregistrement par défaut et confirmer en appuyant sur ■.

Fréqu. d'images (pour la vidéo uniquement)

Définissez combien de trames sont enregistrées par seconde.

Basse (7 ips)/Haute (15 ips)
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Bal blancs

Chang. Ouvrir les réglages.

Automatique/Indoor/Outdoor
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Régl. scintill.

Réglez la sensibilité à la quantité de lumière clignotante en intérieur.

Désactiver/50 Hz/60 Hz
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Informations supplémentaires

Appuyer sur pour passer un appel vidéo avec les réglages en cours de l'appareil photo.

Flash (Accessoires)

Si le flash est activé, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone, le flash est chargé en permanence, ce qui réduit l'autonomie en veille.

Ce symbole clignote lors du chargement.

Création de messages

Vous pouvez composer des messages SMS et MMS et des e-mails.

→ → **Création de messages**
→ Sélectionner le type de message

Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, reportez-vous au chapitre « Saisie de texte » (p. 27).

SMS/MMS

SMS

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages très longs (jusqu'à 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS concaténés (facturés comme tel).

MMS

Un MMS (**M**ultimedia **M**essaging **S**ervice) permet d'envoyer à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un « diaporama ».

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous pouvez alors le télécharger sur le téléphone pour le lire.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Vous devrez peut-être vous y abonner séparément.

Rédaction/envoi d'un SMS

→ → **Création de messages**
→ **SMS**

Saisir le texte/ajouter des éléments (voir le menu Options).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. destin.** (p. 56).

Envoyer le message.

Confirmer.

Si l'envoi du SMS échoue, appuyer sur **Répéter**.

Informations supplémentaires

- Les informations suivantes s'affichent sur la première ligne de l'écran : mode de saisie du texte, nombre de segments nécessaires pour l'envoi du message en cours et nombre de caractères restants.
- Si le texte est trop long pour un seul SMS, vous pouvez choisir de convertir le SMS en MMS si vous le souhaitez.

Options SMS

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Ajouter élément	Sélectionner **Image**/**Vidéo**/ **Son**. Sélectionner le fichier dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 113). Attention : certains fichiers sont protégés contre la copie (DRM, p. 18). Si vous essayez d'ajouter des éléments qui ne peuvent pas être envoyés par SMS, le message est converti en MMS après confirmation.
Envoi options	Définir **Rapport d'état**/**Période val.**/**Type de SMS**/**Envoyer par** pour le SMS en cours. Voir également les réglages SMS (p. 67).
Autres fonctions, voir p. 56	

Rédaction/envoi d'un MMS

Un MMS est composé de diapos contenant chacune du texte, du son, une image ou une vidéo.

Naviguer entre les diapos MMS.

Attention : certains fichiers médias sont protégés contre la copie (DRM, p. 18).

→ → **Création de messages** → **MMS**

Saisir le texte (1 024 caractères maximum) / ajouter des éléments (voir le menu Options).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. destin.** (p. 56).

Envoyer le message.

Confirmer.

Si l'envoi du MMS échoue, appuyer sur **Répéter**.

Informations supplémentaires

Les informations suivantes s'affichent sur la première ligne de l'écran : mode de saisie du texte, nombre de caractères restants et taille du message.

Options MMS

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Ajouter élément	• **Image**/**Vidéo**/**Son** (voir Options SMS) • **Texte** : ajouter du texte à la diapo en cours • **Contact** : sélectionner et ajouter comme carte de visite (vCard) • **Rendez-vous** : sélectionner et ajouter comme carte de visite (vCard)
Ajouter objet	Saisir l'objet
Aperçu MMS	Lancer le mode d'affichage (voir ci-après)
Lire la vidéo/ **Lire le son**	Lancer le lecteur média et lire le son ou la vidéo
Envoi options	Définir l'accusé de réception (lecture/réception), la période de validité et la priorité pour le MMS en cours. Voir également Réglages MMS (p. 69).
Autres fonctions, voir p. 56	

Mode d'affichage

Si vous lancez le mode d'affichage, vous pouvez modifier la présentation du message.

Options Ouvrir le menu

Revoir	Lire toutes les diapos
Durée de la page	Sélectionner la durée d'affichage (en secondes) de chaque diapo
Trier pages	Sélectionner +1 ou -1 pour passer à la diapo suivante ou revenir à la diapo précédente

Options des SMS/MMS

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Aj. destin.	Voir ci-après
Editer destin.	Modifier le numéro/l'adresse saisi(e)
Créer élément	• **Prendre photo/Enregistrer vidéo** : lancer l'appareil photo en mode message (p. 50). Vous pouvez également appuyer sur 📷 pour lancer l'appareil photo. • **Enreg. son** : lancer la fonction de mémo vocal (p. 99)
Insérer texte	• **Modèle** (p. 30) • **Détails du contact** : ouvrir un contact et sélectionner ses coordonnées • **Signet** : ouvrir le navigateur et sélectionner un signet (p. 92)
Sauver sous	Sélectionner **Brouillon**(p. 66)/ **Modèle** (p. 30) Si la mémoire disponible est insuffisante : • SMS : confirmer la demande si vous souhaitez supprimer des messages de la boîte de réception • MMS : confirmer la demande si vous souhaitez charger le MMS dans l'album média.
Par ex. **Suppr. image**	Supprimer la photo/la vidéo/le son/le contact/le rendez-vous ou le destinataire du message
Fonctions standard, voir p. 20.	

Aj. destin.

Le champ **A** : s'affiche lorsqu'au moins un destinataire a été ajouté. Vous pouvez alors ajouter des destinataires supplémentaires.

Saisissez le numéro/l'adresse ou sélectionner un contact :

Aj. de contacts

Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■ pour ouvrir les contacts

Sélectionner les contacts/listes de distribution et confirmer en appuyant sur ■

Si vous sélectionner un contact avec plusieurs entrées (par ex. avec plusieurs numéros), les différentes entrées possibles s'affichent sur une deuxième ligne lorsqu'un contact est sélectionné :

Sélectionner l'entrée à utiliser

E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme de messagerie (client). Vous pouvez l'utiliser pour créer et recevoir des e-mails.

Si vous lancez l'éditeur d'e-mails depuis une autre application, par ex. la boîte de réception, tous les champs de saisie utilisés (A, Cc, Cci, Objet et Pièces jointes) s'affichent.

Informations supplémentaires

Lorsque le curseur est situé au début de la zone de saisie, vous pouvez passer d'un champ à l'autre à l'aide de /.

Rédaction/envoi

→ → **Création de messages** → **E-mail**

Saisir le texte/ajouter des éléments (voir le menu Options)

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter destin.** (voir le menu Options)

Envoyer le message. La progression de l'envoi s'affiche.

Informations supplémentaires

Lorsque vous envoyez un nouvel e-mail, les e-mails contenus dans le dossier de brouillons sont également envoyés. L'avancement de l'envoi est indiqué en octets ou en nombre d'e-mails envoyés.

Options e-mail

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Ajouter destin.	• **Aj. de contacts** : ouvrir les contacts (p. 39) • **Adresse e-mail** : entrer l'adresse manuellement
Editer destin.	Modifier le texte saisi
Ajouter objet	Saisir l'objet
Editer objet	Modifier l'objet
Joindre élém.	• **De Mes fichiers** : sélectionner un fichier (tout type de fichier, même inconnu) • **De Contacts** : sélectionner un contact et l'ajouter comme carte de visite (vCard) • **De Calendrier** : sélectionner un rendez-vous et l'ajouter comme carte de visite (vCard) Le nom et la taille de la pièce jointe sont affichés.

Ajouter Cc	Ajouter des contacts ou copier des destinataires. Voir également **Ajouter destin..**
Ajouter Cci	Ajouter des contacts ou copier des destinataires (voir également Ajout d'un destinataire). Les destinataires en copie cachée (Cci) ne sont pas visibles pour les autres destinataires.
Par ex. **Suppr. élément**	Supprimer la pièce jointe ou le destinataire sélectionné
Enreg. brouillon	Confirmer pour enregistrer l'e-mail dans le dossier des brouillons (p. 66)
Ajouter signature	Ajouter une signature à la fin du texte
Envoi options	Définir **Dem. acc. récept.**, **Accusé lecture** et **Priorité** : pour l'e-mail en cours. Voir également Réglages e-mail (p. 70).
Fonctions standard, voir p. 20.	

Boîte de réception

La boîte de réception contient tous les messages MMS, SMS, CB, e-mails et WAP push reçus.

→ → **Boîte de réception**

ou

Boîte de réception
Maintenir **enfoncé**

Réception de messages

SMS

Une notification vous avertit de l'arrivée d'un SMS. Les nouveaux messages sont automatiquement sauvegardés dans la boîte de réception.

Afficher Appuyer pour lire le nouveau message immédiatement

ou

Ignorer Appuyer pour ouvrir le message ultérieurement dans la boîte de réception

MMS

La réception d'un MMS comporte 2 étapes : d'abord la notification du MMS, puis le MMS lui-même.

Si un nouveau MMS est en attente de téléchargement, la notification MMS s'affiche ; elle indique le numéro ou le contact expéditeur et l'objet du MMS. Vous pouvez télécharger le MMS immédiatement ou ultérieurement :

Oui Appuyer pour télécharger le nouveau message immédiatement. La progression du téléchargement s'affiche.

ou

Non Appuyer pour lire le nouveau message ultérieurement. La notification est enregistrée dans la boîte de réception.

Lorsque le téléchargement est terminé, une notification s'affiche (voir la section SMS).

CB

Certains opérateurs offrent des services d'information (**C**ell **B**roadcast **S**ervice). Si la réception est activée (p. 75), votre opérateur vous enverra des messages sur les thèmes sélectionnés.

Lorsque la fonction est activée (p. 75), la réception de messages CB est automatique. Selon la configuration, les messages CB s'affichent en mode veille (p. 17).

Seul un message CB de chaque sorte est enregistré. Si un nouveau message arrive, il remplace le plus ancien.

E-mail

La réception d'e-mails n'est pas automatique. Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur (p. 62).

WAP push

Les messages WAP push sont fournis par des centres de services spéciaux. Selon la configuration (p. 91), les messages WAP push sont reçus/rejetés automatiquement ou un message vous invite à les accepter ou à les rejeter dès leur réception.

Si vous recevez un message concernant des mises à jour logicielles, vous pouvez lancer une session du gestionnaire de périphériques (p. 132).

Structure de la boîte de réception

Pour permettre un accès rapide, la boîte de réception se compose de trois onglets :

- MMS, SMS, CB
- E-mail
- Messages WAP push

Si la boite de réception contient un nouveau message, un symbole s'affiche en mode veille (p. 17). Dans cette situation, lorsque vous ouvrez la boîte de réception, vous accédez directement au dossier des messages qui contient le nouveau message.

Lorsque le message est sélectionné, deux lignes s'affichent :

- La première ligne contient le numéro ou le contact correspondant ainsi que la date ou l'heure de réception du message. Une icône indique le type de message.
- La seconde ligne affiche le début du message ou l'objet.

Informations supplémentaires

Pour passer un appel, sélectionner un SMS, un MMS ou un e-mail et appuyer sur .

SMS, MMS, CB

Les nouveaux messages s'affichent dans l'ordre chronologique.

Sélectionner le message et confirmer en appuyant sur

Les numéros, signets, adresses e-mail, vCards et autres éléments pouvant être sauvegardés apparaissent automatiquement en surbrillance.

Informations supplémentaires

+/-	Régler le volume
*	Activer/désactiver le son

Uniquement pour les MMS :

	Naviguer dans une diapo
	Passer à la diapositive suivante/précédente. Sur la première/dernière page, passer à la dernière/première page.
	Lire le fichier multimédia

Menu Options

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Afficher	Lire le SMS, le MMS, la notification MMS ou le message CB
Téléch. msg	Télécharger le MMS lorsque sa notification est reçue
Répondre/ Répondre à tous	Sélectionner **SMS/MMS** et composer le message
Suivant	Transférer le message à un autre destinataire • SMS : sélectionner **SMS/ MMS** • CB : composer un SMS • MMS : sélectionner **MMS** Si vous transférez sous forme de SMS, les fichiers médias joints sont automatiquement supprimés.
Marquer non lu	Afficher le message en gras
Ajout aux contacts	Enregistrer comme contact (p. 65)

Fonctions standard, voir p. 20

Informations supplémentaires

- Les messages SMS peuvent être stockés sur la carte SIM ou sur la mémoire du téléphone. L'emplacement d'enregistrement est indiqué par une icône.
- Vous pouvez activer une option qui supprime le message le plus ancien de la boîte de réception à chaque fois que vous recevez un nouveau message (p. 68).

Menu des options de lecture

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Afficher	Lancer le mode d'affichage (p. 55)
Envoyer	CB : si une adresse e-mail est en surbrillance, sélectionner **MMS/E-mail**
Envoyer un MMS	MMS : si une adresse e-mail est en surbrillance, composer un nouveau MMS
Ouvrir lien	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur (p. 89)
Sauver le lien	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et ajouter l'URL aux signets (p. 92)

Revoir	MMS : lire la diapo audio/vidéo
Par ex. **Sauver le son**	Sélectionner **Sur téléphone**/**Sur carte mem** comme emplacement d'enregistrement. Le fichier téléchargé est enregistré dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 113). Identique pour les vidéos, images et pièces jointes
N° téléphone	Si un numéro est en surbrillance : composer le numéro
Enregistrer RV	Si un objet du calendrier est mis en surbrillance : enregistrer l'événement du calendrier (p. 99)
Fonctions standard, voir p. 20	

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionner un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication . Assurez-vous que le compte de connexion est configuré.

Attention : certains logos/sonneries peuvent être protégés (DRM, p. 18).

E-mail

Si plusieurs comptes sont configurés, la liste des comptes s'affiche (p. 72).

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur. La messagerie est bloquée jusqu'à la fin du téléchargement.

Les fichiers répertoriés et le menu Options dépendent du type de serveur de réception (p. 73) du compte sélectionné.

Compte POP3

La boîte de réception du téléphone contient tous les e-mails présents dans la boîte de réception du serveur POP3.

Vous pouvez choisir de supprimer un e-mail sur le serveur lorsqu'il est supprimé sur le téléphone (p. 74).

Compte IMAP4

La boîte de réception répertorie les e-mails et les dossiers avec abonnement (par ex. boîtes aux lettres). Vous pouvez vous abonner à divers dossiers sur le serveur IMAP4 (p. 63). Seuls les e-mails des dossiers avec abonnement peuvent être récupérés.

Si vous supprimez des e-mails sur votre téléphone, ils sont automatiquement supprimés du serveur.

Menu des options e-mail

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Afficher	Si seuls les en-têtes sont récupérés, récupérer le corps du message et afficher l'e-mail
Récupérer e-mail	Récupérer un nouvel e-mail pour le compte sélectionné (p. 63)
Récup ts cptes	Récupérer les en-têtes des nouveaux e-mails pour les comptes configurés
Régl. du compte	Ouvrir les réglages du compte sélectionné (p. 72) Si aucun compte n'est configuré, créer un nouveau compte.
Répondre/ Répondre à tous	Composer un nouvel e-mail
Suivant	Transférer le message à un autre destinataire
Ajouter à contacts	Enregistrer comme contact (p. 65)
Comptes POP3 uniquement :	
Eff. sur serveur	Supprimer l'e-mail sur le serveur uniquement. La copie locale est conservée.
Comptes IMAP4 uniquement :	
Abo dossiers	Voir ci-après
Dans le dossier	(voir p. 64)
Se désabonner	Seul l'e-mail du dossier sur le téléphone est supprimé. La synchronisation des e-mails avec le serveur est arrêtée.
Ordre d'affich.	Sélectionner **Dossiers d'abord/ E-mails d'abord**
Fonctions standard, voir p. 20	

Informations supplémentaires

Vous pouvez régler la taille maximale des e-mails téléchargés (p. 72).

Récupérer e-mail

Selon le mode de téléchargement (p. 74), les e-mails sont téléchargés intégralement, seuls les en-têtes sont téléchargés ou vous devez choisir entre ces deux options. Le nombre d'e-mails récupérés s'affiche.

Informations supplémentaires

Comptes IMAP4 : seuls les e-mails des dossiers avec abonnement sont récupérés.

Abo dossiers

(comptes IMAP4 uniquement)

Vous devez vous abonner aux dossiers sur le serveur de réception pour pouvoir récupérer des e-mails de ces dossiers.

Tous les dossiers avec ou sans abonnement sont répertoriés. Seuls deux niveaux de hiérarchie de dossiers sont pris en charge.

Sélectionner les dossiers et confirmer en appuyant sur ■ pour vous abonner aux dossiers ou vous désabonner

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Abo marqués**

Dans le dossier

Vous pouvez déplacer des e-mails d'un dossier avec abonnement à un autre. Le déplacement est synchronisé avec le serveur à votre prochaine connexion au serveur.

Sélectionner les e-mails à déplacer

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Dépl. ds dossier**. Les dossiers avec abonnement sont répertoriés.

Sélectionner le dossier et confirmer en appuyant sur **Déplacer**

Menu des options de lecture

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Appel vocal/ Appel vidéo	Passer un appel vocal/vidéo à l'expéditeur (si le numéro est disponible)
Aller à l'URL	Si une adresse e-mail est en surbrillance : composer un nouvel e-mail
Afficher/ Télécharger	Afficher/lire une pièce-jointe. Si elle n'est pas téléchargée, la télécharger
Suppr sur tél.	Supprimer la pièce jointe du téléphone. Comptes POP3 : la pièce jointe est téléchargé de manière définitive sur votre téléphone et ne peut plus être téléchargée.
Aller à l'URL	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et charger l'URL (p. 89)
Enregistrer signet	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et ajouter l'URL aux signets (p. 92)
Sauver	Sélectionner **Sur téléphone/Sur carte mem** comme emplacement d'enregistrement. Le fichier téléchargé est enregistré dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 113). La vCard sélectionnée est enregistrée comme contact. L'objet de calendrier sélectionné est enregistré comme événement du calendrier.
Fonctions standard, voir p. 20	

Ajout aux contacts

Vous pouvez ajouter des contacts reçus par SMS, MMS ou e-mail.

Vous pouvez ajouter les informations suivantes sur le contact :

- coordonnées de l'expéditeur
- coordonnées (par ex. numéro, adresse e-mail) incluses dans le message comme contact (p. 38)
- vCard : contact compris dans un message

Sauvegarde des coordonnées

Les coordonnées incluses dans un message apparaissent en **surbrillance** dans le texte. Les numéros peuvent être composés immédiatement (📞).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Ajout aux contacts**

ds cont existant Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■

ou

ds nouv cont Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■. Sélectionner le type de numéro/d'adresse (par ex. domicile) et confirmer en appuyant sur ■

■ Appuyer pour confirmer la demande de sauvegarde

Sauvegarde d'une vCard (carte de visite).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact**

■ Appuyer pour confirmer la demande de sauvegarde

WAP push

Les messages suivants s'affichent :

- Indicateur de service
- Audio, vidéo, image, texte
- Chargement de service

Lecture d'un message WAP push

Sélectionner le message souhaité et confirmer en appuyant sur ■

Lisez les messages/informations sur les données/logiciels reçu(e)s. Lancez le téléchargement si nécessaire.

Message de chargement de service

Vous êtes connecté au navigateur et le chargement est automatique. Sinon vous êtes invité à choisir le téléchargement du service ou non.

Connecter Appuyer pour ouvrir et charger le service

Appel du gestionnaire de périphériques

Si l'opération WAP push nécessite des réglages et une configuration préalable de l'écouteur, le gestionnaire de périphériques est lancé (p. 132). Une notification s'affiche :

Accepter Appuyer pour lancer l'action

Listes des messages

Les messages sont affichés de la même façon que dans la boîte de réception (p. 59). Le message modifié ou envoyé le plus récemment s'affiche en haut de la liste.

Brouillons

→ → **Brouillons**

La liste se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.

Vous pouvez enregistrer un message comme brouillon lorsque vous le rédigez. Les messages sont automatiquement enregistrés comme brouillons

- si la transmission échoue ou
- si vous lancez une autre application lors de la création du message (par ex. si vous prenez un appel).

Informations supplémentaires

Les e-mails ne sont pas triés par compte configuré. Les brouillons ne sont pas synchronisés avec le serveur.

Options des brouillons

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Sélectionner le message

Options Ouvrir le menu

Editer	Modifier le message
Envoyer	Envoyer directement sans modification (lorsqu'un destinataire au moins est indiqué)
Fonctions standard, voir p. 20.	

Messages envoyés

→ → **Messages envoyés**

La liste contient tous les messages envoyés et se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.

Options d'envoi

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Sélectionner le message

Options Ouvrir le menu

Afficher	Lire le message
Appel vocal/ Appel vidéo	Passer un appel vocal/vidéo à l'expéditeur (si le numéro est disponible)
Suivant	• E-mail : rédiger un e-mail et l'envoyer • SMS/MMS : sélectionner **SMS/MMS** (le menu dépend du type de message sélectionné). Rédigez le message et envoyez-le.
Fonctions standard, voir p. 20.	

Configuration des messages

Vous pouvez configurer vos SMS, MMS, e-mails, messages d'information, messages vocaux et messages instantanés.

Réglages SMS

[■] → [✉] → **Régl. message**
→ **SMS**
→ Sélectionner la fonction

Profils SMS

Il existe 5 profils différents pour les SMS. Les profils peuvent être renommés, modifiés ou définis par défaut.

Définition d'un profil par défaut

Lorsqu'un profil est déjà configuré :

[⇕] Sélectionner un profil et appuyer sur [■] pour le définir comme profil par défaut

Modification d'un profil

[⇕] Sélectionner un profil et appuyer sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur

[⇕] Sélectionner une option (voir le tableau)

Sélect. Appuyer pour modifier l'option, confirmer le réglage avec [■]

Les options suivantes s'affichent :

Centre mes.	Entrer le numéro du centre de messagerie
Destinataire	Vous pouvez définir un destinataire par défaut pour le profil. Sélectionner **Aj. de contacts**, puis sélectionner la liste de distribution/des contacts ou entrez un numéro.
Période val.	Sélectionner **Maximum/ 1 semaine/ 1 jour/ 12 heures/ 1 heure**. Si le SMS n'a pas pu être envoyé au cours de cette période, il est automatiquement supprimé du centre de messagerie.
Rapport d'état	Sélectionner **Oui/Désactiver/Dem. envoi**. La réception du message vous est confirmée par l'envoi d'un rapport d'état. Si l'option **Dem. envoi** est activée, une invite s'affiche lors de l'envoi d'un SMS.
Env confirm.	Sélectionner **Oui/Désactiver/Dem. envoi** pour recevoir ou non une confirmation d'envoi des messages
Accès SMS	Sélectionner **GSM/GPRS**

Mémoire SMS	Sélectionner **Téléphone/SIM** comme emplacement de stockage par défaut des SMS entrants
Type de SMS	Sélectionner le type d'envoi

Réinitialisation du profil

Sélectionner un profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Rest régl. par déf.**

Oui Confirmer la demande

Le profil SMS est réinitialisé. Si l'opérateur a prédéfini et verrouillé un profil, ce profil ne peut pas être réinitialisé.

En-tête autom.

Lorsque cette fonction est activée, le modèle d'en-tête est inséré automatiquement au début des SMS.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur ■

Signature auto

Lorsque cette fonction est activée, le modèle de signature est inséré automatiquement à la fin des SMS.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur ■

Enr.auto. él env

Lorsque cette fonction est activée, tous les SMS envoyés sont automatiquement sauvegardés dans le dossier des messages envoyés (p. 66).

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur ■

Eff auto SMS

Lorsque cette fonction est activée, le SMS le plus ancien de la boîte de réception est supprimé à la réception d'un nouveau SMS.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur ■

Binettes

Les binettes sont de petits symboles (des smileys) permettant de retranscrire votre humeur. Lorsque cette fonction est activée, les binettes apparaissent automatiquement sous forme de petites images.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur ■

Taille du texte

Vous pouvez régler la taille d'affichage du texte dans l'éditeur de SMS.

Petite/Standard/Grand
Sélectionner une taille et appuyer sur ■ pour confirmer

Informations supplémentaires

Une notification d'envoi s'affiche dès lors qu'un SMS a été reçu par le centre de service (SMS). Le centre transfère ensuite le SMS au destinataire.

Si l'envoi du message au centre échoue, réessayez. Si la transmission échoue à nouveau, contactez votre opérateur.

Réglages MMS

■ → ✉ → **Régl. message** → **MMS** → Sélectionner la fonction

Profils MMS

Il existe 5 profils différents pour les MMS. Les profils peuvent être renommés, modifiés ou définis par défaut. Votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » du site (p. 146).

Définition d'un profil par défaut

Lorsqu'un profil est déjà configuré :

Sélectionner un profil et appuyer sur ■ pour le définir comme profil par défaut

Modification d'un profil

Sélectionner un profil et appuyer sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur

Sélectionner une option et modifier les réglages

Les options suivantes s'affichent :

Nom	Entrer un nom de profil
Prof. connex. :	Sélectionner un profil (p. 125)
Profil Internet :	Sélectionner un profil (p. 126)
URL serv relais	Entrer l'adresse Internet
URL séc serv rel	Entrer l'adresse Internet

Réinitialisation du profil

Sélectionner un profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Rest régl. par déf.**

Oui Confirmer la demande

Le profil MMS est réinitialisé. Si l'opérateur a prédéfini et verrouillé un profil, ce profil ne peut pas être réinitialisé.

Récup rés orig/Réc.autre rés

Vous pouvez configurer le moment du téléchargement des MMS depuis le serveur pour la récupération sur le réseau d'origine et la récupération sur un autre réseau.

Les réglages disponibles sont les suivants :

Automatique	Les messages sont automatiquement téléchargés dès réception de la notification MMS.
Dem. tjrs	Lorsque vous recevez une notification MMS, vous êtes invité à télécharger le message.
Limité	(uniquement pour une récupération sur le réseau d'origine) Lorsque vous recevez une notification MMS, seule la notification s'affiche.

Sélectionner l'option confirmer en appuyant sur ■

Mode créa

Vous pouvez limiter le contenu pouvant être ajouté à un MMS.

Les réglages disponibles sont les suivants :

Libre	Vous pouvez ajouter le contenu de votre choix au MMS.
Avertissement	Un message d'avertissement vous indique que le contenu que vous souhaitez ajouter au MMS ne peut être envoyé.
Limité	Si vous tentez d'ajouter du contenu non compatible (voir ci-dessus), un message d'erreur s'affiche.

Sélectionner l'option confirmer en appuyant sur ■

Dem. rap lecture

Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire lit le MMS pour la première fois.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Dem rap remise

Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire a téléchargé le message MMS.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Heure de remise

Vous pouvez choisir la durée pendant laquelle le MMS doit être stocké sur le serveur avant d'être envoyé au destinataire.

Immediatement/7 jours
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Période val.

Si le MMS n'a pas pu être envoyé au cours de cette période, il est automatiquement supprimé du serveur.

Maximum/1 semaine/2 jours/1 jour
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Masque numéro

Si cette fonction est activée, votre numéro de téléphone est masqué.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Msg anon

Si vous avez défini **Rejeter**, les MMS anonymes sont automatiquement refusés.

Accepter/Rejeter
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Rapport lect

Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la lecture.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Autor rap. remise

Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la réception.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Signature autom.

Voir Réglages SMS p. 68

Enr.auto él env.

Voir Réglages SMS p. 68

Autoriser pub

Si cette fonction est désactivée les publicités sous forme de MMS sont automatiquement refusées.

Oui/Non Activer/désactiver la fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Binettes

Voir Réglages SMS p. 68

Taille du texte

Voir Réglages SMS p. 68

Taille maxi mess

La limitation de taille concerne les MMS téléchargés et créés.

95 ko/195 ko/Réseau maximum
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Réglages e-mails

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » du site (p. 146).

Vous disposez de 5 comptes différents pour les configurations e-mails. L'un de ces comptes peut être prédéfini par votre opérateur. Vous ne pouvez pas modifier les comptes prédéfinis. Vous pouvez activer, modifier ou renommer les autres comptes.

Informations supplémentaires

Le compte utilisé pour la réception de l'e-mail d'origine sert également aux transferts et aux réponses aux e-mails.

■ → ✉ → **Régl. message** → **E-mail** → Sélectionner la fonction.

Activation d'un compte

Lorsqu'un compte est déjà configuré :

Sélectionner un compte et appuyer sur ■ pour l'activer

Suppression d'un compte

Sélectionner le compte

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Effacer**

Oui Confirmer la demande

Informations supplémentaires

Tous les e-mails contenus dans la boîte de réception, dans les brouillons et dans le dossier des messages envoyés ainsi que toutes les pièces jointes aux messages du compte supprimé sont supprimés.

Modification d'un compte

Les réglages du compte sont répartis de la façon suivante : infos utilisateur, infos de connexion et préférences des messages. Vous pouvez également créer/ajouter une signature.

Modifiez le compte en fonction des informations fournies par votre opérateur.

Sélectionner le compte

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**

Infos utilisateur/Infos connex./Préfér mess/Ajouter signature/ Créer signat
Sélectionner et appuyer sur **Chang.** (voir ci-après)

Naviguer dans les champs de saisie

Ouvrir/fermer les champs de saisie

Infos utilisateur

Vous pouvez modifier les champs suivants :

Votre nom :	Votre nom
Adresse e-mail :	Votre adresse e-mail (nom@domaine.abc)
Adresse de réponse :	Adresse e-mail supplémentaire à utiliser pour les réponses
ID utilisateur :	Votre nom d'utilisateur pour le serveur de messagerie
Mot de passe :	Votre mot de passe pour le serveur de messagerie

Infos connex.

Vous pouvez configurer des comptes avec deux types de serveur de réception différents : POP3 et IMAP4. Les comptes configurés peuvent avoir des types de serveur différents.

Vous pouvez modifier les champs suivants :

Fourn. serv. don	Sélectionner le profil de connexion (p. 125)
Type de serv de réc :	Sélectionner **POP3/IMAP4**
Serveur POP3 :	Pour utiliser un serveur POP3, entrer l'adresse Internet du serveur de réception ou laisser le champ de saisie vide.
Port serveur POP3 :	Entrer le numéro de port du serveur de réception POP3 (par défaut : 110)
POP3 utilise SSL/TLS :	Sélectionner **Oui/Non** pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur POP3
Serveur IMAP4 :	Pour utiliser un serveur IMAP4, entrer l'adresse Internet du serveur de réception ou laisser le champ de saisie vide.
Port serveur IMAP4 :	Entrer le numéro de port du serveur de réception IMAP4 (par défaut : 143)
IMAP4 ut SSL/TLS	Sélectionner **Oui/Non** pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur IMAP4

Serveur SMTP :	Entrer l'adresse Internet du serveur d'envoi
Port serveur SMTP :	Entrer le numéro de port du serveur d'envoi (par défaut : 25)
SMTP utilise SSL/TLS :	Sélectionner **Oui**/**Non** pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur d'envoi
Auth. SMTP :	Sélectionner **Oui**/**Non** pour activer/désactiver l'authentification sur le serveur d'envoi
Mot de passe SMTP :	Vous devez entrer un mot de passe si « Authentification » est défini sur **Oui**. Saisissez le mot de passe.

Préfér mess

Vous pouvez modifier les champs suivants :

Mode téléch	Sélectionner **En-têtes uniqu./Tous les e-mails/Demander util.**
Taille max. msg (ko)	Entrer la taille maximum des e-mails récupérés sur le téléphone (en Ko)
Cons copie sur serv :	(Uniquement les comptes POP3) Sélectionner **Oui**/**Non**. Si **Non** est sélectionné, l'e-mail est supprimé du serveur dès qu'il a été téléchargé sur le téléphone.
Si effac. sur tél.	(Uniquement les comptes POP3) Sélectionner **Eff sur serveur**/**Cons. sur serv.**. Si **Eff sur serveur** est sélectionné, l'e-mail est supprimé du serveur lorsqu'il est supprimé sur le téléphone. Avec les comptes IMAP4, les e-mails sont automatiquement supprimés du serveur lorsqu'ils sont supprimés du téléphone.
Enrg msg envoyé :	Sélectionner **Oui**/**Non** pour enregistrer une copie des e-mails dans le dossier local des messages envoyés (p. 66). Pour enregistrer les e-mails envoyés sur le serveur, vous devez définir votre adresse en copie cachée (Cc).
Aj. orig. à réponse	Sélectionner **Oui**/**Non** pour inclure ou non le texte d'origine dans la réponse
Dem. acc. récept.	Sélectionner **Oui**/**Non**
Accusé lecture	Sélectionner **Oui**/**Non**

Ajouter signature

Sélectionner **Pas d'e-mail**/**Nv e-mail uniq.**/**Ts les e-mails** et appuyer sur ■ pour confirmer

Créer signat

La signature peut s'étendre sur plusieurs lignes.

Entrer la signature et appuyer sur ■ pour confirmer

Réglages CB

■ → ✉ → **Régl. message** → **Diffusion** → Sélectionner la fonction.

Rec diffusions

Vous pouvez activer ou désactiver le service d'information. Lorsque ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Oui/Désactiver
Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■

Affich infos CB

Vous pouvez décider si l'affichage des informations doit se faire en mode veille ou non.

Oui/Désactiver
Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■

Liste de thèmes

Vous pouvez définir les types de messages d'information que vous souhaitez recevoir. La liste des thèmes configurés est affichée. Vous pouvez ajouter ou supprimer des thèmes.

Options Ouvrir le menu

Etat des thèmes	Sélectionner • **Recevoir**: les nouveaux messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception. Aucune notification n'est affichée. • **Rec et notifier**: les nouveaux messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception. Une notification s'affiche en mode veille (p. 59). • **Ne pas recevoir**: les messages sur ce thème sont refusés.
Aj. Thème/liste	Sélectionner un thème (par ex. Informations) dans la liste
Aj. Thème/index	Entrer le numéro d'index du thème
Suppr. thème	Supprimer l'entrée de la liste

Configuration de la messagerie instantanée

■ → ✉ → **Régl. message** → **Messagerie instantanée**

Ouvrez les réglages de la messagerie instantanée (p. 84).

Messagerie instantanée

→ → **Messagerie instantanée**

Cette fonction vous permet de discuter par messages avec un ou plusieurs autres utilisateurs également abonnés à ce service. Cette fonction n'est pas proposée par tous les opérateurs. Informez-vous auprès du vôtre.

Vos correspondants sont entrés dans les listes de contacts. Après établissement de la liaison, ces listes indiquent qui est en ligne, si ces personnes souhaitent être dérangées ou non et leur humeur du moment.

Connexion/Déconnexion

Vous devez vous connecter à l'application de messagerie instantanée. Lorsque vous êtes connecté, vous êtes en ligne.

Ce symbole s'affiche sur la première ligne lorsque vous êtes en ligne.

Il se transforme en lorsque vous recevez un message ou une invitation.

Connexion manuelle

Lorsque vous lancez la messagerie instantanée et que le téléphone n'est pas connecté au serveur, vous êtes invité à vous connecter.

Votre opérateur vous communique les informations concernant votre compte.

ID utilisateur :
Entrer votre nom d'utilisateur pour le service de messagerie instantanée

Passer à la ligne suivante

Mot de passe :
Entrer le mot de passe pour le service de messagerie instantanée

Appuyer pour établir la connexion avec le serveur. Vos informations de compte sont enregistrées.

Si vous n'avez pas encore saisi de surnom, vous êtes invité à le faire lorsque la connexion est correctement établie.

Confirmer que vous souhaitez entrer un surnom

Pseudos : Saisir le surnom qui s'affichera dans la fenêtre de conversation des autres utilisateurs et confirmer en appuyant sur Le surnom est enregistré automatiquement.

Informations supplémentaires
- Vos informations de compte enregistrées s'afficheront à chaque fois que vous lancerez la messagerie instantanée. Vous pouvez modifier ces informations.
- Si vous êtes déjà en ligne, vous n'avez pas besoin d'indiquer vos nom d'utilisateur et surnom lorsque vous lancez la messagerie instantanée.

Connexion automatique

Si la connexion automatique est activée (p. 86), le téléphone utilise les informations de compte enregistrées (voir ci-avant) pour établir la connexion avec le serveur à sa mise sous tension.

Déconnexion

Options	Ouvrir le menu et sélectionner Quitter
Oui	Appuyer pour confirmer la demande de déconnexion

Messagerie instantanée en mode hors-ligne

Si vous n'êtes pas en ligne, les nouveaux messages instantanés ou les invitations à participer à une conversation vous sont envoyés par SMS ou par message WAP push (p. 59).

Les messages sont temporairement stockés sur le serveur.

Si vous souhaitez vous joindre à la conversation, vous devez lancer l'application de messagerie instantanée et vous connecter. Le message d'informations s'affiche dès que vous êtes en ligne (p. 81).

Présentation des onglets

Lorsque vous êtes en ligne, les onglets suivants s'affichent à l'écran :

- Cont. en ligne
- Conversations
- Contacts
- Messages d'info

Cont. en ligne

Il s'agit d'une liste de tous vos contacts de messagerie instantanée qui sont actuellement en ligne.

L'icône associée indique leur disponibilité :

- Vert : le contact est disponible
- Jaune : le contact est occupé

Lorsqu'un contact est sélectionné, le texte de l'utilisateur s'affiche sur la deuxième ligne. Une icône s'affiche si l'utilisateur est ajouté à la liste privée.

Conversations

Les conversations (de groupe) actives sont répertoriées. Vous pouvez avoir jusqu'à 5 conversations actives en même temps.

Les nouvelles conversations apparaissent dans la liste dès que vous recevez un message d'invitation (p. 80). Pour commencer, afficher ou mettre fin à une conversation, voir p. 79.

Contacts

Les contacts de messagerie instantanée sont stockés dans l'application et sur le serveur de messagerie instantanée. Pour créer un nouveau contact de messagerie instantanée, vous pouvez parcourir l'application des contacts.

Leur disponibilité est indiquée de la même manière que celle des contacts en ligne (voir ci-avant).

Ajout d'un contact

Vous pouvez saisir un numéro de téléphone mobile ou l'identifiant de messagerie instantanée.

<Aj. nv. contact>
Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■

Naviguer dans les champs de saisie

Pseudo : Entrer un nom (facultatif)

Sélectionner :
Sélectionner **N° tél. :/ ID Messenger :**

Entrée : Entrer le numéro/ l'identifiant

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Informations supplémentaires

Pour parcourir l'application des contacts, appuyer sur **Options** et sélectionner **Contacts**.

Recherche de nouveaux utilisateurs

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Trouv nvx utilis**

Entrer **Nom affiché :/ ID Messenger :/N° tél. :** comme critère de recherche

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Rechercher**

Les résultats s'affichent par pseudonyme.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Nv. recherche** pour configurer le nouveau critère de recherche

Message d'autorisation

Si l'utilisateur que vous souhaitez ajouter à votre liste de contacts dispose de paramètres de confidentialité (p. 84), son statut n'est pas disponible immédiatement. Une demande est envoyée à l'utilisateur. Si celui-ci confirme la demande, un message d'autorisation vous est envoyé. Son statut s'affiche.

Tant que son statut ne peut pas s'afficher, le contact n'est pas répertorié dans vos contacts en ligne (p. 77).

Messages d'info

Les messages d'informations peuvent être des messages d'autorisation ou des messages du serveur (par ex. des messages d'avertissement si la disponibilité d'un utilisateur a changé , p. 85).

Les messages d'informations sont stockés automatiquement si vous les ignorez ou si vous n'êtes pas en ligne.

Début, affichage et fin d'une conversation

Des messages instantanés sont échangés entre les utilisateurs qui participent à une conversation en cours. Vous pouvez participer à 5 conversations maximum. Les conversations actives sont répertoriées dans l'onglet **Conversations** (p. 77).

Com. convers.

Vous pouvez débuter une nouvelle conversation depuis n'importe quel onglet de l'application de messagerie instantanée.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Com. convers.**

Entrer le texte (max. 500 caractères)

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Envoyer**

- Si un seul contact est sélectionné, le message est envoyé directement.
- Si plusieurs contacts sont sélectionnés ou si vous invitez des utilisateurs supplémentaires à une conversation en cours (p. 81), une demande de conversation est envoyée à chaque utilisateur. Les utilisateurs invités doivent accepter cette demande pour rejoindre la conversation. Si l'utilisateur accepte, le message est envoyé. S'il refuse l'invitation, vous recevez une notification de refus.
- Si aucun contact n'est sélectionné, l'option d'invitation de contact est lancée automatiquement (p. 81).

Un message de notification est envoyé si l'utilisateur n'est pas en ligne. En fonction de votre opérateur, les messages envoyés peuvent être stockés sur le serveur jusqu'à ce que l'utilisateur se connecte.

Ouverture du champ de saisie de texte

Lors d'une conversation, vous pouvez ouvrir le champ de saisie de texte en appuyant sur [■] ou sur une des touches [1] à [9].

Informations supplémentaires

- Si vous ne saisissez pas de texte pendant environ 3 secondes, le champ de saisie disparaît. Le texte déjà saisi est enregistré et s'affiche de nouveau lorsque vous rouvrez le champ de saisie.
- Vous ne pouvez pas passer d'une conversation à une autre tant que le champ de saisie est ouvert.

Afficher convers.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Afficher convers.**

Chaque conversation en cours s'affiche dans son propre onglet. Le nom du contact ou du groupe s'affiche en titre de la conversation.

La date ou l'heure de la conversation s'affiche une seule fois en haut. Les photos et les URL s'affichent avec le dialogue. Les numéros, signets, vCards et autres éléments pouvant être sauvegardés apparaissent automatiquement en surbrillance. Les messages envoyés sont marqués d'un < les messages reçus d'un >.

Faire défiler la conversation

Maintenir **enfoncé** : défilement accéléré

Passer d'un onglet à l'autre

Menu des options d'affichage des conversations

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options Ouvrir le menu

Comp	Si un numéro est en surbrillance : composer le numéro
Envoyer e-mail	Si une adresse e-mail est en surbrillance : composer un nouvel e-mail
Ouvrir lien	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et charger l'URL (p. 89)
Ajouter signet	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et ajouter l'URL aux signets (p. 92)
Entrer texte	Ouvrir le champ de saisie de texte
Insérer binettes	Sélectionner une binette
Inviter contacts	Sélectionner un contact (p. 81)
Participants	Afficher la liste des utilisateurs qui participent à la conversation (voir ci-après)
Nv. conversation/ Convers. préc.	Passer d'un onglet de conversation à un autre
Plus d'options p. 82	

Inviter contacts

Lors d'une conversation en cours ou au début d'une nouvelle conversation, vous pouvez inviter des contacts à vous rejoindre.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Inviter contacts**. Tous les contacts s'affichent. Leur disponibilité est indiquée (p. 77).

Sélectionner des contacts et confirmer en appuyant sur **OK** pour commencer la conversation avec les contacts sélectionnés (p. 78)

Fin d'une conversation

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Terminer convers.** La conversation prend fin.

Réception d'une conversation

Alertes

Une alerte d'informations s'affiche lorsque vous recevez un nouveau message ou une invitation à une conversation (p. 79).

Informations supplémentaires

- Si les alertes sont activées (p. 81), les informations s'affichent également lorsque votre messagerie instantanée n'est pas ouverte mais que vous êtes en ligne.
- Si vous avez 5 conversations en cours, une notification de s'affiche pour les messages entrants ou les invitations. Si vous souhaitez participer à une nouvelle conversation, vous devez d'abord mettre fin à une conversation en cours.

Réception d'un message

Afficher Appuyer pour afficher la conversation immédiatement (p. 80)

ou

Ignorer Appuyer si vous souhaitez afficher la conversation plus tard

Réception d'un message d'invitation

Accept. Appuyer si vous souhaitez participer à la conversation

ou

Rejeter Appuyer si vous souhaitez refuser l'invitation

Réception de demande d'autorisation

En fonction de vos paramètres (p. 84), vous pouvez recevoir une notification si un utilisateur essaie d'enregistrer vos informations de contact.

Autorisation

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Autor. et ajouter** pour autoriser l'utilisateur à enregistrer vos coordonnées

Si l'utilisateur n'est pas enregistré comme contact, il est automatiquement enregistré.

- **Refus**

Options Ouvrir le menu et sélectionner Bloquer contact pour empêcher l'utilisateur d'enregistrer vos coordonnées

L'utilisateur est ajouté automatiquement à la liste des utilisateurs bloqués (p. 84).

- **Suppression de la notification**

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Effacer message**

L'utilisateur ne peut pas enregistrer vos coordonnées mais il n'est pas ajouté à la liste des utilisateurs bloqués.

Utilisateur inconnu

Si vous recevez un message provenant d'un utilisateur qui n'est pas dans vos contacts, une notification s'affiche. Il est automatiquement ajouté à votre liste de contacts lorsque vous acceptez la conversation ou que vous répondez au message. Vous pouvez également ajouter des utilisateurs inconnus à la liste des utilisateurs bloqués (p. 84).

Menu des options de messagerie instantanée

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée en cours ou avec plusieurs entrées sélectionnées.

Options Ouvrir le menu

Com. convers.	Commencer une conversation avec les contacts sélectionnés (p. 79)
Terminer convers.	• Premier message : refuser l'invitation • Conversation en cours : mettre fin à la conversation
Afficher convers.	Afficher l'onglet de conversation (p. 77)
Détails présence	Afficher les détails du statut du contact sélectionné (nom, état, texte, logo et humeur)
Détails du contact	Afficher les détails de messagerie instantanée du contact sélectionné (nom, identifiant, numéro de téléphone et messages d'avertissement). Appuyer sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur (p. 78).

Ajouter à contacts	Confirmer le message de sécurité pour ajouter l'utilisateur à vos contacts (p. 78) Si vous souhaitez que le message d'avertissement ne s'affiche plus, sélectionner **Options** **Ne plus afficher**.
Aj. ds liste privée	Confirmer la notification. L'utilisateur est ajouté à la liste privée (p. 84).
Aj. à liste bloqués	Confirmer la notification. L'utilisateur est bloqué (p. 84).
Ma présence	Définir les attributs de statut (voir ci-après)
Réglages	Ouvrir le menu des paramètres (voir ci-après)
Fonctions standard, voir p. 20	

Ma présence

Vous pouvez configurer votre statut en ligne, votre texte, votre logo, votre humeur et accéder à vos paramètres de confidentialité via le menu Options.

Naviguer dans les champs de saisie

Etat en ligne : Sélectionner **Disponible/Occupé**

Mon texte : Saisir le texte

Mon logo : Appuyer sur ■ pour sélectionner votre logo (voir ci-après)

Mon humeur : Sélectionner votre humeur

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Sélection du logo

Vous pouvez sélectionner un logo dans le dossier Mes fichiers ou entrer l'URL pointant vers une image à utiliser comme logo. La taille maximale pour un logo est de 2 Ko et la résolution maximale de 100 x 60 pixels.

Si un logo a déjà été défini, il s'affiche.

Options Ouvrir le menu

Insérer image	Sélectionner le fichier dans le dossier **Mes fichiers** (p. 113)
Insérer lien	Entrer l'adresse Internet
Effacer le logo	Supprimer le logo

Paramètres de confidentialité

Vous pouvez déterminer si les attributs de **Ma présence** sont privés ou non. Etats de confidentialité possibles :

- **Public** : tous les utilisateurs de la messagerie instantanée qui ne sont pas dans la liste des utilisateurs bloqués peuvent voir vos attributs.

- **Privé** : seuls les contacts de votre liste privée peuvent voir vos attributs de statut.
- **Masqué** : aucun utilisateur ne peut voir vos attributs.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sécur. données**

Naviguer dans les champs de saisie

Etat en ligne :/Mon texte :/Mon logo :/ Mon humeur : Sélectionner un état de confidentialité (voir ci-avant) pour les attributs de statut et confirmer en appuyant sur ■

Informations supplémentaires

Si vous définissez **Etat en ligne :** sur **Masqué**, tous les autres attributs sont également masqués et ne peuvent pas être modifiés.

Réglages

Mes détails

Pseudos : Sélectionner et ouvrir l'éditeur en appuyant sur **Editer**. Entrer/modifier le surnom (p. 76) et confirmer en appuyant sur ■.

ID messenger

Selon votre opérateur, vous ne pourrez peut-être pas modifier l'identifiant de messagerie instantanée. Si vous souhaitez modifier l'identifiant, vous devez vous déconnecter et saisir le nouvel identifiant lors de la connexion manuelle (p. 76).

Liste d'observ.

Il s'agit de la liste de tous les utilisateurs distants qui vous ont ajouté à leur liste de contacts. Notez que la liste contient également tous les utilisateurs que vous avez déjà bloqués.

Liste privée

Cette liste comprend tous les utilisateurs qui peuvent voir vos attributs de statut privé (p. 83).

Si vous le souhaitez, vous pouvez indiquer au serveur qu'un contact n'a désormais plus accès à vos attributs de statut privé :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Suppr. ds liste pv**

Liste bloqués

Cette liste comprend tous les utilisateurs qui ne peuvent pas vous contacter.

Retirer un utilisateur de la liste des utilisateurs bloqués :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Débloquer**

Ajouter notific.

Vous pouvez déterminer si les utilisateurs ont accès à vos informations de

statut. Les autres utilisateurs peuvent avoir besoin de votre autorisation pour ajouter votre identifiant à leur liste de contacts.

Recevoir avis/Pas d'avis/ Autorisat exigée
Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■

Alertes

Vous pouvez faire en sorte qu'une notification s'affiche si vous recevez de nouveaux messages lorsque la messagerie électronique n'est pas ouverte et que vous êtes en ligne.

Lorsque vous êtes dans l'application de messagerie instantanée, les nouvelles invites de messages s'affichent toujours.

Si **Serv. disponibilité** est activé, vous êtes averti lorsque le statut de disponibilité d'un contact passe de hors ligne ou occupé à disponible.

Naviguer dans les champs de saisie

Dem. de convers.
Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes

Messages d'info
Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes

Serv. disponibilité Sélectionner **Oui/Désactiver** pour configurer une alerte

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Sons

Vous pouvez activer ou désactiver le son. Ce paramètre est directement lié aux paramètres de sonnerie (p. 118).

Naviguer dans les champs de saisie

Réception msg Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes pour les nouveaux messages reçus

Envoi msg
Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes pour les messages envoyés

Messages d'alerte
Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes pour toutes les notifications, y compris les avertissements

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Serveur

Vous pouvez configurer le serveur que vous souhaitez utiliser pour la messagerie instantanée. Selon votre opérateur, vous ne pourrez peut-être pas modifier les données du serveur.

Les modifications prennent effet après déconnexion et reconnexion.

Naviguer dans les champs de saisie

Server: Entrer l'adresse IP ou le domaine

Port : Entrer le numéro du port de communication, par exemple 80.

Prof. connex. :/Profil Internet : Sélectionner un profil (p. 125)

Login autom. : Sélectionner **Dém. tél./Désactiver** pour activer ou désactiver la connexion automatique

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Affichage des services de données :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Serv don.**

Messagerie vocale

La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message si

- votre téléphone est éteint ou ne peut pas recevoir d'appels
- vous ne voulez pas répondre
- vous êtes déjà en communication (et que **Appel en attente** (p. 128) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et éventuellement effectuer un paramétrage manuel de la messagerie vocale. La procédure ci-dessous peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages

→ → **Message vocal**

Si vous n'avez pas encore saisi de numéro :

Oui Confirmer la demande d'ouverture du champ de saisie

Ou ouvrez l'éditeur via le menu principal :

→ → **Régl. message** → **Message vocal**

N° de la bte voc

Composer le numéro et confirmer en appuyant sur

Avis

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage d'une notification lorsque vous avez un nouveau message vocal.

Oui/Désactiver Sélectionner et confirmer en appuyant sur

Votre opérateur vous communique deux numéros :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appelez ce numéro pour écouter les messages reçus.

/ Sélectionner le numéro dans les contacts ou l'entrer/le modifier, puis confirmer en appuyant sur

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.

Entrer le numéro

ou

Ouvrir le menu et sélectionner **Boîte vocale**. Acceptez le numéro ou saisissez-le si nécessaire.

Ecoute des messages

L'arrivée d'un nouveau message peut être signalée de la manière suivante :

- Symbole avec bip
- Notification via SMS
- Réception d'un appel avec une annonce automatique

Appelez votre boîte vocale pour consulter les messages.

1 Maintenir **enfoncé** (si nécessaire, accéder à la boîte vocale) et confirmer

Internet

→ → Sélectionner la fonction.

ou

Appuyer sur la touche pour lancer le navigateur

Vous pouvez consulter les dernières informations sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie. Les Régl. navigateur (p. 89) peuvent être spécifiés ou prédéfinis par votre opérateur.

Entrer URL

Entrer une URL

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Aller**

Lancez le navigateur et affichez le site Internet.

Modification du préfixe

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Préfixe**

Entrer le préfixe de l'URL (par ex. HTTP://)

Liste des signets

Permet d'afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone.

Sélectionner le signet et confirmer en appuyant sur pour appeler l'URL

Historique

Permet d'afficher la liste des derniers domaines et pages consultés. Il est possible de conserver jusqu'à 10 domaines et 30 pages par domaine.

Sélectionner l'entrée de l'historique

Appeler l'URL

Fonctions standard, voir p. 20

Régl. navigateur

Modifiez les réglages du navigateur.

Sélectionner une des fonctions suivantes :

Multimédia

Déterminez si vous souhaitez télécharger ou non les images, les sons ou les objets intégrés aux pages Internet.

Passer d'une fonction à l'autre

Images Sélectionner **Affich. images/Pas aff images**

Sons Sélectionner **Lire les sons/ Pas lire sons**

Objets Sélectionner **Téléchar. objs./Pas téléch obj**

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Look/Feel

Passer d'une fonction à l'autre

Police Sélectionner **Petite/Moyenne/Grand**

Renvoi à la ligne
Sélectionner **Limites caract./Limites mots**

Etape défilement
Sélectionner **Ligne unique/Demi-page/Page entière** Définir l'intervalle selon lequel les pages défilent lorsque vous naviguez sur des pages Internet

Temp. connex.
Définir le délai d'attente maximum pour les réponses Web. Sélectionner **30 secondes/60 secondes/Pas tempor.**

Title region
Déterminer si vous souhaitez afficher la zone de titre du téléphone lorsque vous naviguez. Sélectionner **Afficher/Ne pas afficher**.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Sécurité

Passer d'une fonction à l'autre

Demande sécurisée
Sélectionner **Oui/Non**. Affichez une demande de sécurité à la fermeture d'une page avec connexion sécurisée pour aller sur une page non-sécurisée.

Cache ID Sélectionner **Activer service/Désact. service** Déterminer si le navigateur conserve votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Cookies Sélectionner **Activés/Désactivés** pour activer ou désactiver les cookies

Renvoi du lien
Autoriser la page en cours à voir l'URL précédente. Sélectionner **Autoriser/Ne pas autor.**

Certificats

Affichez la liste des certificats enregistrés.

Actuel

Affichez les informations sur le certificat en cours.

Liste des certificats

Sélectionner un certificat

Afficher le certificat sélectionné (par ex. le numéro de série, l'algorithme, la période de validité)

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Activer/Désactiver** pour le certificat mis en surbrillance

push WAP

Vous pouvez accepter ou refuser les demandes de messages en provenance de sources de confiance ou non. Si **Dem. d'abord** est sélectionné, vous pouvez choisir si le contenu doit être chargé ou non pour chaque message.

Passer d'une fonction à l'autre

Contenu fiable/Contenu non fiable
Sélectionner **Récup contenu/ Ign dem cont/Dem. d'abord**

Heure verrou.
Entrer le délai de verrouillage (en secondes) et confirmer en appuyant sur

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Profils navig

Vous pouvez choisir l'un des 5 profils standard. Un profil de navigateur est un ensemble composé d'un profil Internet, d'un profil de connexion, d'une URL de démarrage et de paramètres d'affichage de la zone de titre.

Le profil en cours est indiqué par une marque.

Activation d'un profil

Sélectionner le profil et confirmer en appuyant sur

Modification d'un profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**

Naviguer dans les champs de saisie

Nom : Entrer un nom de profil

Profil Internet/Profil de connexion
Sélectionner un profil (p. 126)

Page de démarrage
Définir la page actuelle comme URL de démarrage pour le profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Options du navigateur

Options Ouvrir le menu

Aller	Charger l'URL saisie
Préfixe	Modifier le préfixe de l'URL
Page d'accueil	Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil en cours
Liste des signets	Afficher la liste de signets conservés
Ajouter signet	Modifier des signets. Entrer le nom et l'adresse, puis déterminer si vous souhaitez enregistrer le signet pour une navigation hors-ligne.
Actual. signet	(pour les signets hors-ligne uniquement) Recharger le signet
Entrer URL	Entrer l'URL pour la sélection directe d'une adresse Internet
Sauver éléments	Afficher la liste des éléments (images/sons) de la page en cours. Sélectionner **Sauver** dans le menu Options. Sélectionner l'emplacement d'enregistrement et enregistrez l'élément sélectionné dans le dossier **Mes fichiers** (p. 113)
Historique	Afficher les pages visitées récemment (p. 89)
Suivant	Afficher la page suivante dans la session en cours s'il y en a une
Actualiser page	Recharger la page en cours
Envoyer lien	Afficher l'URL de la page en cours pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail
Sécur. données	**Eff la mém. cache**, **Effacer cookies** ou **Effacer histor.** et confirmer en appuyant sur ■
Déf. pag. dém.	Définir la page actuelle comme page de démarrage du navigateur et confirmer en appuyant sur ■
Réglages	Ouvrir les paramètres du navigateur (p. 89)
Fonctions standard, voir p. 20	

Mettre fin à une connexion

Appuyer pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur

Navigation dans le navigateur

■
- Sélectionner un lien
- Réglages, état marche/arrêt

Retour Appuyer pour revenir à la page précédente

- Champ de saisie/lien suivant/précédent
- Faire défiler ligne par ligne

Appuyer pour naviguer sur la page

Saisie de caractères spéciaux

[* ⇧] / [0 +]
Sélectionner des caractères spéciaux

Le navigateur Internet est sous licence de :

Téléchargement

Différentes applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, elles peuvent être utilisées sur votre téléphone.

Vous pouvez télécharger de trois manières différentes :

- Navigation sur Internet
- Open Mobile Alliance (OMA) : téléchargement de contenu multimédia auxquels des droits numériques sont associés. En général, le contenu est payant. Le navigateur interagit avec le système DRM (p. 18) pendant le téléchargement.
- Les applications Java sont décryptées et gérées par Java Application Manager (JAM). Lorsque vous commencez le téléchargement, JAM est lancé automatiquement (voir ci-après).

Informations supplémentaires

- Pour lancer le navigateur, voir p. 89.
- Si vous quittez le navigateur pendant le téléchargement, confirmez que vous souhaitez poursuivre le téléchargement en arrière-plan.
- Lorsque le téléchargement est terminé, vous pouvez continuer votre navigation ou utiliser le contenu téléchargé à l'aide du menu Options (par ex. définir une image en arrière-plan, lire des sons ou des vidéos).
- Le contenu téléchargé est répertorié dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 113).

Java Application Manager (JAM)

Affichez une liste d'applications Java disponibles actuellement sur le téléphone et gérez-les.

[⇕] Sélectionner une application

Options Ouvrir le menu

Selon l'application sélectionnée, différentes options sont disponibles :

Sélectionner	Ouvrir le lien sélectionné
Démar	Lancer l'application sélectionnée (qui a été intégralement installé)
Ouvrir la suite	Sélectionner l'application MIDlet de la suite MIDlet
Déplacer	Déplacer l'application MIDlet vers un autre dossier
Attributs	Afficher les informations sur l'application MIDlet (nom ou version par exemple)

Sécurité	Modifier les paramètres de sécurité de l'application MIDlet (voir ci-après).
Télécharger	Télécharger et installer l'application si le fichier JAR n'a pas été téléchargé
Réinstaller	Télécharger et réinstaller l'application MIDlet (mise à jour)
Régl. Java 'Net	Sélectionner la connexion et le profil Internet (voir ci-après)
Fonctions standard, voir p. 20	

Sécurité

Naviguer dans les champs de saisie

Application :
Sélectionner **Fiable/Non fiable**

Env/réc msg :/Accès Internet :
Séléctionner l'autorisation de sécurité pour l'application. Les paramètres disponibles sont : **Tj. autoriser/Dem. au dém/ Dem. ch fois/Jamais autor.**

Régl. Java 'Net

Naviguer dans les champs de saisie

Profil de connexion :
Sélectionner un profil (p. 125)

Proxy désactivé :
Vous pouvez décider si JAM utilise ou non le profil Internet lors de l'ouverture d'une connexion http. Sélectionner **Oui/Non**.

Profil Internet :
(uniquement si **Proxy désactivé :** est défini sur **Non**) Sélectionner un profil (p. 126)

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Informations supplémentaires
Vous pouvez utiliser le navigateur pour télécharger des applications (sonneries, jeux, images, animations, etc.) sur Internet.
Siemens décline toute garantie et responsabilité concernant toute application ultérieurement installée par le client et tout logiciel non fourni initialement avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences liés à l'utilisation d'une telle application. Pour des raisons techniques, de telles applications ou l'activation consécutive de certaines fonctions peuvent disparaître en cas de remplacement ou de réparation de l'appareil. En pareils cas, l'acheteur doit télécharger ou activer à nouveau lesdites applications. Vérifiez que votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (DRM), afin que les applications téléchargées soient protégées contre toute copie non autorisée. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. Siemens décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation. Nous vous conseillons de sauvegarder les applications de temps en temps sur votre ordinateur Windows® à l'aide de « Mobile Phone Manager » ´ (**www.siemens.com/sxg75**).

Jeux

Des jeux sont disponibles sur Internet. Vous pouvez en télécharger sur votre téléphone (p. 93). Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone.

Certains jeux sont préinstallés sur le téléphone. Ils sont répertoriés à l'adresse suivante :

www.siemens.com/sxg75

Organiseur

Calendrier

→ 1 → Calendrier

Vous pouvez entrer des événements dans le calendrier. La date et l'heure doivent être réglées pour que le calendrier fonctionne correctement.

Selon vos réglages, l'heure s'affiche au format 12 ou 24 heures (p. 135).

Le calendrier dispose de 3 types d'affichage : journalier, hebdomadaire et mensuel. Lorsque vous changez le mode d'affichage, l'heure, le jour ou la semaine en cours est indiqué(e).

Aperçu quotidien

Affichez les événements de la journée. Vous pouvez naviguer d'heure en heure. Une ligne verticale indique la durée de l'événement.

Jour précédent/suivant

Heure précédente/suivante

Modifier/Nouvel événement (p. 99)

Informations supplémentaires

Les anniversaires sont affichés avec l'objet « Anniversaire » dans un créneau d'une heure au début de la journée (p. 98). Lorsqu'un anniversaire est sélectionné, appuyer sur pour ouvrir le contact.

Aperçu semaine

Les événements sont représentés par des barres verticales de différentes couleurs sur la répartition horaire horizontale. Les deux premiers événements de la journée sont affichés sous le calendrier.

Jour précédent/suivant ou semaine précédente/suivante si le lundi ou le samedi est sélectionné

Heure précédente/suivante de la journée

Vue journalière du jour sélectionné

Aperçu mensuel

Les événements sont affichés sur une ligne horizontale au bas du créneau journalier. Les numéros des semaines sont affichés dans la première colonne. Les deux premiers événements de la journée sont affichés sous le calendrier.

Jour précédent/suivant ou mois précédent/suivant si le premier ou le dernier jour est sélectionné

Ligne précédente/suivante ou mois précédent/suivant si la première ou la dernière ligne est sélectionnée

Vue journalière du jour sélectionné

Options du calendrier

Différentes fonctions sont disponibles selon l'affichage utilisé.

Options Ouvrir le menu

Eff. événem.	Evénement ponctuel : confirmer en appuyant sur **Oui** Evénement répétitif : sélectionner **Une**/**Toutes** les occurrences
par ex. **Aperçu quotidien**	Sélectionner l'affichage journalier/hebdomadaire/mensuel
Aller à date	Entrer la date et confirmer
Synchroniser	Lancer la synchronisation du calendrier (p. 100)
Réglages	Ouvrir les réglages du calendrier (voir ci-après)
Eff. événem.	Supprimer tous les événements de la journée/de la semaine/du mois. Confirmer en appuyant sur **Oui**. Lorsque des événements se répètent, seul l'événement en cours est supprimé.
Fonctions standard, voir p. 20	

Réglages

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Réglages**

Naviguer dans les fonctions

Répétition par défaut

Choisissez l'état Répétition par défaut pour les nouveaux événements créés.

Sélectionner le créneau horaire requis et confirmer en appuyant sur

Les réglages possibles sont **Jamais**, **Quotidien**, **Hebdomadaire**, **Mensuel**, **Annuel**.

Mode Alarme par défaut

Choisissez l'état Alarme par défaut pour les nouveaux événements créés.

Sélectionner la durée requise avant l'événement et confirmer en appuyant sur

Les réglages possibles sont **Un jour avant**, **1 h avant**, **30 min avant**, **15 min avant**, **5 min avant**, **1 min avant**, **Jamais**.

Informations supplémentaires
Pour régler la sonnerie, voir p. 118.

Heure de début de la journée

Réglez l'heure affichée sur la première ligne dans l'affichage journalier/hebdomadaire.

Sélectionner l'heure et confirmer en appuyant sur

Nv. événement/ Editer événem.

Les événements apparaissent dans tous les affichages du calendrier. Les événements qui se chevauchent sont affichés en parallèle et représentés par des barres verticales différentes.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Nv. événement/ Editer événem.**

> **Informations supplémentaires**
>
> Si vous modifiez un événement répétitif, appuyer sur **Une** pour modifier uniquement l'événement sélectionné ou sur **Toutes** pour modifier toutes les occurrences de l'événement.

Naviguer dans les champs de saisie

Objet : Entrer la description de l'événement (une ligne maximum)

Date de début :/Heure de début : Sélectionner la date/l'heure de début de l'événement

Date de fin :/Heure de fin : Sélectionner la date/l'heure de fin de l'événement

Alarme :/Répéter Le réglage par défaut est sélectionné (p. 98). Vous pouvez modifier l'état Alarme/Répétition pour l'événement en cours.

Termi. Enregistrer l'événement

Informations sur l'alarme

A la date et à l'heure programmées, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore.

Répéter Sélectionner l'option Répéter. Réinitialiser l'alarme pour qu'elle se déclenche toutes les 10 minutes.

Désact Désactiver l'alarme

Lancer l'agenda et afficher l'événement

> **Informations supplémentaires**
>
> L'alarme se déclenche même lorsque le téléphone est éteint. Le téléphone ne passe pas en mode veille. Appuyer sur n'importe quelle touche pour la désactiver.

Mémo vocal

→ 1 → **Mémo vocal**

Utilisez cette fonction pour enregistrer de petits mémos.

- Vous pouvez utiliser votre téléphone pour dicter des mémos lors de vos déplacements.
- Enregistrer un mémo comme rappel ou notification pour des tiers.

Pour commencer/lire un enregistrement reportez-vous à la section sur l'enregistreur audio (p. 106).

Les mémos sont enregistrés au format .amr dans le dossier des sons (p. 113).

Fuseau horaire

[■] → [1] → **Fuseau horaire**

Vous pouvez sélectionner le fuseau horaire sur le planisphère ou dans une liste de villes (p. 135).

Synchr. à distance

[■] → [1] → **Synchr. à distance**
→ Sélectionner la fonction.

Grâce à cette fonction, vous pouvez accéder à distance à des données externes (adresses, calendrier, etc.) et les synchroniser avec les données enregistrées sur le téléphone. Les données peuvent, par exemple, se trouver sur un ordinateur d'entreprise ou sur Internet.

www.siemens-mobile.com/syncml

Informations supplémentaires

Si vous recevez une invite de mise à jour via WAP push (p. 65), vous devez confirmer l'invite pour lancer la mise à jour.

Synchr. à distance

Vous pouvez configurer jusqu'à 5 profils pour la synchronisation à distance. Avant de lancer la synchronisation, vérifiez les fonctions **Profil actif**, **Mode synchr.** et **RV à synchroniser** (voir aussi p. 101).

Lancez la synchronisation. L'ordinateur est sélectionné et la synchronisation commence. Une fois celle-ci terminée, les actions effectuées sont affichées.

Informations supplémentaires

Si un message d'erreur s'affiche, modifiez les paramètres appropriés.

Profil actif

[⇕] Sélectionner le profil à utiliser pour la synchronisation et confirmer en appuyant sur [■]

Editer le profil

[⇕] Sélectionner un profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Editer le profil**

[⇕] Naviguer dans les champs de saisie

Fournisseur : Sélectionner un fournisseur de service

URL : Entrer l'adresse URL du serveur SyncML, par exemple **//path.to/syncmlserver**

Port : Entrer le numéro de port à utiliser pour la connexion au serveur SyncML, par ex. 80

Nom utilis Entrer votre nom d'utilisateur

Mot passe : Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran)

BD cont : Entrer le chemin d'accès à la base de données où sont stockés les contacts sur le serveur de synchronisation

BD calendrier :
Entrer le chemin d'accès à la base de données où est stocké le calendrier sur le serveur de synchronisation

Auth HTTP Activer/désactiver l'authentification HTTP. Sélectionner **Non**/**Oui**.

Nom util HTTP
Entrer votre nom d'utilisateur une fois **Auth HTTP** activée

Mt pas HTTP :
Entrer votre mot de passe une fois **Auth HTTP** activée (masqué à l'écran)

Rétablir régl. std

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Rétablir régl. std**

Mode synchr.

Naviguer dans les champs de saisie

Don. à sync :
Sélectionner si **Ttes données** ou uniquement les **Données mod.** doivent être transférées au cours de la synchronisation

Sens de synchr
Sélectionner le type de transfert souhaité. Les réglages possibles sont **Bidirectionnel**, **Mobile écrase**, **Serveur écrase**.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver** pour confirmer

RV à synchroniser

Sélectionner/désélectionner l'élément en surbrillance. Sélectionner le type de données : **Contacts**, **Calendrier** ou les deux.

Termi. Confirmer

Journal synchr.

Affichez un récapitulatif de la dernière synchronisation. Le journal indique si la synchronisation a réussi en précisant, par ex. la date, l'heure et les détails de l'application synchronisée.

Informations supplémentaires

Pour vous procurer les accessoires Siemens d'origine, par ex. un câble de transmission de données (câble Data), voir p. 157. Toutes les applications sont verrouillées au cours de la synchronisation.

Extras

Mon menu

Créez votre propre menu avec les fonctions, les numéros de la liste de contacts ou les applications que vous utilisez le plus souvent. Une liste de 10 entrées est prédéfinie, mais peut être modifiée.

Utilisation

Sélectionner une entrée

Confirmer

ou

Si l'entrée sélectionnée est un numéro de téléphone, vous pouvez aussi l'appeler avec la touche Communication

Modification du menu

Vous pouvez remplacer chaque entrée prédéfinie par une autre entrée de la liste de sélection.

Sélectionner une entrée

Chang. Appuyer pour ouvrir la liste de fonctions

Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste

Confirmer pour enregistrer l'entrée

Si **Aucun** est sélectionné, le rendez-vous est effacé de la liste.

Si **Progr. num. abr.** est sélectionné, la liste de contacts s'ouvre. Sélectionner un contact. Si la liste de contacts est vide, sélectionner **Initialisation ...** pour créer un nouveau contact.

Outils SIM (en option)

→ ★ → **Outils SIM**

Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous « Extras » dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).

Symbole des services SIM

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu de services SIM. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs proposés par votre opérateur. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

Réveil

[■] → [★] → **Réveil**

Le réveil peut être réglé séparément pour chaque jour de la semaine.

Régler alarme

[⇕] Sélectionner un jour de la semaine

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Régler alarme**

[⌨] Régler l'heure (hh:mm)

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver.** L'alarme enregistrée est activée automatiquement.

Informations supplémentaires

Le réveil sonne avec la mélodie et le volume choisis, p. 118.

Appliquer tous les jours

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Appliquer tous les jours**

Options du réveil

Options Ouvrir le menu

Régler alarme	Modifier l'alarme sélectionnée et l'enregistrer (voir ci-avant)
Activer/ Désactiver	Activer le réveil en fonction s'il est éteint et inversement
Appliquer tous les jours	Utiliser l'heure de réveil sélectionnée pour tous les jours de la semaine
Fonctions standard, voir p. 20.	

Extinction du réveil

Le réveil sonne à l'heure que vous avez indiquée, même lorsque le téléphone ou sa sonnerie sont éteints.

Répéter Interrompre le réveil et le faire sonner à nouveau 10 minutes plus tard

L'heure du réveil n'est pas modifiée. Si le téléphone était éteint au moment ou le réveil a sonné, il s'éteint à nouveau puis se rallume au bout de 10 minutes pour la sonnerie suivante.

ou

Désact Eteindre le réveil

Le réveil reste actif et sonne à la même heure la semaine suivante.

Informations supplémentaires

[⏰] Affichage en mode veille : le réveil est actif.

Radio FM

[■] → [★] → Radio FM

Pour utiliser la fonction radio, le kit piéton stéréo doit être branché sur le téléphone.

Si ce n'est pas le cas, un message l'indiquant s'affiche lorsque la radio est lancée ou active. Branchez le kit piéton ou appuyer sur OK pour revenir au menu principal.

Informations supplémentaires
- Réglez le volume en appuyant sur les touches +/– (p. 6).
- Lorsque vous recevez un appel ou un message, la radio est interrompue. Elle reprend si vous refusez l'appel ou lorsque vous y mettez fin.

Sélection d'une station de radio

Vous pouvez sélectionner une fréquence, rechercher les stations de radio ou en sélectionner une depuis la liste prédéfinie.

Sélection ou recherche d'une fréquence

[▲]/[▼] Appuyer **brièvement** : passer d'une fréquence à l'autre

Maintenir **enfoncé** : lancer le mode de recherche des stations. Confirmez la station en appuyant sur OK pour arrêter la recherche.

Sélection à partir de la liste prédéfinie

Options Ouvrir le menu et sélectionner Stat prérégl

[▲▼] Sélectionner une des 10 stations prédéfinies dans la liste et confirmer en appuyant sur OK

Vous pouvez également saisir le numéro de la station prédéfinie :

[0 +] - [wxyz 9] Appuyer **brièvement**

Ajout d'une station à la liste prédéfinie

Vous pouvez ajouter la station de radio en cours à la liste prédéfinie.

0 + - wxyz 9 Maintenir **enfoncé**

ou

Options Ouvrir le menu

Aj. à st. prérégl. Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■. Le premier chiffre non attribué est présélectionné. Appuyer sur ⇕ pour le modifier.

Sélect. Appuyer sur la touche écran et confirmer en appuyant sur OK

Pour remplacer un chiffre prédéfini, sélectionner un chiffre déjà attribué.

Options de la radio FM

Options Ouvrir le menu

Stat prérégl	Ouvrir la liste des stations de radio prédéfinies
Aj. à st. prérégl.	Ajouter la station en cours à la liste prédéfinie
HP téléphone	Appuyer sur Chang. pour allumer/éteindre le haut-parleur
Enreg auto	Lancer une recherche automatique des 10 stations les plus puissantes et les mémoriser dans la liste prédéfinie
Mode mono	Appuyer sur Chang. pour activer/désactiver le mode audio mono

Calculatrice

■ → ★ → **Calculatrice**

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée. La moitié supérieure de l'écran comporte une ligne de saisie et deux lignes de calcul (ainsi que la matrice avec la fonction de calcul).

Saisir un ou plusieurs chiffres

Passer d'une fonction à l'autre

Sélectionner une fonction

Saisir un ou plusieurs chiffres

Utiliser la fonction. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions de base	
+, -, *, /	Opérations de base
=	Résultat
1/x	Fraction
%	Calcul du pourcentage
.	Virgule décimale
±	Changement de signe « + »/ « – »
Options	**Fonctions étendues** :
$\sqrt{x}$	Racine carrée
x^2	Carré
e	Exposant
MS	Enregistrer le chiffre affiché
MR	Appeler le chiffre enregistré
M+	Insérer le chiffre de la mémoire

Convert. d'unités

→ ★ → **Convert. d'unités**

Vous pouvez convertir des données en différentes unités de mesure.

Conversion

Sélectionner l'unité/la devise de départ

Passer au champ de saisie

Entrer la quantité à convertir

Passer au champ de sélection

Sélectionner l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.

Ouvrir la calculatrice avec la valeur convertie

Fonctions spéciales :

Insérer une virgule décimale

Changer de signe

Devise

Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez entrer une devise de conversion par défaut.

Entrer la devise (par ex. euro)

Sauver Enregistrer la saisie

Saisissez les noms et taux de change des devises à convertir.

Enreg. son

→ ★ → **Enreg. son**

Utilisez la fonction d'enregistrement audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. L'enregistrement audio est généralement déclenché par d'autres applications/fonctions (par ex. le « lecteur média »).

Nouvel enregistrement

<Enreg nv>
Sélectionner

Si une MulitMediaCard est insérée (p. 11), sélectionner l'emplacement pour l'enregistrement :

Mém. tél./Carte mémoire
Sélectionner l'emplacement d'enregistrement par défaut et confirmer en appuyant sur ■

Le temps disponible et la durée d'enregistrement restante sont affichés à l'écran.

■ Appuyer pour commencer l'enregistrement. Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.

■ Mettre en pause/enregistrer

Termi. Mettre fin à l'enregistrement

L'enregistrement est stocké au format .wav avec indication de la date et de l'heure. Il est placé dans le dossier Sons (p. 113).

Si l'enregistreur audio a été lancé depuis une autre application (le lecteur média par exemple), vous revenez automatiquement à cette application.

Informations supplémentaires
- Un bref signal sonore retentit lorsque la durée restante est inférieure à 5 secondes.
- Si la mémoire disponible est insuffisante, l'enregistrement ne commence pas. Si la mémoire du téléphone arrive à saturation pendant l'enregistrement, ce dernier s'arrête et un message s'affiche.

Lecture

Sélectionner l'enregistrement

■ Lire/mettre en pause

Stop Arrêter la lecture

Pour le réglage du volume et les options supplémentaires, voir Lecteur média (p. 109).

Chronomètre

■ → ★ → **Chronomètre**

Utilisez le chronomètre pour calculer le temps ou enregistrer les temps intermédiaires.

■ Démarrer/Arrêter/Redémarrer

Tour Lorsque le chronomètre fonctionne, passer en mode Tour

Après un arrêt :

Réinit Remettre à zéro

Mode Tour

Le mode Tour est disponible lorsque le chronomètre fonctionne (voir ci-avant). En mode Tour, le chronomètre indique la durée qui s'écoule entre deux appuis sur une touche.

Le chronomètre continue de tourner et s'affiche au-dessus des indications de temps intermédiaire.

Tour	Enregistrer le temps intermédiaire
■	Démarrer/Arrêter/Redémarrer le chronomètre

Après un arrêt :

Réinit	Remettre les temps intermédiaires à zéro

99 temps intermédiaires peuvent être enregistrés. Seuls les 6 derniers temps intermédiaires s'affichent.

Informations supplémentaires

Quitter	Arrêter et quitter l'application
	Quitter l'application (le chronomètre continue de tourner)

Lecteur média

ou

♫ Appuyer pour lancer le lecteur média

Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou que vous écoutez une mélodie, l'application (par ex. l' appareil photo, les messages, Mes fichiers) lance automatiquement le lecteur média.

Les fonction du lecteur média sont accessibles via 4 onglets : **Musique**, **Images**, **Vidéos** et **Signets**.

Sélectionner l'onglet

Le lecteur média contient des fichiers stockés dans la mémoire du téléphone et sur la **RS MultiMediaCard** (ces fichiers sont signalés).

Informations supplémentaires

Un appel entrant fait automatiquement basculer la lecture en arrière-plan (p. 23).

Musique

L'onglet Musique contient des fichiers MP3 et AAC, par exemple. Pour un accès plus rapide, les pistes sont classées de la façon suivante :

- **Listes** : afficher les nouvelles listes de diffusion et les listes configurées (p. 110)
- **Récentes** : afficher les 20 pistes lues le plus récemment (25 maximum)
- **Toutes** : afficher les pistes enregistrées triées par nom

Lecture

Sélectionner la piste/liste de diffusion (p. 110) et appuyer sur ■ pour confirmer

La lecture commence. Une fois la première piste terminée, la suivante est lue automatiquement.

Informations supplémentaires

Si la lecture a été lancée depuis une autre application, par ex. Mes fichiers, elle prend fin à la fin de la piste.

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pour la lecture de morceaux de musique :

Lire/mettre en pause, selon la situation

Appuyer **brièvement** : passer à la piste précédente/suivante

Maintenir **enfoncé** : avancer/revenir en arrière dans la piste en cours (sauf pour les diffusions en direct)

/ + / −

Appuyer **brièvement** : augmenter/diminuer le volume d'un cran

Maintenir **enfoncé** : régler le volume au maximum/minimum

Création d'une liste de diffusion

Vous pouvez enregistrer plusieurs pistes dans une liste de diffusion.

Listes Sélectionner une catégorie dans la partie supérieure de l'onglet Musique et appuyer sur pour confirmer

<Nv. liste> Sélectionner et appuyer sur pour confirmer

Entrer un nom et appuyer sur pour confirmer

Ajoutez des fichiers à la liste de diffusion via le menu Options (p. 112).

Images

Tous les fichiers sont répertoriés avec une vignette, un nom et une taille.

Affichage de l'image

Sélectionner le fichier et confirmer en appuyant sur

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :

Zoom (voir ci-après). / Naviguer en mode zoom

Passer à l'image précédente/suivante

S'il est lancé depuis une autre application, par ex. **MMS**, passer à l'image suivante/précédente dans le dossier

Basculer entre l'affichage plein écran et normal

Vidéos

Sélectionner le fichier et confirmer en appuyant sur

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pour la lecture des vidéos :

Lire/mettre en pause, selon la situation

(sauf pour les diffusions en direct)

Avance rapide/retour en arrière, si pris en charge

Pour le réglage du volume, voir la fonction Lecture du lecteur média (p. 109).

Signets

L'onglet Signets répertorie jusqu'à 30 liens de contenu diffusé sur le téléphone et la **RS MultiMediaCard**. Chaque URL doit correspondre à un fichier audio/vidéo unique en ligne. Ces signets ne sont pas inclus dans les signets du navigateur.

Le nom du signet est spécifié sur la première ligne de chaque élément. Une fois sélectionnée, une seconde ligne s'affiche avec le chemin d'accès/l'URL vers le contenu en ligne.

Sélectionner le signet et appuyer sur pour confirmer. Lancez la lecture du fichier audio/vidéo directement depuis le signet (diffusion en direct).

Le fichier audio/vidéo est téléchargé. Pour garantir la fluidité de la lecture, les données sont d'abord mises dans la mémoire tampon du téléphone. La lecture commence environ 5 secondes après établissement de la connexion. La progression de la mise en mémoire tampon est affichée avant et pendant la lecture.

Pour le réglage du volume, voir la fonction Lecture du lecteur média(p. 109).

Options du lecteur média

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu

Fichiers audio	
Aj. à playlist	Ouvrir la liste des pistes. Sélectionner les pistes à ajouter, appuyer sur **Options** pour ouvrir le menu et sélectionner **Terminé**. Sélectionner une nouvelle liste de diffusion ou une liste existante. Les pistes sélectionnées sont ajoutées.
Suppr. des plages	Supprimer une piste de la liste de diffusion
Mod ordre plages	Déplacer, en fonction de la position actuelle de la piste

Fichiers image	
Zoom +/ Zoom -	Effectuer un zoom
Adapter à l'écran	Revenir à la taille d'origine, après un zoom
Diaporama	Lancer une lecture automatique des images du dossier actuel. Passez à l'image précédente/suivante manuellement à l'aide la touche de navigation. Le diaporama se termine lorsque toutes les images du dossier ont été affichées. Mettez fin manuellement au diaporama à l'aide la touche écran.

Autres fonctions	
Lire/Pause	Lire/mettre en pause le fichier en cours
Plein écran	Passer en mode plein écran
Ouvrir depuis	Sélectionner un fichier dans **Mes fichiers**/ **Historique** (voir ci-après)
Créer nv.	• **Photo**/**Vidéo**: lancer l'appareil photo (p. 50). Alternativement, vous pouvez appuyer sur 📷. • **Son**: lancer l'enregistreur audio (p. 106)
Comme signet	Ajouter à la liste des signets
Fonctions standard, voir p. 20	

Historique

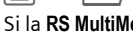
Vous pouvez accéder à un historique répertoriant les 10 derniers fichiers ouverts indépendamment de leur type et de leur emplacement (par ex. **RS MultiMediaCard**, en ligne). Cela inclut également les données multimédia transmises en continu. Si vous tentez d'ouvrir un fichier qui a déjà été supprimé, un message d'erreur s'affiche.

Mes fichiers

Pour organiser vos fichiers, vous disposez de l'explorateur, que vous pouvez utiliser comme le gestionnaire de fichiers d'un PC. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de **Mes fichiers**. Si, par exemple, vous souhaitez télécharger de nouvelles images ou sons, la fonction de téléchargement est présente dans le dossier correspondant.

Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 18).

Mes fichiers est accessible depuis d'autres applications comme le lecteur média, les messages, les réglages ou le menu principal :



Si la **RS MultiMediaCard** est insérée (p. 11), les dossiers/fichiers sont classés dans un onglet différent. Les fichiers sont gérés de la même façon que les fichiers sauvegardés sur le téléphone.

Sélectionner l'onglet (mémoire du téléphone/ **RS MultiMediaCard**). La liste des dossiers/fichiers s'affiche.

Sélectionner le dossier/fichier ou le lien et confirmer en appuyant sur ■

Retour Revenir au niveau précédent du dossier

Selon ce que vous sélectionner, le fichier et l'application correspondants sont ouverts ou le téléchargement est lancé.

Arborescence

Les fichiers sont organisés en dossiers. Des dossiers spécifiques sont préconfigurés pour chaque type de données. Ces dossiers ne peuvent pas être modifiés : **Sons**, **Images**, **Vidéos**, **Divers**.

L'onglet Mémoire du téléphone contient en outre les dossiers **Thèmes**, **Jeux** et **Applic.**. Une fois le dossier sélectionné, le nombre d'entrées s'affiche.

Le contenu des dossiers prédéfinis est filtré. Les dossiers contiennent des types de médias spécifiques (voir le tableau p. 114). Les fichiers ne pouvant être répertoriés dans aucun dossier sont classés dans le dossier **Divers**.

Vous pouvez ajouter des dossiers personnels de niveau supérieur ou des sous-dossiers. Les dossiers personnels sont affichés à la suite des dossiers par défaut.

Les dossiers personnels de niveau supérieur peuvent contenir des fichiers multimédia mixtes. Ils peuvent être renommés et supprimés.

Dans les dossiers prédéfinis, vous pouvez ajouter des sous-dossiers personnels, qui sont alors limités au type de fichier multimédia du dossier prédéfini.

Informations supplémentaires

Lorsque vous accédez à **Mes fichiers** depuis d'autres applications, par exemple les messages , pour ouvrir/envoyer un fichier à l'aide d'un type de média spécifique, le dossier prédéfini correspondant s'ouvre. Dans ce mode, vous pouvez sélectionner des fichiers de même type stockés dans les dossiers personnels ou l'album média via les liens disponibles dans les dossiers prédéfinis.

Dossier	Contenu/Options	Formats (par ex.)
Sons	Mélodies, enregistrements • **<Nv. entr>** : lancer l'enregistreur audio (p. 106)	mp3, aac, aac+, aac++, m3u, mid amr, wav, real audio 8/9
Images	Images • **<Nv. entr>** : lancer l'appareil photo en mode image	bmp, jpg, jpeg png, gif
Vidéos	Vidéos • **<Nv. entr>** : lancer l'appareil photo en mode image	3gp, H263, MPEG4
Thèmes	Thème chargé (compressé) Configuration du thème (non compressé) • Sélectionner le thème pour l'activer	*
Jeux	Lancer Java Application Manager (p. 93)	jar, jad
Applic.	Lancer Java Application Manager (p. 93) et afficher la liste des applications enregistrées, par ex Navigation mobile (p. 116)	*
Divers	Fichiers multimédia non répertoriés dans les autres dossiers, par ex. des modules de texte ou des pages Internet. Si vous tentez d'ouvrir un fichier de type inconnu, un message d'erreur s'affiche.	par ex. html, wml

La structure, le contenu et les fonctionnalités peuvent varier selon l'opérateur.

Options

En fonction des fichiers, les fonctions disponibles sont les suivantes.

Options Ouvrir le menu

Afficher/Lire	Lancer le lecteur média et afficher/lire le fichier sélectionné
Nouveau dossier	Créer un nouveau dossier de même niveau et le renommer
Rechercher	Ouvrir la boîte de dialogue de recherche de fichier (voir ci-dessous)
Déplacer/ Copier	Déplacer les fichiers ou les dossiers sélectionnés dans la mémoire temporaire Déplacer : supprimer la sélection dans le dossier d'origine Copier : copier la sélection dans le dossier de destination Lorsqu'un fichier protégé par DRM est sélectionné, l'option de copie/déplacement n'est pas disponible.
Coller	Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert. Si vous collez du contenu dans un dossier de niveau supérieur, seuls les dossiers acceptant ce type de fichier multimédia s'affichent. Remarque : vous ne pouvez pas transférer les éléments protégés vers la **RS MultiMediaCard** (DRM, p. 18).
Aff. au contact	Attribuer un fichier multimédia comme sonnerie, image ou ID d'appelant vidéo à un contact
Fonctions standard, voir p. 20	

Recherche de fichier

Pour faciliter la recherche, vous pouvez spécifier différents critères : le nom, le type de fichier et sa date de création.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Rechercher**

Naviguer dans les champs de saisie

Spécifier le nom du fichier

Sélectionner le type du fichier

Ouvrir l'éditeur de date. Entrez un numéro et sélectionner une plage à la ligne suivante.

Les résultats de la recherche s'affichent dans une liste. Le symbole indique l'emplacement d'enregistrement.

Navigation mobile

Ce service de navigation utilise les dernières technologies de communication par satellite pour vous permettre d'atteindre votre destination facilement, rapidement et en toute sécurité.

Les indications de route s'affichent sur des cartes fléchées d'une grande lisibilité et sont complétées par un guidage vocal. Le récepteur GPS intégré vous permet de connaître votre position exacte. Ces informations, conjointement avec les coordonnées de votre destination, sont utilisées pour déterminer votre trajet.

En parallèle, l'ordinateur de navigation central utilise en temps réel les informations et les données disponibles sur le trafic routier.

Réglages

Profils

[■] → [🔧] → **Profils**

Vous pouvez stocker différents réglages dans un profil de téléphone, par exemple pour adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Six profils standard sont fournis avec des réglages par défaut : **Général**, **Silencieux**, **Réunion**, **Outdoor**, **Kit véhicule**, **Kit piéton**. Vous pouvez modifier ces réglages par défaut.
- vous pouvez définir et renommer 2 profils personnels (**Profil utilisateur 1** et **Profil utilisateur 2**).

Informations supplémentaires
- Les kits véhicule Bluetooth ne prennent pas en charge certains profils, par ex. Général, Silencieux, Réunion, Outdoor, Kit véhicule, Kit piéton.
- Si vous modifiez les réglages alors que vous n'êtes pas dans le menu Profils, les modifications ne sont pas enregistrées dans le profil sélectionné.

Activation d'un profil

[⇕] Sélectionner un profil par défaut ou un profil personnel

[■] Activer le profil

Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :

[⇕] Sélectionner le profil

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modifier les régl.**

La liste des paramètres disponibles s'affiche. Pour plus d'informations, reportez-vous aux descriptions de menu correspondantes.

Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, vous pouvez revenir au menu Profils pour modifier d'autres réglages.

Informations supplémentaires
En mode veille, appuyer **brièvement** sur [⇕] pour afficher la liste des profils.

Options des profils

Options Ouvrir le menu

Activer/ Désactiver	Activer/désactiver le profil sélectionné
Modifier les régl.	Modifier les réglages d'un profil
Régler sur défaut	Entrer le code appareil (p. 24) et appuyer sur **Oui** pour utiliser les réglages par défaut d'un profil
Copier de	Copier les réglages d'un autre profil. Sélectionner le profil dont vous souhaitez copier le réglage et appuyer sur [■] pour confirmer.

Kit piéton

Le profil spécial **Kit piéton** est automatiquement défini lorsque vous utilisez un kit piéton Siemens d'origine (voir également Accessoires, p. 157).

Sonneries

→ → **Sonneries**

Volume

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins. Le réglage du volume contrôle le volume de la sonnerie ainsi que le volume de tous les autres sons des différentes applications. Le réglage du volume n'affecte pas le lecteur média ni la radio FM.

Vous pouvez définir 5 niveaux de volume ou désactiver les sonneries.

Régler le volume, puis appuyer sur pour confirmer

Vous pouvez écouter le niveau de volume en cours pendant que vous procédez au réglage.

Appels vocaux/Appels vidéo/Calendrier/Réveil

Sélectionner une fonction et définissez une mélodie et une tonalité pour chaque fonction individuellement.

Mélodie

Sélectionner un fichier audio à utiliser comme sonnerie.

Sélectionner une mélodie dans le dossier **Mes fichiers** (p. 113) et appuyer sur **Sélect.** pour confirmer

Tonalité

Selon la fonction sélectionnée, différentes options sont disponibles :

Oui/ Désactiver	Activer/désactiver la mélodie définie ci-dessus. Vous ne pouvez pas désactiver la sonnerie du réveil.
Bip	Réduire la sonnerie à un simple bip
Plus fort	Définir la sonnerie comme mélodie avec un volume ascendant

Informations supplémentaires

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs.

Messagerie

Mélodie

Réglages des mélodies,

Tonal. SMS/MMS/Tonalité d'avis CBS/Tonalité e-mail

Définissez les tonalités des alertes des différents types de messages.

Réglages des tonalités

Sons msg. inst./Tonalités jeux/ Son démarrage/Son arrêt

Définissez un effet sonore prédéfini pour la fonction sélectionnée.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver la tonalité et appuyer sur ■ pour confirmer

Thèmes

■ → 🔧 → **Thèmes**

Vous pouvez personnaliser l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions, par ex.

- une animation de mise en marche/d'arrêt,
- une mélodie de mise en marche/d'arrêt,
- d'autres animations.

Afin d'économiser de la mémoire, les fichiers thème sont compressés. Après un téléchargement (p. 93) ou un appel depuis **Mes fichiers** (p. 113), ces fichiers sont automatiquement décompressés lorsqu'ils sont activés.

En plus de l'échange automatique des paramètres de thème (par ex. l'animation de mise en marche/d'arrêt), vous devez définir manuellement les paramètres de logo, d'économiseur d'écran, etc.

Informations supplémentaires

Lorsque vous sélectionner un thème, tous les composants de ce thème s'appliquent au téléphone, par ex. les sonneries, le papier peint... Il est possible que les paramètres existants soient écrasés.

Activation d'un thème

Sélectionner le thème et confirmer en appuyant sur ■

Si vous supprimez un thème actif, les éléments utilisés retrouvent leurs valeurs par défaut.

Ecran

■ → 🔧 → **Ecran**

Définir le fond d'écran/logo

Vous pouvez définir différentes images pour les fonctions suivantes :

Fond d'écran
Fond d'écran affiché en mode veille

Logo
Dessin affiché à la place du logo de l'opérateur

Définir le fond d'écran/logo

Fond d'écran/Logo

Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer.

Sélectionner un fichier dans le dossier correspondant de **Mes fichiers** (p. 114) et confirmer avec **Sélect.**.

Modifier le fond d'écran/logo

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modifier**.

Sélectionner un fichier et appuyer sur **Sélect.** pour confirmer.

Economiseur

L'image s'affiche lorsque le délai spécifié a expiré. L'image disparaît dès réception d'un appel entrant ou si vous appuyer sur une touche, sauf si la fonction de sécurité est activée.

Naviguer dans les champs de saisie

Style : Sélectionner un style

Image : Si le style **Image :** est sélectionné, choisir un fichier dans la dossier correspondant de **Mes fichiers** (p. 113)

Temporisation : Sélectionner le délai avant affichage de l'économiseur d'écran

Protection par code : Activer/désactiver l'invite de désactivation de l'économiseur d'écran. Sélectionner **Oui**/**Désactiver**. Si vous activez l'invite, vous devez saisir le code appareil pour désactiver l'économiseur d'écran.

Ver clav auto Activer/désactiver la fonction de verrouillage automatique des touches lorsque l'économiseur d'écran est activé. Sélectionner **Oui**/**Désactiver**.

Attention !

Lorsque l'économiseur d'écran est activé manuellement,

- l'autonomie en communication ou en veille est considérablement réduite ;
- l'économiseur d'écran peut provoquer des dommages irréversibles sur votre écran.

Informations supplémentaires

L'économiseur d'écran n'est pas activé au cours d'un appel vocal, d'une session IrDA ou Bluetooth, lorsque l'appareil photo est actif ou encore pendant la lecture d'une vidéo.

Définition des animations

Vous pouvez définir des animations pour la mise en marche et l'arrêt du téléphone. L'animation varie selon le thème utilisé (p. 119).

Anim. démar

Animation affichée à la mise en marche du téléphone

Anim à l'arrêt

Animation affichée à l'arrêt du téléphone

Activation/désactivation des animations

Anim. démar/Anim à l'arrêt
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Oui/Désactiver
Activer/désactiver l'animation et appuyer sur ■ pour confirmer

Message d'accueil

Vous pouvez définir un message d'accueil qui s'affichera à la place de l'animation lors de la mise en service de votre téléphone.

Entrer le message d'accueil (jusqu'à 2 lignes)

Rétro-éclairage

Réglez la durée de rétro-éclairage de l'écran.

Sélectionner une durée et appuyer sur ■ pour confirmer

Luminosité

Réglez la luminosité de l'écran.

Réduire/augmenter la luminosité et appuyer sur ■ pour confirmer

Eco énerg.

Définir le délai avant la mise en veille automatique de l'écran.

Après 1 minute/Après 5 minutes/ Après 10 minutes/Jamais
Sélectionner la durée et appuyer sur ■ pour confirmer

Vibration (alerte silencieuse)

[■] → [🔧] → **Vibration**

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par l'alerte silencieuse. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (par ex. dans un environnement bruyant).

Informations supplémentaires

La fonction Vibreur est désactivée pendant le chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

Vibration

Sélectionner le mode Vibreur.

Désactiver/Standard/Hélicoptère/OVNI/Choc/Moustique/Train
Sélectionner la fonction Vibreur et appuyer sur [■] pour confirmer

Connectivité

[■] → [🔧] → Connectivité

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Elle permet d'échanger des données (images, sonneries, contacts, cartes de visite, etc.) ou des informations de l'organiseur avec d'autres appareils également équipés d'une interface infrarouge.

Cette interface infrarouge se trouve sur le côté gauche du téléphone. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être alignées le plus précisément possible.

Infrarouge actif

Oui/Désactiver
Activer/désactiver l'interface infrarouge et confirmer en appuyant sur [■]

Si IrDA (infrarouge) est activé, Bluetooth est désactivé et vice versa.

Affichage à l'écran :

IrDA activé

Transmission en cours

Empl. fichiers

Sélectionner l'emplacement où doivent être stockés les fichiers après leur transfert via IrDA.

Téléphone/Carte multimédia
Sélectionner l'option et confirmer en appuyant sur [■]

Bluetooth® (BT)

Bluetooth est une liaison radio de courte portée qui permet de raccorder (sans fil) un kit piéton ou un kit véhicule au téléphone.

La fonction **Envoyer** du menu Options de l'application correspondante permet aussi d'envoyer des données par cette voie.

Chaque appareil Bluetooth dispose d'une adresse unique et peut facultativement être défini par un nom explicite. Pour assurer la sécurité d'une connexion Bluetooth, vous pouvez utiliser un mot de passe ou ajouter le partenaire BT à une liste d'appareils « reconnus ».

Pour établir une liaison Bluetooth entre votre téléphone et d'autres appareils Bluetooth, vous devez activer cette fonction.

Le nom et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Siemens les utilise en sous-licence. Tous les autres noms et marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Bluetooth QDID: B02421

Bluetooth actif

Oui/Désactiver
Activer/désactiver Bluetooth et confirmer en appuyant sur [■]

Si Bluetooth est activé, IrDA (infrarouge) se désactive et vice versa.

Si elle est activée, la fonction Bluetooth réduit l'autonomie en veille.

Affichage à l'écran :

	Bluetooth activé
	Bluetooth visible pour d'autres utilisateurs
	Transmission en cours
	Appel accepté sur appareil Bluetooth

Empl. fich.

Sélectionner l'emplacement où doivent être stockés les fichiers après leur transfert via Bluetooth.

Téléphone/Carte multimédia
Sélectionner l'option et confirmer en appuyant sur ■

Rechercher

Recherchez des périphériques spécifiques ou tous les périphériques Bluetooth.

Tous les appareils/Audio/Téléphone/Téléphone/PC
Sélectionner et confirmer en appuyant sur ■ pour lancer la recherche

Les périphériques trouvés sont affichés dans une liste (pour les options de listes, voir p. 125).

Si vous sélectionner **Audio**, les kits piéton, les kits véhicule et les périphériques audio ou vidéo sont répertoriés.

Appareils connus

Afficher la liste des appareils connus

Dern. connexion

Afficher la liste des 10 derniers appareils connectés, y compris ceux qui sont actuellement connectés

Mon nom BT

Afficher l'adresse des appareils et les transferts BT. Entrez le nom de l'appareil transmis aux autres appareils BT à leur demande (voir Visib Bluetooth).

Saisir le nom BT de votre téléphone (16 caractères maximum) et confirmer en appuyant sur ■

Si aucun nom n'est entré, l'adresse de l'appareil est transmise aux utilisateurs BT (l'adresse de l'appareil ne peut pas être modifiée).

Visib Bluetooth

L'adresse ou le nom de l'appareil est transmis ou non aux autres appareils BT s'ils le demandent pour envoyer ou recevoir des données.

Sélectionner une des options suivantes et confirmer en appuyant sur ■

Oui/ Désactiver	Activer/désactiver la visibilité
Automatique	Activer la visibilité pendant 5 minutes, puis la désactiver automatiquement

Options des listes

En fonction de la liste en cours (périphériques reconnus ou ayant récemment fait l'objet d'une connexion), différentes fonctions sont proposées.

Sélectionner l'appareil dans la liste

Options Ouvrir le menu

Fiable/ Pas faire conf.	Saisir le mot de passe pour définir si un appareil est de confiance ou non. Les appareils de confiance sont automatiquement ajoutés à la liste des appareils reconnus et n'ont pas besoin de mots de passe pour se connecter.
Aff. détails	Afficher les informations sur l'appareil : **Nom :**, **Type d'appareil :** et **Adresse :**
Aj. à liste connue	Ajouter l'appareil à la liste des appareils reconnus
Nv. recherche	Lancer une nouvelle recherche

GPRS

(**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice)

Le GPRS peut être activé ou désactivé en fonction de votre opérateur.

Compteur don.

Affichez les informations relatives au transfert de données pour GPRS et UMTS.

Réinitialiser le compteur de données et confirmer en appuyant sur

Prof. connex.

Selon votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de paramètres utilisés par des applications peuvent être prédéfinis. Selon votre opérateur, vous pouvez renommer, modifier ou supprimer les profils à l'aide du menu Options.

Sélectionner le profil dans la liste et confirmer en appuyant sur

Les informations suivantes s'affichent et peuvent être modifiées :

Nom du profil : Nom par défaut ou modifié

APN : Nom du point d'accès (URL)

Login : Votre nom d'utilisateur

Mot de passe : Votre mot de passe

Authentification :
Sélectionner le mode d'authentification : **Normale/Sécurisée/ Auc**

DNS 1 (opt.) :, DNS 2 (opt.) :
Adresse IP du serveur DNS primaire/secondaire. Les serveurs DNS sont utilisés sur Internet pour traduire les adresses IP en noms de domaines et vice versa.

Votre opérateur vous fournira votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Profils Internet

En fonction de votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de paramètres utilisés par des applications peuvent être prédéfinis. Selon votre opérateur, vous pouvez renommer, modifier ou supprimer les profils à l'aide du menu Options.

Sélectionner le profil dans la liste et confirmer en appuyant sur

Les informations suivantes s'affichent et peuvent être modifiées :

Nom du profil :
Nom par défaut ou modifié

Type : Sélectionner un type de profil : **HTTP/ WAP**

Sécurité : Sélectionner un mode de sécurité

Serveur Proxy :
Adresse IP ou domaine du serveur utilisé pour l'accès à Internet

Port proxy :
Port de communication du serveur

Login : Votre nom d'utilisateur

Mot de passe :
Votre mot de passe

Votre opérateur vous fournira votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Temps de garde

Selon votre opérateur, vous pouvez définir le temps de garde attribué à toutes les applications.

Saisir la durée (de 1 à 999 secondes)

Raccourcis

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction importante à chacune des touches écran, à la touche de navigation (toutes les directions) et aux touches 2 à 9 (numérotation abrégée).

[■] → [🔧] → **Raccourcis**

Sélection de touche

Tche écr gche/Tch écr dte
Sélectionner une touche et appuyer sur [■] pour confirmer

Touche navig.
Sélectionner et appuyer sur [■] pour confirmer. Sélectionner **Haut/Bas/Gauche/ Droite** et appuyer sur [■] pour confirmer.

Touches chiffrées
Sélectionner et appuyer sur [■] pour confirmer. Sélectionner une touche numérique et confirmer en appuyant sur [■].

Définition/modification d'un raccourci

[⇧] Sélectionner une fonction et appuyer sur [■] pour confirmer

Si vous lui associez un contact, l'application des contacts s'ouvre pour sélection.

Informations supplémentaires

Lorsque aucune fonction n'est associée, vous pouvez en définir une en
- maintenant **enfoncée** la touche numérique en mode veille.
- appuyant **brièvement** sur la touche écran.

Lancement d'une fonction/appel d'un numéro

Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour lancer la fonction ou composer un numéro.

Maintenir la touche **enfoncée** pour lancer l'application/composer le numéro.

Fonctions prédéfinies

Les fonctions des touches sont prédéfinies. Vous ne pouvez pas les modifier.

[⇩] Ouvrir **Contacts** (p. 38)

[1 صوت] Sélectionner le numéro de la boîte vocale (p. 87)

[0 +] Permuter entre deux appels en cours de communication (p. 140)

Informations supplémentaires

La fonction d'une touche d'écran peut être prédéfinie par l'opérateur (par ex. accès aux services SIM ou appel direct du portail Internet). La programmation de cette touche peut ne pas être modifiable.

La touche écran gauche peut également parfois être automatiquement remplacée par [✉]/[∞], par ex. pour l'accès à un nouveau message.

Régl. de l'appel

[■] → [🔧] → **Sélectionner**
→ Sélectionner la fonction.

Cacher identité

Lorsque vous appelez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre correspondant ou être masqué. Cette fonction peut parfois nécessiter un abonnement spécial auprès de votre opérateur.

[⇕] Sélectionner une des options suivantes et confirmer en appuyant sur [■]

Oui/ Désactiver	Activer/désactiver l'affichage du numéro pour tous les appels
Pr proch. ap uniq	Activer/désactiver l'affichage du numéro pour le prochain appel uniquement
Contrôler l'état	La configuration en cours est vérifiée sur le réseau et affichée.

Informations supplémentaires
Cette configuration s'applique aux appels vocaux et vidéo.

Appel en attente

Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez configurer le double appel.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver le double appel, puis confirmer en appuyant sur [■]

ou

Contrôler l'état
Sélectionner cette option pour afficher la configuration en cours

Renvois

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre messagerie ou vers d'autres numéros.

Informations supplémentaires
Les différents types d'appels sont décrits ci-après.

[■] Confirmer le message d'avertissement

Renvoi des appels vidéo/vocaux

Appels vocaux/Appels vidéo
Sélectionner un type d'appel et confirmer en appuyant sur [■]

Tous appels vidéo/Tous appels voc/ Non décrochés/Injoignables/ Pas de réponse/Occupé
Sélectionner une option et confirmer en appuyant sur [■]

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Régler**

Saisir le numéro vers lequel renvoyer les appels ou sélectionner **Contacts** dans le menu Options et choisir un contact

Renvoi d'autres types d'appels

Tous les appels/Données/Fax/Messages

Sélectionner un type d'appel et confirmer en appuyant sur ■

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Régler**

Saisir le numéro vers lequel renvoyer les appels ou sélectionner **Contacts** dans le menu Options et choisir un contact

Contrôler l'état

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Contrôler l'état**

Cette fonction permet de contrôler l'état des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel des renvois est transmis par le réseau et affiché.

Tout supprimer

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Tout supprimer**

Tous les renvois définis sont supprimés. Confirmer en appuyant sur ■

Informations supplémentaires

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non dans le téléphone (par ex. en cas de changement de carte SIM).

Rétablissement du renvoi

Le dernier renvoi a été enregistré. Procédez comme pour la programmation du renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmez le numéro.

Tous les appels

Renvoi de tous les appels.

Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille

Non décrochés

L'appel est renvoyé dans les situations suivantes : **Injoignables**, **Pas de réponse**, **Occupé** (voir ci-après).

Injoignables

L'appel est renvoyé si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Renvoi de l'appel après un délai déterminé par le réseau. Il peut être de 30 secondes maximum (réglage par incréments de 5 secondes).

Occupé

L'appel est renvoyé si un autre appel est en cours. Si la fonction **Appel en attente** (p. 128) est activée, vous entendez le signal d'appel lorsqu'une seconde communication arrive (p. 34).

Fax

Les appels Fax sont renvoyés vers un numéro correspondant à un fax connecté.

Données/Messages

Les appels Données sont renvoyés vers un numéro correspondant à un PC connecté.

Décr. tte tches

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf).

Oui/Désactiver
Activer/désactiver cette fonction, puis confirmer en appuyant sur

Volume auto

Réglez le contrôle automatique du gain (AGC) et le contrôle automatique du volume (AVC). Cette fonction contrôle automatiquement le volume de l'écouteur et la sensibilité du microphone en fonction des bruits environnants.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver cette fonction, puis confirmer en appuyant sur

Appels vidéo

Spécifiez les paramètres pour les appels vidéo.

Affich image

Si cette fonction est activée, votre correspondant reçoit toujours votre image lors d'un appel vidéo.

Si la fonction est désactivée, vous pouvez choisir d'envoyer ou non votre image à votre correspondant lorsque vous recevez un appel vidéo.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver cette fonction, puis confirmer en appuyant sur

Sélect image

Lorsque vous ne souhaitez pas transmettre votre image à votre correspondant (**Affich image** est désactivé), vous pouvez choisir de transmettre une image fixe à la place.

Sélectionner une des options suivantes et confirmer en appuyant sur

Standard	Afficher l'image fixe fournie par le fabricant ou l'opérateur
Personnaliser	Sélectionner une image dans le dossier **Mes fichiers** (p. 113)

Informations supplémentaires

Vous ne pouvez pas envoyer de fichiers protégés au cours d'un appel vidéo (DRM, p. 18).

Téléphone

[■] → [🔧] → **Téléphone**
→ Sélectionner la fonction.

Langue

Définissez la langue des textes affichés.

Langue affich.

Visualisez la langue d'affichage en cours. Lorsque la fonction **Automatique** est activée, la langue utilisée est celle de votre opérateur d'origine.

Langue d'entrée

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**. Lorsque la fonction **Automatique** est activée, la langue de saisie est celle utilisée pour l'affichage.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

***#0000#** [📞]

Edition T9

Définissez T9 (saisie de texte intelligente) ou la saisie normale comme méthode de saisie de texte par défaut pour la majorité des fonctions comportant de la saisie de texte.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver T9 et appuyer sur [■] pour confirmer

Sons clavier

Définissez la tonalité des différentes touches.

[■] → [🔧] → **Raccourcis**
→ **Sons clavier**

Tonalité/Silencieux
Sélectionner et appuyer sur [■] pour confirmer

Info tones

Réglez les tonalités de service et d'alarme.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver T9 et appuyer sur [■] pour confirmer

Num. vocale

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez activer la numérotation vocale en maintenant **enfoncée** la touche de navigation [⊡].

Oui/Désactiver
Activer/désactiver la fonction et appuyer sur [■] pour confirmer

Syst. fichiers

Formater la carte

Formatez la **RS MultiMediaCard** et supprimez **toutes** les données enregistrées. Le formatage peut prendre plusieurs minutes.

Appuyer pour confirmer

Ejecter la carte

Ejectez la **RS MultiMediaCard** en toute sécurité sans perdre les données en cours de transmission.

Appuyer pour confirmer

Si la carte est toujours en cours d'utilisation, confirmez le message d'erreur en appuyant sur , puis réessayez ultérieurement.

Assistant mémoire

Lancez l'assistant mémoire (p. 21).

Ident tél.

Le numéro d'identification de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information est très utile pour l'assistance clientèle.

Naviguer dans les différents onglets pour afficher des informations supplémentaires sur le périphérique

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. Si vous sélectionner **Test automatique**, tous les tests individuels sont effectués.

Version logicielle

Pour afficher la version du logiciel de votre téléphone en mode veille :

Appuyer sur *** # 0 6 #** et sélectionner l'onglet Configuration.

Gestion de périph

Vous pouvez ouvrir les sessions de plusieurs manières :

- Session manuelle : cette option de menu vous permet de lancer le gestionnaire de périphériques.
- WAP push : votre opérateur lance le gestionnaire de périphériques via WAP push (p. 65). Vous recevez un message OTAP (Over The Air Provisioning). Le message s'affiche. Confirmer pour lancer le gestionnaire de périphériques. Le message OTAP peut être protégé : vous aurez besoin d'un code PIN pour l'ouvrir. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.
- Mise à jour logicielle : le téléphone vérifie l'état du logiciel à chaque mise sous tension de l'appareil. Lorsqu'une mise à jour est disponible, une invite s'affiche. Confirmez pour lancer la mise à jour logicielle et redémarrer votre téléphone.

Informations supplémentaires

Pour lancer une session, la batterie doit être chargée à 50 % au moins.

Les réglages par défaut du téléphone varient en fonction de l'opérateur. Ces réglages peuvent être les suivants :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner un profil et activez-le.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement. Si nécessaire, consultez l'opérateur. Vous trouverez également les réglages pour votre opérateur à l'adresse Internet suivante : **www.siemens.com/mobilephonescostumercare** dans la section « Foire aux questions » (en anglais).

Session manuelle

Affichez le profil actif actuel et le récapitulatif des résultats de la dernière session.

Options Ouvrir le menu

Démarrer	Lancer le gestionnaire de périphériques
Sélect. un profil	Sélectionner un profil (voir les options de profil ci-après)
Dernière session	Afficher les détails de la dernière session (par ex. la date, l'heure, d'autres informations)
Reprise session	Reprendre la dernière session (si c'est possible)
Fonctions standard, voir p. 20	

- **Options des profils**

Options Ouvrir le menu

Activer	Activer le profil sélectionné
Editer le profil	Modifier le profil sélectionné (voir ci-après)
Rest. rgl. par déf.	Restaurer les valeurs par défaut du profil
Fonctions standard, voir p. 20	

- **Editer le profil**

Naviguer dans les champs de saisie

Adresse : Entrer l'adresse du serveur

Port : Entrer le numéro de port pour la connexion au serveur, par ex. 80

Fournisseur :
Sélectionner un opérateur

Nom d'utilisateur :
Entrer votre nom d'utilisateur

Mot de passe :
Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran)

ID serveur :
Entrer l'ID du serveur

Mot de passe serveur :
Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran)

Auth. HTTP
Activer/désactiver l'authentification HTTP. Sélectionner **Non**/**Oui**.

Nom HTTP :
Entrer votre nom d'utilisateur une fois la fonction **Auth. HTTP** activée

Mot de passe HTTP :
Entrer votre mot de passe une fois la fonction **Auth. HTTP** activée (masqué à l'écran)

Master reset

Réinitialisez la configuration standard du téléphone. Ceci n'affecte pas la carte SIM ni les paramètres réseau.

Autre possibilité en mode veille :

***#9999#**

Saisir le code appareil (p. 24) et appuyer sur pour confirmer

Horloge

→ → Horloge

Lors du premier démarrage, vous devez régler l'heure (p. 16).

Configuration de la date et de l'heure

Heure/Date Sélectionner et confirmer en appuyant sur

/ Entrer l'heure (heures/minutes) ou la date (jour/mois/année) et confirmer en appuyant sur

Si **Heure autom.** est activé (p. 136), l'heure du réseau est affichée.

Informations supplémentaires
- Appuyer sur C pour réinitialiser la date et l'heure.
- Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes, l'horloge est automatiquement réinitialisée.

Fus hor

L'horloge affiche l'heure système en cours, le fuseau horaire (barre verticale grise sur le planisphère), le nom du fuseau horaire et l'heure de la ville sélectionnée.

Le fuseau horaire peut être modifié :

Sélectionner le réglage et modifier le fuseau horaire sur le planisphère

Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi

Afficher le fuseau horaire choisi

Options Ouvrir le menu Options et sélectionner une option

Régl. fuseau hor.	Définir un fuseau horaire pour la ville sélectionnée. Confirmer en appuyant sur **Oui**
Heure autom.	Activer/désactiver la mise à jour automatique de l'heure et du fuseau horaire
Chercher ville	Ouvrir la liste des villes et sélectionner une ville
Fonctions standard, voir p. 20	

Informations supplémentaires

Si vous modifiez le fuseau horaire :
- L'heure du réveil est modifiée en conséquence.
- Les événements de votre calendrier ne sont pas affectés.

Format heure

Définissez le format d'affichage de l'heure dans les différentes applications.

24 heures/12 heures am/pm Sélectionner et confirmer en appuyant sur

Format de la date

Définissez le format de la date.

Sélectionner le format de date et confirmer en appuyant sur

Afficher horloge

Réglez l'affichage de la date et de l'heure en mode veille.

Oui/Désactiver

Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur

Heure autom.

Si vous désactivez l'heure automatique, le réseau règle automatiquement le fuseau horaire sur le fuseau local.

Oui/Désactiver

Activer/désactiver et confirmer en appuyant sur

Sécurité

[■] → [🔧] → **Sécurité**
→ Sélectionner la fonction.

Ver clav auto

Lorsque cette option est activée, le clavier est verrouillé automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Cette protection empêche toute utilisation involontaire des touches du téléphone. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez effectuer un appel d'urgence.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Informations supplémentaires

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé. Pour cela :

[⊸ #] Maintenir enfoncé

Prptection SIM uniquement

(protégé par PIN2 ou code appareil)

Seuls les numéros de vos contacts protégés par SIM peuvent être composés. Lorsque seuls des indicatifs régionaux sont enregistrés, ils peuvent être complétés manuellement par les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge la saisie du code PIN2, le répertoire **entier** peut être protégé à l'aide du code appareil.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Codes PIN

Description p. 24 :

Utilisation PIN, Modifier PIN, Modifier PIN2, Modifier code appareil

Carte SIM unique

(Protection par PIN2 ou code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, entrez le code appareil après la demande du PIN.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Res. app

La restriction limite l'utilisation de votre carte SIM (fonction non prise en charge par tous les opérateurs). Pour activer cette fonction, vous devez entrer un mot de passe à 4 chiffres. Le mot de passe vous est fourni par votre opérateur. Pour chaque restriction, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

Activation/désactivation des restrictions

Confirmer le message d'avertissement

Sélectionner un type d'appel décrit ci-après, puis appuyer sur ■ pour confirmer

Activer/Désactiver

Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Entrer le mot de passe réseau et appuyer sur ■ pour activer/désactiver la restriction pour le type d'appel sélectionné

Confirmer le message de restriction

Ts appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Ts ap. int.

(Vers international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

App int(sf pays or)

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Depuis l'étranger, vous pouvez toutefois appeler votre pays.

Tous appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants (un résultat similaire est obtenu en renvoyant tous les appels vers la boîte vocale).

Si autre réseau

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes en dehors de votre réseau d'origine. Aucune redevance n'est donc facturée pour les appels entrants.

Vérifiez l'état du type d'appel sélectionné ou de tous les types d'appel.

Contrôle état

Vérifiez l'état du type d'appel sélectionné ou de tous les types d'appel.

Entrer le mot de passe réseau

Confirmer le message de restriction

Tout supprimer

Toutes les restrictions programmées sont supprimées.

Entrer le mot de passe réseau

Confirmer la suppression de toutes les restrictions

Invit à téléch cont

Activez/désactivez une notification de téléchargement (p. 18).

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur ■ pour confirmer

Expir. contenu

Activez/désactivez un message d'avertissement lorsqu'une licence va expirer (p. 18).

Avert av. expir./Pas avertir
Sélectionner et appuyer sur ■ pour confirmer

Réseau

→ → **Réseau**
→ Sélectionner la fonction.

Sélect la ligne

Cette fonction n'est affichée que si elle est prise en charge par l'opérateur. **Deux numéros distincts** doivent être enregistrés sur le téléphone.

Sélectionner la ligne de téléphone en cours d'utilisation et confirmer en appuyant sur

Informations supplémentaires

Ce paramètre concerne uniquement les appels sortants. Vous pouvez toujours recevoir des appels sur l'autre ligne.

Verrouillage/déverrouillage des lignes

(protégé par le code PIN2, voir p. 24)

Vous pouvez limiter l'utilisation du téléphone à un numéro. Cependant, si vous verrouillez une ligne, vous devez la déverrouiller pour pouvoir la sélectionner. Vous ne pouvez verrouiller qu'une ligne à la fois.

Sélectionner une ligne

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Verrouiller/ Déverrouiller**

Saisir le code PIN2, puis confirmer à l'aide de la touche le verrouillage ou le déverrouillage de la ligne sélectionnée

Informations supplémentaires

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro (p.ex. sonneries, renvoi d'appel, etc.). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro souhaité.

Info réseau

Obtenez des informations sur l'opérateur réseau défini. Les informations s'affichent.

Confirmer les informations réseau

Choisir le réseau

Lancez une recherche réseau. Cela est utile si vous n'êtes **pas** sur votre réseau d'origine ou si vous voulez vous connecter à un **autre** réseau.

Si la fonction **Rés auto** est activée (p. 141), confirmez la désactivation de la fonction Réseau automatique.

La liste des réseaux disponibles s'affiche.

Sélectionner un réseau

Options Ouvrir le menu

Info	Afficher des informations sur le réseau
Sélectionner	Définir comme opérateur de réseau

Rés auto

Si vous activez cette fonction, le téléphone recherche et sélectionne le réseau suivant dans la liste des réseaux préférés. Vous pouvez également sélectionner manuellement un autre réseau de la liste.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver la fonction, puis confirmer en appuyant sur ■

Lorsque cette fonction est désactivée, la fonction **Choisir le réseau** démarre automatiquement (p. 140).

Réseau préféré

Affichez la liste des réseaux préférés. Personnalisez cette liste en modifiant les entrées.

Sélectionner l'entrée

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Chang.**

Sélectionner le réseau et confirmer en appuyant sur ■

Informations supplémentaires

Si vous vous trouvez en-dehors de votre réseau d'origine, votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau.

Si l'intensité du signal du réseau préféré est insuffisante lorsque vous mettez le téléphone en marche, ce dernier peut se connecter à un autre réseau.

Choix du mode

Vérifiez que votre opérateur prend en charge le mode sélectionné.

Sélectionner **Automatique**/**GSM uniq**/**UMTS uniq** et confirmer en appuyant sur ■

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**

Informations supplémentaires

L'utilisation combinée de plusieurs modes peut être interdite. Confirmez le message d'erreur et modifiez la sélection.

Recherche rapide

Si vous activez cette fonction, la recherche du réseau est accélérée (l'autonomie en veille est réduite).

Oui/Désactiver
Activer/désactiver la fonction, puis confirmer en appuyant sur ■

Accessoires

[■] → [🔧] → **Accessoires**
→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Le profil **Kit véhicule** est automatiquement activé dès que la connexion du téléphone au kit véhicule est établie.

Editer le profil

Pour modifier le profil **Kit véhicule**, voir p. 117.

Décroché auto

Les appels vocaux et vidéo sont automatiquement acceptés après un délai de quelques secondes.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Informations supplémentaires
- La fonction **Décroché auto** est désactivée si vous êtes déjà en conversation.
- Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Accept.vocale

Vous pouvez accepter les appels vocaux et vidéos par commande vocale.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Ann appelant

L'ID de l'appelant s'affiche sur l'écran de l'utilisateur.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

HP voiture

Utilisez les haut-parleurs de la voiture par défaut pour la réception de chaque nouvel appel lorsque vous êtes connecté au kit véhicule. Cela peut améliorer la qualité de lecture.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur [■] pour confirmer

Informations supplémentaires
Ce paramètre n'est pas disponible (masqué) si vous utilisez un **kit Bluetooth Portable** ou un **kit véhicule Portable**.

Arrêt auto

Le téléphone est alimenté par le circuit électrique de la voiture. Vous pouvez régler le délai entre le moment où le contact est coupé et le moment où le téléphone s'éteint.

[⊞]/[⇕] Spécifier le délai

Activer Activer la fonction

Ou

Désact Désactiver la fonction

Informations supplémentaires

Ce paramètre n'est pas disponible (masqué) si vous utilisez un **kit Bluetooth Portable** ou un **kit véhicule Portable**.

Lire les SMS

(uniquement pour les kits véhicule Bluetooth)

Les SMS reçus sont lus via TTS lorsque vous utilisez un kit véhicule.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur ■ pour confirmer

Affect. touches

(uniquement pour les kits véhicule confort)

Vous pouvez attribuer de nouvelles fonctions aux touches du kit véhicule.

Touche 1/Touche 2/Touche 3
Sélectionner une touche et appuyer sur ■ pour confirmer

Sélectionner une fonction et appuyer sur ■ pour confirmer

Kit piéton

Uniquement avec un kit mains-libres Siemens d'origine (p. 157). Lorsque le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil **Kit piéton** est automatiquement activé lors du branchement du kit.

Editer le profil

Pour modifier le profil **Kit piéton**, voir p. 117.

Décroché auto

Les appels vocaux et vidéo sont automatiquement acceptés après un délai de quelques secondes.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur ■ pour confirmer

Informations supplémentaires

- La fonction **Décroché auto** est désactivée si vous êtes déjà en conversation.
- Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Charger via USB

Le téléphone est chargé via un port USB lorsqu'il est relié à un ordinateur.

Oui/Désactiver
Activer/désactiver et appuyer sur ■ pour confirmer

Mobile Phone Manager

Le logiciel MPM (Mobile Phone Manager) vous permet d'utiliser des fonctions étendues de votre téléphone depuis votre PC. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via IrDA, Bluetooth ou un câble de transmission de données (voir la section Accessoires, p. 157).

Vous pouvez télécharger la dernière version de MPM depuis le site Internet à l'adresse suivante :
www.siemens.com/sxg75

Consultez les fichiers d'aide et le fichier Readme pour obtenir des informations détaillées sur les fonctions et l'utilisation de MPM.

Organiseur

L'organiseur vous permet de gérer les contacts de votre téléphone, les contacts Outlook® et ceux d'autres téléphones Siemens (y compris Gigaset).

Sauvegarde/restauration

La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur PC. En cas de perte des données du téléphone ou de remplacement du téléphone, vous pouvez ainsi récupérer rapidement les données grâce à la fonction de restauration. Tenez compte des éventuelles restrictions pour les données à protection DRM.

Gestion des signets

Utilisez votre PC pour surfer sur Internet et définir vos sites Internet favoris. Enregistrez les adresses Internet sous forme de signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement lors de vos déplacements.

Explorateur

L'explorateur vous permet d'accéder rapidement et facilement aux données stockées dans votre téléphone. Le téléphone est simplement ajouté à l'arborescence des fichiers du PC comme s'il s'agissait d'un nouveau dossier.

Mobile Modem Assistant

Grâce à Mobile Modem Assistant, vous configurez rapidement et sans effort une connexion Internet sur votre téléphone : vous pouvez surfer à votre guise !

Mes fichiers

La fonction Mes fichiers est un outil de gestion pratique pour vos sonneries, votre musique, vos listes de diffusion et vos vidéos. Vous pouvez déplacer des fichiers audio vers votre téléphone et les convertir automatiquement au format approprié.

Plug & Sync

La fonction Plug & Sync vous décharge des tâches les plus routinières. Avec la fonction « Musique > Téléphone », vous pouvez toujours transférer automatiquement vos fichiers de musique mis à jour et vos listes de diffusion vers le téléphone. Avec la fonction « Photos > PC », vous avez la possibilité de transférer les dernières photos prises vers votre PC.

SmartSync

SmartSync vous permet de synchroniser vos données avec les données Outlook®, OutlookExpress® ou Lotus Notes™ dès que la connexion entre votre téléphone et le PC est établie. Les nouveaux contacts et les contacts modifiés sont automatiquement synchronisés de même que les messages et les rendez-vous.

Questions et réponses

Si vous avez des questions sur l'utilisation de votre téléphone, visitez le site **www.siemens.fr/servicemobile** à tout moment. Pour votre confort, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Service de configuration

Pour vous aider à configurer votre téléphone mobile pour les services de donnée WAP, MMS, e-mail et Internet, vous pouvez avoir recours au service de configuration. Ce service permet d'obtenir, par SMS, les paramètres nécessaires pour votre téléphone. Nous vous conseillons de contacter votre opérateur, qui vous enverra les messages de configuration.

Vous pouvez également consulter la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » du site **www.siemens.fr/servicemobile**. Siemens vous enverra les messages de configuration. Il vous suffit ensuite de suivre les instructions contenues dans ces messages.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt	Appuyer au moins pendant deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
	Batterie vide	Chargez la batterie. Vérifiez l'état de la charge à l'écran.
	Contacts de la batterie encrassés	Nettoyez les contacts.
	Voir également ci-après la section « Erreur de charge »	
Autonomie en veille trop courte	L'autonomie dépend des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone.	
	Certaines fonctions ou certains paramètres affectent également l'autonomie en veille.	Il peut être utile de limiter l'utilisation des fonctions suivantes pour augmenter l'autonomie en veille : Fonction Bluetooth, services d'information, interface infrarouge, alerte silencieuse/vibreur, recherche rapide, GPRS, éclairage écran (peut être réglé ou mis hors fonction), utilisation fréquente de l'organiseur ou des jeux, économiseur d'écran animé en continu.
	Câble de transmission de données connecté	Lorsqu'un câble de transmission de données est connecté, la batterie se décharge en quelques heures même sans aucune transmission de donnée active. Ne connectez ce câble que lorsque c'est nécessaire.
	Appui involontaire sur les touches (éclairage !)	Activez le verrouillage automatique du clavier (p. 137).

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie	1) Branchez le câble du chargeur, la batterie est en charge. 2) Le symbole de charge apparaît après 2 heures environ. 3) Chargez la batterie
	Température en dehors de la plage : +5 °C à +45 °C	Assurez-vous que la température ambiante est correcte, attendez un peu, puis rechargez.
	Problème de contact	Vérifiez l'alimentation et le branchement avec le téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise du téléphone ; nettoyez-les si nécessaire, puis remettez la batterie en place.
	Tension secteur non disponible	Utilisez une autre prise, vérifiez la tension secteur.
	Chargeur inadapté	N'utilisez que des accessoires Siemens d'origine.
	Batterie défectueuse	Remplacez la batterie.
Erreur SIM	Carte SIM mal insérée	Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement (p. 10).
	Contacts de la carte SIM encrassés	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon sec.
	Tension de la carte SIM incorrecte	N'utilisez que des cartes SIM 3 volts.
	Carte SIM endommagée (par ex. cassée)	Effectuez un contrôle visuel. Faites remplacer la carte SIM par l'opérateur.
Pas de connexion au réseau	Signal trop faible	Mettez-vous plus en hauteur, à proximité d'une fenêtre ou dans un espace dégagé.
	Sortie de la zone de couverture GSM/UMTS	Vérifiez la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valable	Contactez l'opérateur.
	Nouveau réseau non autorisé	Essayez une sélection manuelle ou choisissez un autre réseau (p. 140).
	Restriction des appels paramétrée	Vérifiez la restriction des appels (p. 138).
	Réseau surchargé	Réessayez ultérieurement.
Perte de la connexion réseau	Signal trop faible	La connexion à un autre réseau est automatique (p. 141). Pour accélérer la procédure, éteignez puis rallumez le téléphone.
Appels impossibles	Ligne 2 définie	Programmez la première ligne (p. 140).
	Nouvelle carte SIM insérée	Vérifiez les nouvelles restrictions.
	Crédit d'unités atteint	Réinitialisez la limite avec le PIN2 (p. 24).
	Crédit épuisé	Rechargez le crédit.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Vérifiez les restrictions (p. 138).
Aucune saisie possible dans les contacts	Mémoire pleine	Supprimez des entrées de contacts (pour les fonctions standard, voir p. 20) ou lancez l'assistant mémoire (p. 21).
La messagerie vocale ne fonctionne pas.	Le renvoi des appels vers la boîte vocale n'est pas activé.	Activez le renvoi des appels vers la boîte vocale (p. 87).
clignote pour signaler un SMS.	Mémoire des SMS pleine	Supprimez des SMS (pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 20) ou lancez l'assistant mémoire (p. 21).
clignote pour signaler un MMS.	Mémoire MMS pleine	Supprimez des MMS (pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 20).
clignote pour signaler un MMS.	Mémoire téléphone pleine	Supprimez des messages, des images, des vidéos, des jeux ou des applications ou lancez l'assistant mémoire (p. 21).
Impossible de paramétrer une fonction	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire	Contactez l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, sonneries, images, vidéos, archivage des SMS	Mémoire téléphone pleine	Supprimez des fichiers aux emplacements où c'est possible. Pour la suppression ciblée de fichiers, vous pouvez utiliser l'assistant mémoire (p. 21).
Pas d'accès WAP, aucun téléchargement possible	Réglages WAP incorrects ou incomplets	Vérifiez les réglages WAP (p. 91) Contactez éventuellement votre opérateur.
Envoi de messages texte impossible	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Contactez l'opérateur.
	Le numéro d'appel du centre de service n'est pas paramétré ou est mal paramétré.	Paramétrez le centre de service (p. 67).
	Le contrat associé à la carte SIM n'offre pas ce service.	Contactez l'opérateur.
	Centre de service occupé	Renvoyez le message ultérieurement.
	Téléphone du correspondant non compatible	Vérifiez.
Aucune connexion Internet possible	Réglages WAP incorrects ou incomplets	Vérifiez les réglages WAP (p. 91) et contactez l'opérateur si nécessaire.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur PIN/ Erreur PIN 2	Trois entrées incorrectes	Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contactez votre opérateur.
Erreur code appareil	Trois entrées incorrectes	Appelez le service clients Siemens (p. 150).
Erreur code opérateur	Service non autorisé	Contactez l'opérateur.
Options de menu manquantes/trop nombreuses	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Contactez l'opérateur.
Fax impossible	Paramètres PC erronés	Vérifiez les paramètres.
	Service non autorisé	Contactez l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise	Contactez l'opérateur.
Téléphone endommagé		
Choc violent	Retirez la batterie et la carte SIM, puis remettez-les en place. Ne démontez pas le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirez la batterie et la carte SIM. Séchez immédiatement avec un chiffon, sans exposer à la chaleur. Séchez soigneusement les contacts. Placez le téléphone à la verticale dans un endroit où il est exposé à l'air pour le faire sécher. Ne démontez pas le téléphone !	

Rétablissez les paramètres usine, p. 132 : * # 9 9 9 9 #

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicemobile

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affichée avec *#06#, puis choisissez l'onglet voulu) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Questions et réponses », p. 146.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :
France 08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
Chine	0 21 23 01 71 88
Colombie	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Equateur	18 00 10 10 00
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	6 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 70 07 07 00

Luxembourg	43 84 33 99
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Pérou	0 80 05 24 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 09 99 66
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 07 00 80
Singapour	62 27 11 18
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande	0 27 22 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie	0 21 64 59 98 98
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, our éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique : radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques de l'appareil

Déclaration de conformité

BenQ Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce guide d'utilisation répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistance téléphonique de l'entreprise :
www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe UMTS :	3 (0,25 watt)
Gamme de fréquences :	2 100 MHz
Classe GSM :	4 (2 W)
Gamme de fréquences :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	134 g
Taille :	111 × 53 × 20 mm (108 ccm)
Batterie Li-Ion :	1000 mAh
Température de fonctionnement :	–10 °C… 55 °C
Carte SIM :	3/1,8 V
RS MultiMediaCard :	max. 256 Mo

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (imprimé sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contactez immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Autonomie

L'autonomie dépend des conditions d'utilisation : des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie appels

- UMTS : 300 minutes maximum
- GSM : 360 minutes maximum

Autonomie en veille

400 heures maximum

Action	Durée (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	50 minutes
Recherche réseau	1	15 minutes
* Saisie avec les touches, jeux, organiseur, etc.		

DAS

Union européenne (RTTE) et international (CIPR)

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION/ LE DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE (DAS)

CE MODELE REPOND AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES.

Votre appareil portable est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives, élaborées par une organisation scientifique indépendante, la ICNIRP, indiquent les marges de sécurité visant à assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Elles utilisent une unité de mesure appelée "débit d'absorption spécifique" (DAS). La limite de DAS des appareils portables est de 2 W/kg et a été incorporée dans la norme européenne EN 50360, ainsi que dans d'autres normes nationales. Le label CE constitue une preuve que les exigences de l'UE sont satisfaites.

La valeur de DAS maximale pour cet appareil, lors du test d'utilisation à l'oreille, est de **0,61 W/kg**[1]. Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps.

Le DAS étant mesuré à partir du niveau de puissance de transmission maximal de l'appareil, le niveau de DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à la valeur indiquée. En effet, le niveau de puissance de l'appareil varie automatiquement, afin de permettre l'utilisation de la puissance minimale nécessaire à la connexion au réseau.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez consulter le site Web de l'OMS (**www.who.int/emf**) ou de Siemens (**www.siemens.com/mobilephones**).

1 Ces tests sont effectués conformément aux directives internationales en matière de tests.

Accessoires

Transport

Housses

Une gamme de housses est disponible dans les magasins spécialisés ou dans la boutique en ligne à l'adresse :

SIEMENS Original Accessories™ Accessoires Siemens d'origine
www.siemens.com/shop

Energie

Li-Ion Battery EBA-750 (Batterie Li-Ion EBA-750) (1000 mAh)

Batterie de rechange

Travel Charger (Chargeur de voyage)

Travel Charger EU ETC-500 (Chargeur de voyage Europe ETC-500)

Travel Charger UK ETC-510 (Chargeur de voyage Royaume Uni ETC-510)

Chargeur de voyage avec plage de tensions d'entrée étendue de 100 à 240 V

Car Charger Plus ECC-600 (Chargeur Allume-Cigare ECC 600)

Chargeur pour allume-cigare. Il est possible de téléphoner durant la charge.

Mains-libres piéton

Headset Basic HHS-500 (Kit piéton HHS-500)

Kit piéton simple sans touche pour décrocher

Headset HHS-510 (Kit piéton HHS-510)

Kit piéton avec touche pour prendre les appels et y mettre fin

Headset Purestyle HHS-610 (Kit piéton Purestyle HHS-610)

Kit piéton haut de gamme avec clip oreille amovible et touche pour décrocher

Headset Stereo HHS-700 (Kit piéton stéréo HHS-700)

Kit piéton stéréo avec touche pour écouter de la musique et passer des appels

Kits piéton Bluetooth®

HHB-700 with EU power supply unit (HHB-700 avec connecteur Europe)

HHB-710 with UK power supply unit (HHB-710 avec connecteur Royaume-Uni)

HHB-720 with Australian power supply unit (HHB-720 avec connecteur Australie)

Kit piéton Bluetooth élégant, compact et facile à porter

Bureau

Data Cable USB DCA-540 (Câble data USB DCA-540)

Pour le raccordement du téléphone sur le port USB du PC. Avec fonction de charge.

Multimédia

Flash IFL-600 (Module Flash IFL-600)

Flash enfichable permettant de prendre des photos, même en cas de faible luminosité environnante

Mobile Music Set IMS-700 (Kit musique mobile IMS-700)

Le kit musique mobile permet d'écouter n'importe où de la musique d'excellente qualité sur le téléphone portable et de la partager grâce à des haut-parleurs actifs.

Accessoires auto

Car Kit Portable HKP-500 (Kit véhicule Portable HKP-500)

Le kit véhicule mains-libres portable peut être déplacé d'une voiture à une autre très facilement. Il suffit de le brancher sur l'allume-cigare, d'établir les connexions puis de parler.

Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700 (Kit véhicule Bluetooth® portable HKW-700)

Kit mains-libres Bluetooth sophistiqué, sans connexion par câble au téléphone portable. Son installation est enfantine, il suffit de le brancher sur l'allume-cigare.

Car Kit Bluetooth® 75 HKW-710 (Kit véhicule Bluetooth® 75 HKW-710)

Kit mains-libres Bluetooth novateur avec écran externe rendant la prise d'appels plus sûre et confortable

Ces produits sont disponibles dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne :

SIEMENS™ Original Accessories

Accessoires Siemens d'origine

www.siemens.com/shop

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2º Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installa-

tion, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, Boulevard Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et Siemens Aktiengesellschaft ("Siemens"), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous ("Logiciel"), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de Siemens ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant , copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où Siemens ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action , judiciaire ou extrajudiciaire , pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, Siemens et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, , le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelconque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par Siemens ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet Siemens ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIETE. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel , sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à Siemens, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de Siemens, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.
Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle ("copyright notice").

3. LICENCE D'EXPLOITATION. Siemens vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. LIMITES D'EXPLOITATION. Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant.

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de Siemens.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par Siemens d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effaçant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par Siemens.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2,5,6,7,9,12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni Siemens, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel Siemens et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à

leur charge. D' éventuelles informations fournies par Siemens ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendre aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. Siemens assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. En aucun cas Siemens, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques a gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que Siemens a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de Siemens est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. ELIMINATION DES DEFAUTS / SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de Siemens, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

Siemens ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment , pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne , à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et Siemens et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et Siemens. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossible à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, Siemens et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

Arborescence des menus

- **Contacts**
- **Listes d'appels**
- **Internet**
  - Entrer URL
  - Liste des signets
  - Historique
  - Régl. navigateur
    - Multimédia
    - Look/Feel
    - Sécurité
    - Certificats
    - push WAP
    - Profils navig
- **Appareil photo**
- **Messagerie**
  - Créer message
    - SMS
    - MMS
    - E-mail
  - Boîte de réception
  - Brouillons
  - Messages envoyés
  - Messagerie instantanée
    - Ma présence
      - Régl. séc. donn.
    - Réglages
      - Mes détails
      - Liste d'observ.
      - Liste privée
      - Liste bloqués
      - Ajouter notific.
      - Alertes
      - Sons
      - Serveur
  - Message vocal
  - Modèles
    - Modèles de texte
    - Modèles MMS

Messagerie	Régl. message	Réglages SMS	Profils SMS En-tête autom. Signature auto Enr.auto él env. Eff auto SMS Binettes Taille du texte
		Régl. MMS E-mail	Profils MMS Mode de récup Période val. Masque numéro Msg anon Dem. rap lecture Dem rap remise Rapport lect Autor rap. remise Heure de remise Mode de création Signature autom. Enr.auto él env. Autoriser pub Binettes Taille du texte Taille maxi mess

- **Messagerie**
  - Régl. message
  - Album photo
  - Diffusion
    - Rec diffusions
    - Affich infos CB
    - Liste de thèmes
  - Message vocal
    - N° de la bte voc
    - Notif bte voc
  - Messagerie instantanée
- **Organiseur**
  - Calendrier
  - Mémo vocal
  - Fuseau horaire
  - Synchronisation
- **Jeux**
- **Lecteur média**
- **Visiophonie**
- **Extras**
  - Outils SIM
  - Réveil
  - Radio FM
  - Calculatrice
  - Convert. d'unités
  - Enreg. son
  - Chronomètre
- **Mes fichiers**
- **Réglages**
  - Profils
  - Sonneries
    - Volume
    - Appels vocaux
      - Mélodie
      - Tonalité
    - Appels vidéo
      - Mélodie
      - Tonalité
    - Messagerie
      - Mélodie
      - Tonal. SMS/MMS
      - Tonalité d'avis CBS
      - Tonalité e-mail

- **Réglages**
  - Sonneries
    - Calendrier
      - Mélodie
      - Tonalité
    - Réveil
      - Mélodie
      - Tonalité
    - Sons msg. inst.
    - Tonalités jeux
    - Son démarrage
    - Son arrêt
  - Thèmes
  - Ecran
    - Logo
    - Economiseur
    - Anim. démar
    - Anim à l'arrêt
    - Message d'accueil
    - Rétro-éclairage
    - Luminosité
    - Eco énerg.
  - Vibration
    - Désactiver
    - Standard
    - Hélicoptère
    - OVNI
    - Choc
    - Moustique
    - Train

- **Réglages**
  - Connectivité
    - Infrarouge
      - Infrarouge actif
      - Empl. fichiers
    - Bluetooth
      - Bluetooth actif
      - Empl. fich.
      - Rechercher
      - Appareils connus
      - Dern. connexion
      - Mon nom BT
      - Visib Bluetooth
    - Compteur don.
    - Prof. connex.
    - Profils Internet
    - Temps de garde
  - Raccourcis
    - Tche écr gche
    - Tch écr dte
    - Touche navig.
      - Haut
      - Bas
      - Gauche
      - Droite
    - Touches chiffrées
      - Touche 1
      - ...
      - Touche 9
  - Régl. ap
    - Cacher identité
    - Appel en attente
    - Renvois
      - Tous les appels
      - Non décrochés
      - Injoignables
      - Pas de réponse
      - Occupé
      - Fax
      - Données
      - Contrôle état
      - Tout supprimer
    - Décr. tte tches
    - Volume auto

- **Réglages**
  - Régl. ap
    - Appels vidéo
      - Affich image
      - Sélect image
  - Téléphone
    - Langue
      - Langue affich.
      - Langue d'entrée
    - Edition T9
    - Sons clavier
    - Info tones
    - Num. vocale
    - Syst. fichiers
      - Formater la carte
      - Ejecter la carte
      - Assistant mémoire
    - Ident tél.
    - Gestion de périph
    - Master reset
  - Horloge
    - Heure
    - Date
    - Fus hor
    - Format heure
    - Format de la date
    - Afficher horloge
    - Heure autom.
  - Sécurité
    - Ver clav auto
    - Prptection SIM uniquement
    - Codes PIN
      - Utilisation PIN
      - Modifier PIN
      - Modifier PIN2
      - Modifier code appareil
    - Carte SIM unique

- **Réglages**
  - Sécurité
    - Res. app
      - Ts appels émis
      - Ts ap. int.
      - App int(sf pays or)
      - Tous appels reçus
      - Si autre réseau
      - Contrôle état
      - Tout supprimer
    - Invit à téléch cont
    - Expir. contenu
  - Réseau
    - Sélect. une ligne
    - Info réseau
    - Choisir le réseau
    - Rés auto
    - Réseau préféré
    - Choix du mode
    - Recherche rapide
  - Accessoires
    - Kit véhicule
      - Editer le profil
      - Décroché auto
      - Accept.vocale
      - Ann appelant
      - HP voiture
      - Arrêt auto
      - Lire les SMS
      - Affect. touches
    - Kit piéton
      - Editer le profil
      - Décroché auto
    - Charger via USB

Index

A

Accessoires 157
auto 158
bureau 157
énergie 157
mains-libres 157
multimédia 158
réglages 142
Affichage 119
durée de rétro-éclairage 121
durée/coûts 48
économiseur d'écran 120
économiseur d'énergie 121
langue 131
luminosité 121
message d'accueil 121
symboles 8
Affichage de l'horloge activé/désactivé 136
Alerte silencieuse 122
Animation d'arrêt 121
Animation de démarrage 121
Appareil photo 49
objectif face avant/arrière 7
options 50
prendre une photo/enregistrer une vidéo 50
réglages 51
touche 7
Appel 31
conférence téléphonique 34
coûts/durée 48
double 34, 128
menu 35
mettre fin 31
mise en attente 33
permutation (basculement) 33
prendre/mettre fin 32
refuser 33
renvoi 128
silence 35
vidéo 31
Appel d'urgence 15
Appel vidéo
mettre fin 31
options 35
réglages 130
touche 6
Appels composés (liste d'appels) 47
Appels manqués (liste d'appels) 47
Appels reçus (liste d´appels) 47
Arborescence des menus 165
Assistant mémoire 21
Autonomie 13
batterie 155
Autonomie en communication (batterie) 155
Autonomie en veille 13, 155
Avertissement d'expiration de contenu 139

B

Basculement entre les tâches 23
touche 6
Batterie
autonomie 13, 155
charger 12
Déclaration de qualité 152
insérer 10
Bluetooth® 123
Boîte de réception 59
Boîte vocale 87

C

Cacher identité activé/désactivé 128
Calculatrice 105
Calendrier 97
alarme 99
réception de rendez-vous 62, 64
Caractère de remplacement 40
Caractères spéciaux 27
Caractéristiques de l'appareil 154
Caractéristiques techniques 154
Carte SIM
suppression du verrouillage 25
Carte SIM
insérer 10
options 102
problèmes 147
Cell broadcast (CB)
réception 59
réglages 75
Certificat de garantie 159
Cette carte SIM seulement activé/désactivé 137

Charge par USB 143
Choix du réseau 140
Chronomètre 107
Code appareil..... 24
Code de contrôle (DTMF) 37
Codes 24
Composition d'un numéro avec
les touches 31
Compteur de données..... 125
Conférence téléphonique..... 34
Connexion à un PC..... 26
Contacts 38
contacts SIM..... 41
envoyer 45
filtre 42
groupes..... 41
liste de distribution 38
messagerie instantanée 78
nouvelle entrée 39
options..... 43
réception/enregistrement 65
synchroniser..... 44
Convertisseur de devises 106
Coûts..... 48
Créer des messages 53

D

Décroché toute touche..... 130
Digital Rights Management 18
Double appel activé/désactivé 128
Durée de la charge 12
Durée de rétro-éclairage..... 121
Durée/coûts 48

E

Economiseur d'écran..... 120
Economiseur d'énergie..... 121
Ecran
Logo..... 119
E-mail
compte..... 72
créer 57
réception/lecture 62
réglages 72
Enregistreur audio 106
Entretien du téléphone 152
Explorateur..... 132
Extras 102

F

Flash 52
Fonctions standard 20
Fond d'écran 119
Format d'heure..... 135
Format de date..... 136
Fuseaux horaires 16, 100, 135

G

Gestionnaire de périphériques 132
GPRS 125

H

Heure auto 136
Heure/Date..... 16, 135
Horloge..... 135

I

Image
Mes fichiers..... 114
IMEI, numéro 132
Intensité du signal 17
Internet..... 89
jeux 96
profils 126
IrDA 123

J

Java Application Manager (JAM) 93
Jeux 96
Mes fichiers..... 114

K

Kit piéton
accessoires..... 157

L

Langue..... 131
Langue de saisie 28, 131
Lecteur média 109
musique..... 109
options 112
photos 110
signets 111
vidéos 111
Ligne..... 140
Liste de distribution 38
Listes d'appels 47
Logo 119

M

Mains-libres 33
Maintenance du téléphone 152
Mémo vocal 99
Menu principal 19
Mes fichiers 113
Message
  boîte de réception 59
  brouillons 66
  Cell broadcast (CB) 59
  e-mail 57
  envoyé 66
  MMS 53
  SMS 53
  WAP push 60
Message court (SMS) 53
Message d'accueil 121
Message vocal (messagerie) 87
Messagerie
  messagerie instantanée 76
Messagerie instantanée 76
  affichage de conversation 80
  connexion/déconnexion 76
  contacts 78
  début de conversation 79
  fin de conversation 81
  options 82
  réception de conversation 81
  réglages 84
  statut 83
Messages
  réglages 67
Microphone actif/coupé 35
Mise en attente 33, 36
Mise en marche/arrêt
du téléphone 14
MMS
  créer 53
  réception 59
  réglages 69
Mobile Phone Manager 144
Mode de sélection 22
Mode déconnecté 18
Mode veille 17
Modèles 30
Modem/Données 123
Module texte 30
Multimédia 158
MultiMediaCard 11
  éjection 132
Musique 109

N

Navigateur 89
  profils 91
  réglages 89
Navigation mobile 116
Notification de téléchargement
de contenu 139
Numéro d'appareil (IMEI) 132
Numérotation vocale 45
  activer 46
  activer/désactiver 131
  enregistrer un identifiant vocal 46

O

Onglets 19
Organiseur 97

P

Paramètres 117
Permutation 33
Perte du téléphone,
de la carte SIM 154
Photo
  prendre une photo 50
PIN
  code appareil 24
  erreur 149
  modification 24
  saisie 14
  utilisation 24
PIN2 24
Préfixe 31
Préfixe international 32
Présentation du téléphone 6
Profils 117
Profils de connexion 125
Protection SIM uniquement 137
PUK, PUK2 24

Q

Questions et réponses 146

R

Raccourcis 127
Raccourcis clavier 127
Radio 104
Radio FM 104
Rappel 32
Recherche rapide 21, 141
Réglages
  kit piéton 143

Réglages appel ... 128
Réglages du kit véhicule ... 142
Réinitialiser ... 134
Renvoyer les appels ... 128
Répondeur (externe) ... 87
Réseau ... 140
  choix ... 140
  informations ... 140
  ligne ... 140
  pas de connexion ... 147
  préféré ... 141
  recherche rapide ... 141
  sélection de bande ... 141
Restrictions ... 138
Réveil ... 103

S

Saisie de texte
  avec T9 ... 28
  langue de saisie ... 28
  menu Editer ... 28
  sans T9 ... 27
  T9 activé/désactivé ... 131
Sécurité
  codes ... 24
  réglages ... 137
Sécurité de mise en marche ... 25
Sélection abrégée de menu ... 22
Sélection de bande ... 141
Sensibilité à la casse (T9) ... 27
Signet
  lecteur média ... 111
  WAP ... 89
SMS
  créer ... 53
  réception ... 59
  réglages ... 67
Sonneries ... 118
Sons
  enregistrement ... 106
  lecture ... 107
  Mes fichiers ... 114
Sons clavier ... 131
SOS ... 15
Sourdine (microphone) ... 35
Symboles ... 8
Symboles du mode d'emploi ... 18
Synchronisation à distance ... 100

T

T9
  activation/désactivation ... 131
  saisie de texte ... 28
Téléchargement ... 93
Téléphone
  autonomie ... 155
  caractéristiques techniques ... 154
  présentation ... 6
  réglages de sécurité ... 137
Temps de garde ... 126
Thèmes ... 119
Tonalités de service ... 131
Tonalités DTMF
(séquences de tonalités) ... 37
Touche de navigation ... 19
Touche du lecteur média ... 7

V

Verrouillage clavier
  automatique ... 137
Verrouillage du clavier ... 7
Vibreur ... 122
Vidéo
  enregistrer une vidéo ... 50
  lecteur média ... 111
  Mes fichiers ... 114
Volume
  touches ... 7
  volume de l'écouteur ... 32
Volume automatique ... 130
Volume de l'écouteur ... 32

W

WAP ... 89
WAP push
  lecture/chargement ... 65
  réception ... 60
  réglages ... 91